

# Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, sábado 23 de julio 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

\*\*\*\*\*  
**ENTREVISTA**  
**SUAREZ - GONZALEZ**  
**LOS GRUPOS FINANCIEROS**  
**CONTRA LAS MEDIDAS**  
**FISCALES (Página 24)**  
\*\*\*\*\*

MENSAJE DE LA CORONA EN LA INAUGURACION DE LAS CORTES

## RECONOCIMIENTO DE LA SOBERANIA DEL PUEBLO ESPAÑOL



El día de ayer tiene ya un puesto en la historia contemporánea española. La causa ha sido la apertura de Cortes, unas Cortes con el epíteto de democráticas que ha desbancado al de orgánicas de la era franquista.

Ante la expectación de todo el pueblo español, las Cortes fueron inauguradas por SS. MM. los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía. El discurso de apertura aclaró puntos de gran importancia para la nación española.

El Rey reconoció, a lo largo de los quince minutos que estuvo en el estrado de los oradores, la soberanía del pueblo español. Afirmó que la Monarquía era constitucional y que las Cortes que quedaban abiertas serán constituyentes.

Este solemne discurso de Don Juan Carlos ha sido muy bien recibido en los medios políticos. Por otra parte, todo el pueblo español espera grandes cosas de estas Cortes que representan la voluntad del país. —(Fotos Cifra Gráfica)

(Más información en páginas 12 y 13)



\*\*\*\*\*  
— LA AVIACION EGIPCIA  
BOMBARDEA UNA BASE  
AEREA LIBIA.

— EXTENSION DEL ACUERDO  
COMERCIAL ESPAÑA - CEE.

— SRI LANKA: LA OPOSICION  
GANO LAS ELECCIONES.

— CONFIRMADA LA  
REHABILITACION DE  
TENG HSIAO - PING.

(Informaciones en págs. 16 y 17)

TRES DE ELLOS QUEDARON ABSUELTOS

### Penas de hasta seis años a los policías juzgados ayer

De los cuatro policías armados y de otros tantos guardias civiles procesados recientemente, ha resultado una sentencia que condena a cinco de ellos con penas que alcanzan hasta los seis años y un día, habiendo quedado absueltos los otros tres, según ha ratificado el capitán general de la I Región. Los cinco policías condenados lo han sido, acusados de sedición, por una manifestación en la que tomaron parte activa el 17 de diciembre del pasado año.

Los familiares de los policías armados, encerrados en la iglesia de Santa Eulalia, piensan permanecer en la misma mientras no se libere a los detenidos.

(Información en página 15)

### Local

■ EL COACB DENUNCIA LA NO TRAMITACION DEL PLAN DE REFORMA DE IBIZA.

■ «RIOBLANCO»: CASI UN MES DE HUELGA.

■ ¿HAY BILLETES AEREOS DE MADRID A PALMA?

■ VIVIR EN LA CABEZA DE TODOS LOS NIÑOS, por Juan Plá.

■ CORT, 1.

■ AQUI, LA NOTICIA (página 3).

■ PRIMERA PROMOCION TURISTICA DE LOS FOMENTOS DE MALLORCA, MENORCA E IBIZA.

\*\*\*\*\*

la máquina de escribir



## EL GRITO, LA VOZ Y LA COZ

TAL VEZ convendría que las nuevas generaciones, las que ahora mismo nos ocupan y preocupan, intentaran cuidar y peinar el grito. Es decir, aprendieran a no estar de acuerdo entre sí y entre los demás —los demás son el infierno, dixit Sartre— sin pasar del grito, sin pasar de la voz, sin llegar a la coz. No es tan fácil. Uno se hace cargo. Los países de altas temperaturas, son países donde la violencia puede prender fácilmente y llevarnos hacia donde nadie quisiera... En esto los ingleses son bastante considerables, con aquella hermosa escuela, al aire libre, que es Hyde Park, donde cabe todo menos el garrotazo, irremediable, y el tiro, con silenciador. El famoso parque londinense no es que sea una escuela de buenas costumbres, pero sí lo es de templanza. Un lugar donde uno puede ser anarquista sin sentir la necesidad de colocar bombas, comunista de antes del «euro» sin llegar a la repartidora y hasta hombre de derechas sin utilizar a Dios para cierta clase de negocios. Allí, en el verde y húmedo corazón de Londres, caben todas las voces y hasta las más inesperadas, puesto que el hombre en libertad, acaba siempre por inventar lo insólito y así hay líderes que van al Parque para reunir adhesiones en su Campaña por los Periquitos Herniados o a buscar firmas para pedirle a la Reina que vuelva a ordenar a sus súbditos que circulen por la izquierda y se dejen de europeismos nefastos y nada patrióticos, desde el punto de vista británico. Por ahí los ingleses, (que si no inventaron el fútbol sí lo mejoraron enseñando a sus muchachos a saber perder) tienen todavía algo estupendo que mostrarnos a los bárbaros de por acá. Digo todo esto porque hace unos días me acerqué a una manifestación, que tuvo que haber sido modelo de cordura puesto que lo que se pedía era justo, y por la manera de gritar, le dije a quien estaba a mi lado: «Es triste, pero esto va a acabar más bien mal, ya ves...» Y así fue. Los insultos eran graves, eran insultantes, como el manoteo y la falta de orden en las filas de los manifestantes. Todo aquello era buscar, por caminos marginales, la bofetada, buscar que llegara la violencia y se repartiera estopa sin discriminación. Un juego más bien desdichado y nada gracioso. Como me marché, ya no fui testigo de la coz, pero ésta tenía que llegar después de que la voz —la de éste y aquél— ya había perdido los estribos y andaba por los cerros del insulto y el agravio. Ya lo he dicho. Más bien mal y más bien triste.

Juan BONET

## MARC CHAGALL

# La revolución de un solitario

Por José BLANCO AMOR

Marc Chagall es estos días noticia en nuestra ciudad, con la exposición del genial pintor en la Fundación March. Creemos oportuna la publicación de este trabajo de Blanco Amor.

EN EL HOGAR JUDIO de Vitebsk todos son «normales» menos un niño que sueña con figuras en el aire y música de colores. El abuelo lee la Thorá, la voz más firme de Israel, la palabra sagrada que todo judío escucha con espíritu reverente. Entre todos está ese niño soñador que perfila figuras en papeles que después esconde entre las ropas y que espera firmemente evadirse del espíritu tradicional para vivir en su propio mundo. La familia no se halla separada del ambiente zarista por la miseria, como ocurre con millones de judíos en Rusia, sino que disfruta de la consideración de las autoridades y de todas las clases sociales. En Vitebsk existía un maestro que enseñaba a dibujar con trazos realistas y toscos. El niño soportó las enseñanzas de tal maestro mientras no le permitieron viajar a San Petersburgo. En Vitebsk quedaba un solo ser que lo había comprendido: Bella. Su nuevo maestro tampoco lo entendía. Pero en San Petersburgo había reproducciones de pintores de París y en ellas descubrió que había habido un «momento» Gauguin, un «momento» Van Gogh, un «momento» Fauve. El empezó a soñar con un momento. Chagall. Tomó el tren y salió en dirección de París en busca de su propio universo plástico, personal, sombrío, intenso y complejo. Tenía veintitrés años y una correspondencia permanente con Bella.

En Montparnasse se encontró con Modigliani y Léger y con los poetas Cendrars y Max Jacob, gentes sabias y bohemias. La bohemia no estaba tampoco en su pasión de trabajo y de disciplina de autodidacto. No fue a ninguna academia ni entró en contacto con más maestros que sus colegas jóvenes. Sus maestros estaban en la calle (obreros, porteros, mozos de café), extraña escuela para un pintor. Allí encontró Chagall la «libertad» que no existía en ninguna otra parte. El no lo sabía, pero hoy la crítica de todo el mundo sabe que en ese momento (entre 1910-1914) el cubismo y el llamado «color órfico» estaban naciendo en Montparnasse. El arte debe ser objetivo y la emoción debe quedar excluida de él. Los jóvenes mezclan objetos con seres humanos para liberar a unos y a otros de su propia naturaleza, de sus propios encierros. Había que dar muerte al realismo formal y reconstruirlo desde su interior por métodos formales nuevos. Lo natural necesita de lo sobrenatural. Un vaso de pie no existe. Nos damos cuenta de su naturaleza cuando se cae. Las cosas existen, pero si las ignoramos nos derrotarán. Hay que mezclarlas con la naturaleza del hombre. Aquí está el constructivismo analógico de Kafka: construir otra realidad con medios reales.



En ese momento fue cuando André Breton acuñó una de sus memorables frases: «La metáfora hace su entrada triunfal en la pintura moderna.» solitario y obstinado. Chagall trabaja como un poseído por la pasión de crear. Su nombre ya está impuesto entre quienes dirimen talento y fama. La guerra del 14 lo aleja de París y en Vitebsk se casa con su novia, Bella. La revolución bolchevique creyó encontrar en este revolucionario por vocación a un importante aliado, y lo designó comisario de Bellas Artes. Pero él era un revolucionario en pintura y no entendía nada de la revolución política. Como comisario de Bellas Artes empezó a pintar para la revolución. Sus lienzos mostraban personas, animales y objetos diversos liberados de su propia realidad, pero se había olvidado de Marx y de Lenin. «Arte decadente —dictaminaron sus superiores en jerarquía política—. Arte burgués neorrealista.»

Este distamen grotesco determinó su renuncia de la dirección de Bellas Artes y se marchó a Moscú con su mujer. Allí lo designaron director del Teatro de Arte Judío del Estado, y empezó a trabajar y a crear formas de representación y de interpretación totalmente opuestas al realismo socialista de Stanislavsky. Creaba con su método febril y obstinado: no se daba tregua en la renovación del arte teatral y en el afán de ofrecer lo mejor del teatro, sin pensar en la ideología política de los autores. Naturalmente que chocó con la estructura burocrática, y Stanislavsky fue declarado genio oficial, y Chagall retornó nuevamente a París. En 1923 reinició su carrera triunfal y obstinada; su genio creador lo impulsaba a trabajar casi con desesperación en obras y obras hasta llenar galerías de arte e invadir las columnas de la Prensa con un triunfo tras otros. Chagall, el solitario, había rebasado, como Picasso, todos los límites de la imaginación para renovarse a sí mismo y dar al mundo una obra sencillamente asombrosa. Había llegado el «momento» Chagall.

Su mujer, Bella, voló en varios cuadros por los aires tomada de la mano del pintor, y los rabines y demás personajes judíos quedaron perfilados en el arte moderno como una poderosa evocación de la pervivencia de su raza. Un universo desgarrado y una fábula siempre cambiante con un protagonista eterno: el hombre. Chagall abre su imaginación a las cosas y las cosas adquieren en su pincel una naturaleza diferente. Es un fabulador prodigioso. Hizo su propia revolución en un mundo en violentas transformaciones, y su genio obligó a los hombres a admitirla, reconocerla y aplaudirla. Es un bonito premio para celebrar sus noventa años.

## COLOR DEL DIA



(De «Pueblo»)

**Baleares**  AÑO XXXVII N.º 11.859 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.S.E. PASO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET, Tel. 23 21 88

ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ, Tel. 23 63 82

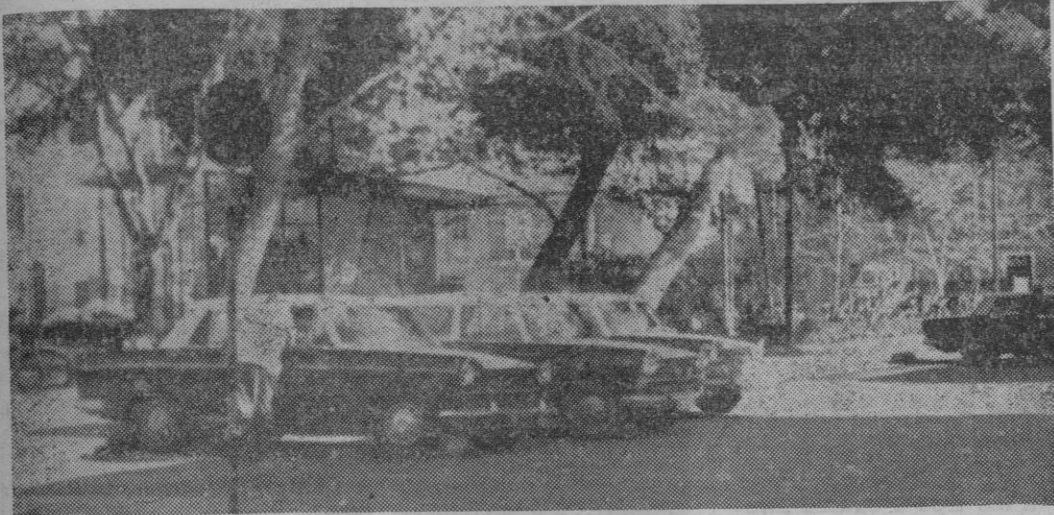
REDACCION } 23 59 40 (tres líneas) PUBLICIDAD ..... 23 11 77

ADMINISTRACION } SUSCRIPCIONES ..... 23 57 10

TALLERES } CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

NUEVAS TARIFAS EN LOS TAXIS



De una manera oficial desde anteaer y en forma oficiosa y por algunos desde hace más días viene percibiéndose por los taxistas el aumento de tarifas aprobado por el Gobierno Civil, luego de su aprobación inicial por el Ayuntamiento.

El aumento, del que dimos cuenta en estas mismas páginas con bastante anterioridad, es ya un hecho. Los taxistas perciben esas quince pesetas más exhibiendo la autorización. Queda pendiente el incorporar el nuevo precio autorizado a los aparatos, para cuya operación hará falta un tiempo prudencial.

Uno de los aumentos más importantes autorizados a nuestros taxis es la percepción de 360 pesetas por hora de espera.

Han entrado asimismo en vigor, suplementos para toros, hípicas, fútbol, de 15 pesetas. Suplementos para domingos y festivos. Suplementos de nocturnidad.

FINALIZO LA HUELGA DE HAMBRE EN LA CARCEL DE PALMA

Ayer por la mañana, sobre las 11, la mayoría de presos del centro penitenciario de Palma, dieron por finalizada su huelga de hambre, iniciada días atrás, en solidaridad con los reclusos de otras cárceles españolas. Y decimos que fueron la mayoría de presos, pues a la hora de redactar estas líneas, seis se han negado a deponer su actitud.

GRAN AFLUENCIA DE PASAJEROS EN EL AEROPUERTO

Durante el pasado fin de semana —incluimos el lunes que fue festivo— el aeropuerto de Son San Juan registró un gran movimiento de tráfico de pasajeros y vuelos. Estas son las cifras:

	Pasajeros	Vuelos
SABADO	45.827	394
DOMINGO	55.148	481

LUNES 23.103 246

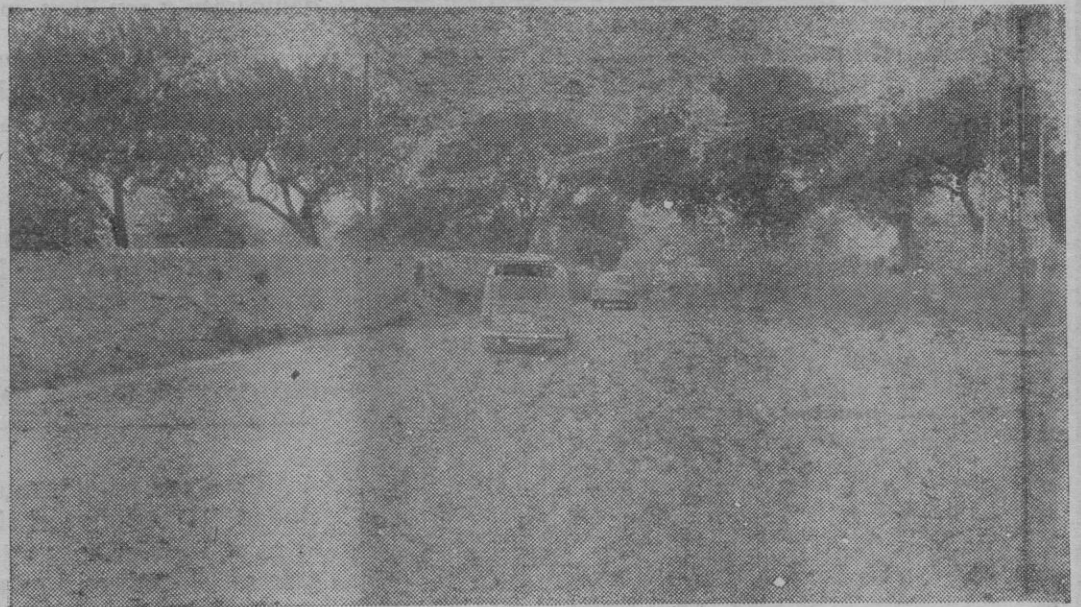
Sin embargo, para este fin de semana, también bastante largo por ser el lunes la fiesta de San Jaime, se espera que la afluencia de pasajeros y vuelos sea todavía bastante mayor. De todos modos, es para el mes de agosto cuando se espera que el tráfico alcance sus más altas cotas.

II MOSTRA DE LA CANÇO DE FORMENTERA

El próximo mes de agosto, y en fecha todavía no señalada, se celebrará en la isla de Formentera la "II Mostra de la Canço", en la que intervendrán grupos y solistas de las islas cuyo denominador común es el de que ninguno de ellos es profesional.

La organización de la Mostra corre a cargo del Ayuntamiento de Formentera y de la Asamblea de Jóves.

LA CARRETERA SON RAPIÑA, PELIGROSISIMA



Sigue siendo tan peligrosa como siempre la carretera de Son Rapinya y, en la que por muchos semáforos que se hayan instalado en la misma y mejorado el asfalto, todavía sigue en pie una pared oscura muy bien hecha, que se inicia inmediatamente después de una ancha acera, frente al colegio La Purísima. Esta situa-

ción hace que el conductor, de noche no vea la pared, y así dos días atrás, unos jóvenes se estrellaron contra el muro y las consecuencias son graves. Un accidente más que se ha cobrado esta carretera y esta pared. ¿Hasta cuándo?, nos preguntamos.

SA DRAGONERA: SOLUCION, EL MIERCOLES

En la sesión que la Diputación Provincial ha de celebrar el próximo miércoles o viernes, el diputado Sr. Cáffaro reproducirá a la Corporación, íntegramente, la propuesta que ya en su día formuló:

OPOSICION ABSOLUTA AL PROYECTO DE URBANIZACION ALGUNA EN "SA DRAGONERA" Y CONSIGUIENTE SOLICITUD PARA QUE EL ESTADO ADQUIERA LA ISLA DESTINANDOLA A PARQUE NATURAL.

Con toda seguridad, conocida de antemano la opinión del Dr. Sampol y la de otros Sres. diputados, favorable a la defensa de un ecosistema puro para la isla, puede aventurarse que el prestigio del Sr. Cáffaro hará el resto y que la Diputación se opondrá, en forma conveniente al proyecto y podremos escribir los informadores los términos en que la Diputación Provincial vaya a promover la compra estatal de la isla.

Que le llegue, desde aquí, al diputado Sr. Cáffaro nuestro previo deseo de plena aceptación, de aceptación unánime.

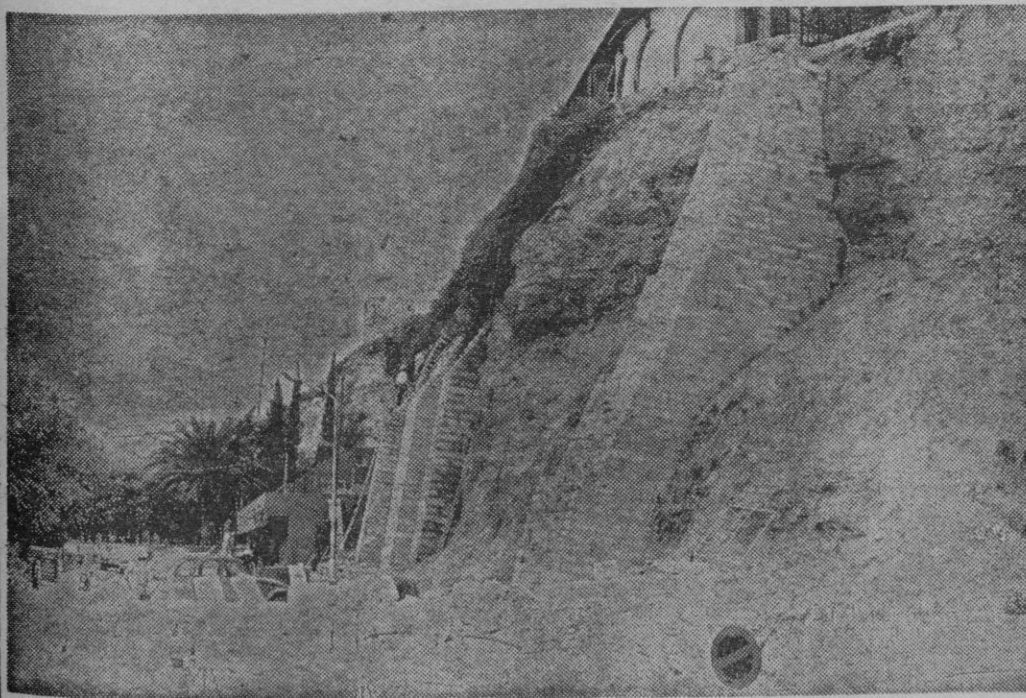


... Y AQUI, LA IMAGEN

LO QUE QUEDA DE «ES JONQUET»



A título todo lo provisional que deriva de la circunstancia de apuntalar una zona y con el subrayado de la prisa que tienen los empresarios de los locales nocturnos situados arriba, se está trabajando día y noche, en levantar una pirámide azteca en el frontal de "Es Jonquet". Piedra y más piedra en constante acarreo es entregada sin tasa y sin estética a un lugar impar de nuestra fachada marítima portuaria... Ojalá pueda alguna vegetación venir a cubrir todo o parte de este monumento al marés... La Muralla tiene su último baluarte en San Pedro. Esta prolongación precolombina que ahora se está colocando sobre el Paseo Marítimo, constituye una consecuencia más de la falta de un Plan en vigor para aquella barriada, con destino a la cual se han formulado no menos de una docena de planes en los últimos treinta años.



CON VISTAS AL CONGRESO DE «ASTA», EN NOVIEMBRE

PRIMERA PROMOCION TURISTICA DE LOS FOMENTOS DE MALLORCA, MENORCA E IBIZA

En una reunión celebrada ayer entre diversos cargos de los Fomentos de Turismo de Mallorca, Menorca e Ibiza, se trató el tema de la organización del pabellón de Baleares en la convención de "ASTA" —American Society of Travel Agents— que se celebrará en Madrid en las fechas del 30 de octubre al 4 de noviembre.

La importancia de este congreso de los agentes de viajes norteamericanos para nuestra promoción turística es tal, que esta es la primera promoción conjunta de las tres islas en el mercado americano.

El pabellón balearens se ubicará en una casa de campo.

El pabellón balearens se ubicará en una casa de campo.

El pabellón balearens se ubicará en una casa de campo.

cuales 5.000 vendrán de EE.UU. — para que a partir del 4 de noviembre se celebre en Mallorca un post-congreso que seguramente se llamará "Mini-ASTA".

Este gran despliegue de los Fomentos de Mallorca, Menorca e Ibiza, obedece a una campaña de promoción turística de nuestra provincia en USA. Desde el año 1972, en que recibimos a 90.359 visitantes americanos, el porcentaje de este turismo ha disminuido en una forma alarmante, concretamente en un 32'63 por ciento. Así, durante 1975 sólo vinieron 36.780 y al año siguiente 24.774. Entre las causas de este progresivo empobrecimiento del turismo de Norteamérica parece ser que la principal es el alto coste de los vuelos transoceánicos como consecuencia de las distintas subidas del precio del petróleo.

J.M.M.

# VIVIR EN LA CABEZA DE TODOS LOS NIÑOS

Por **JUAN PLA**

El director del manicomio de esta ciudad, el psiquiatra Mestre, de quien soy paisano, pero no cliente, me dijo una vez que, a diario, quemamos millones y millones de partículas de inteligencia y que esas partes vivas y luminosas de nuestra cabeza nunca vuelven a resucitar. A veces, los amigos te pegan sustos morrocotudos...

Cuando el cronista repasa sus láminas escolares o cuando contempla la testa hermosa de los niños clásicos, como esa del niño Baco, que está en el Prado y es obra de **Ferdinando Tacca**, recobra la memoria de los grandes momentos en que, sin más herencia que la pobreza y la honestidad, su imaginación infantil proyectaba la conquista de un mundo libre y soñaba en participar en la política de un mundo de Imaginación y de Poder muy clarificados. Era entonces la postguerra de España y lo que hoy son palabras más o menos hermosas era entonces un léxico de penuria y, quizá, de desesperanza.

## MI PRIMERA PELUQUERIA.

Recordarán quienes todavía viven en mi pueblo, en Felanitx, en la calle del Mar, que, un buen día, me levanté inspirado y les corté el pelo, con unas tijeras vulgares de mi casa, a los tres o cuatro amigos íntimos de mi calle y de mi pandilla. Uno de ellos se llama Damiá, «Pou Nou» de sobrenombre. Eran tiempos bravos. Ya el artista se meaba en las rodillas del más estirado líder comunista de Felanitx, quien por entonces, ya por entonces, era tan democrata y tan libre como en el día de hoy.

Hoy, sin embargo, caminamos hacia la calvicie democrática. Uno trata de recobrar la hermosa testa de las iniciativas infantiles, sin nostalgia y con empeño progresista.

Aquel primer oficio, que acabó en drama popular, puesto que los trasquilones enojaron vivamente a la vecindad, me lleva hoy, mientras me arreglan la cabeza, a desear ardientemente «vivir en la cabeza de todos los niños».

## PIOJOS Y GRANDES IDEAS.

Es cierto, es constatable y real un hecho en mi ciudad. El hecho es el siguiente: Algunos Colegios de pago, instalaciones estupendas y estupendos programas educativos, han propagado una notable invasión de piojos en la cabeza de los niños y de las niñas. Farmacéuticos que venden el perfume antiparasitario y numerosos padres de familia me darán ahora mismo la razón. Esto no es la postguerra, ni el hambre, ni la miseria. Tampoco se trata de dar aquí una negativa panorámica de las mejores cabezas del país, que son las de nuestros niños. Todo lo contrario. Sólo tratamos de remansar la reflexión —y la crónica— en un par de grandes ideas, surgidas y habladas en la peluquería de los padres.

Yo, padre de familia, humildemente y verazmente, hablo de socialismo en mi alta peluquería habitual. Ella, la madre de sus hijos, cualquiera de ellas, habla del minucioso cuidado que requiere la cabeza de los niños, porque, hasta la fecha, este país ha sido muy rudo, muy descuidado, tanto por parte de los peluqueros como por parte de los padres, a la hora de cuidar la cabeza de los niños. (**Santiago Romero**, un niño, procede de Sóller. Viene acompañado de dos señoritas, supongo que familiares. Viene con la cabeza hecha un dislate. Quiere que le arreglen el desaguado. ¡Hasta Felipe González, que es obrero y español, va bien manipulado en la cabeza! Valga el paréntesis y el caso real. Estábamos hablando de cabezas mal arregladas y llegan diciendo: «Mire, nos le han estropeado. Arréglole...» **Santiago Romero** no dice nada y se somete a su nuevo peluquero: pagará como un adulto. La cabeza de un niño vale tanto o más que la de un mayor. Mi divagación estival crece y me va luciendo el pelo...)

Las dos grandes ideas son:

Una, hacer que la cabeza se «nos arregle» por dentro, fomentando siempre la cultura en todos sus aspectos sociales.

Otra, hacer que se implante, desde la más tierna infancia de cada cual, la costumbre de respetar la cabeza de todos los niños.

## Y PREGUNTO:

—¿Hay peluquerías especializadas en niños?



Baco niño, por **Ferdinando Tacca**. Museo del Prado.

Me contestan, porque acudo en persona a preguntarlo y gasto gozosamente mi tiempo en anotar lo, dos profesionales de la alta peluquería en esta ciudad.

Dice el peluquero de hombres:

—Vamos a lanzar —el verbo «lanzar» nos repatea los hígados literarios, pero existe y circula— una moda, una campaña, una época nueva: Vamos a cuidar especialmente la cabeza de todos los niños. Es muy importante. Nos inspiraremos en las formas clásicas de la estética universal, es decir, en las condiciones y cánones individuales de cada criatura. No pretendemos imponer un modelo de corte, ni siquiera una forma. Sólo cultivamos una idea: Conseguir que el niño se sienta a gusto en nuestra peluquería, que se sienta hombre completo y que no salga enojado y triste, como salíamos nosotros, siendo niños, la mayoría de las veces..., porque salíamos «pelados y trasquilados», más que atendidos. Empezamos ya. Os daremos muestras y se notará en toda la ciudad...

Agrega el peluquero de mujeres, con idéntica solvencia profesional, fama, precios y diplomas internacionales:

—Lanzamos una nueva época, en la nueva época del país. Las niñas tienen mi casa abierta. Yo me encargaré de las niñas, igual que me encargo de sus madres y hermanas mayores.

—¿Cómo se llama vuestro proyecto o estilo?

—¡Como tú quieras bautizarlo! —han respondido los pioneros del proyecto.

El cronista no bautiza a nadie.

Observa la realidad y concluye su crónica apacible de hoy evocando, con la cabeza en remojo, en el relax de los buenos tratamientos, aquella primera peluquería de su infancia o el fragmento inmortal en que alguien le preguntaba al Barbero de don Quijote:

«—Señor, ¿quién es este hombre, que tal talle tiene y de tal manera habla?

—¿Quién ha de ser —respondió el Barbero—, sino el famoso don Quijote de la Mancha, desfacedor de agravios, enderezador de entuertos, el amparo de las doncellas, el asombro de los gigantes y el vencedor de las batallas?».

Por lo que la crónica aterriza, definitivamente, en el buen recuerdo y vive en la cabeza de todos los niños. Felicito a mis dos interlocutores, Barberos de mis barbas, dignos de mi hermano y señor Cervantes.



Angelots d'en Joan Pla 77.

## ¿HAY BILLETES DE AVION PARA EL VUELO MADRID - PALMA?

### SEGUN IBERIA, SI... CON «RESERVAS»

El jueves se anunció en nuestro periódico que hasta el día 9 de agosto no habría billetes para viajar desde Barcelona o Madrid hacia Palma de Mallorca. El problema parecía grave, más para los hombres de negocios de nuestra ciudad que tuvieran que ir a una de estas provincias por motivos profesionales y luego no pudieran regresar a la Isla, y también para nuestros turistas que perderían casi medio mes de sus vacaciones si querían venir a nuestra ciudad.

Estuvimos en las oficinas centrales y puestos al habla con un alto cargo de la Compañía Iberia, comprobamos en las máquinas IBM que la única manera, por ejemplo, de venir desde Madrid a Palma el día 31 de julio —fecha clave— pues coincide el final de las vacaciones de unos y el comienzo de otros, era cogiendo un avión hasta Valencia

y ahí otro hasta Palma; directo no había ninguno.

El día 1 de agosto estaba completo desde hace bastantes días y la compañía ha puesto un vuelo especial a las 9 de la mañana que aún no está cubierto.

—Entonces, ¿qué hay de cierto en la noticia de que no hay asientos hasta el día 9 de agosto?

—Lo que puede ocurrir, como

ya hemos visto, es que en días punta no haya, pero si se exige un día corriente, como puede ser el 5 u 8 de agosto, nuestras máquinas nos confirman las plazas disponibles

—Efectivamente esos días pudimos ver como había ocho vuelos libres, ¿pero qué pasa con esos días que son principio o fin de vacaciones?

—Pues como en todos los medios de transportes colectivos, como pueden ser los trenes o los barcos, las plazas se reservan con muchos días de antelación y cuando quedan como diez días, ya no hay. Pero apuntándose a la lista de espera, es completamente



Los pasajeros en el aeropuerto esperan que les confirmen su billete.

te seguro que se confirme la plaza.

—Pero las listas de espera son muy arriesgadas, ¿no?

—Hay mucha gente que piensa que no son seguras. Pero, en todos los vuelos se nos anulan un 15 por 100 de las reservas y además, se da la paradoja de que cuando hay más reservas, hay mayores anulaciones.

—¿No se solucionaría el problema con vuelos especiales?

—De hecho ya lo hacemos. En el mes de julio pusimos 24 vuelos, Palma-Madrid, sobre todo en los días 2 y 3. El día 1, solamente hubo dos. Con los vuelos especiales la Compañía pierde dinero, pues no coinciden en dos puntos la misma demanda. Pero Iberia quiere dar buen servicio a sus pasajeros y no perder prestigio. Además, hay jornadas que volamos con dos pasajeros a bordo, en un aparato de 100 plazas.

Total que según este ejecutivo de Iberia parece que no hay problema. Y si lo hay, pues a esperar las listas de espera.

#### LAS AGENCIAS DE VIAJES

#### NO TIENEN BILLETES

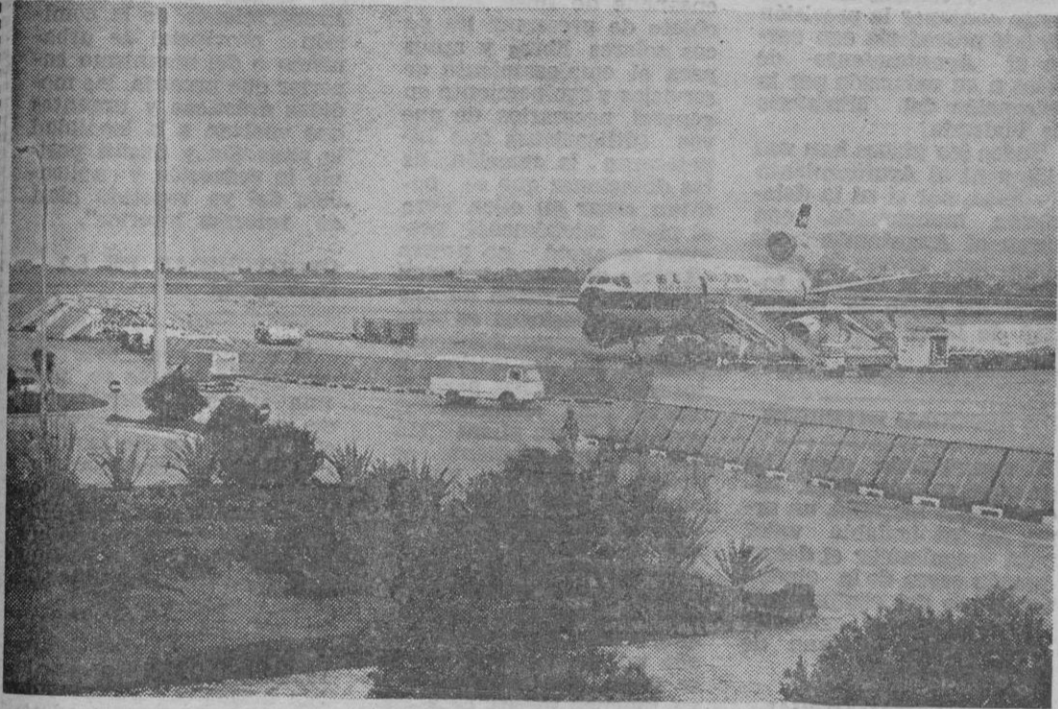
Pero parece que el mundo está lleno de paradojas y contradicciones.

nes. Las agencias de viajes siguen diciéndonos que no hay billetes hasta el día 9 de agosto, desde Madrid a Palma. Una agencia se vió obligada a vender a un empresario de nuestra isla dos billetes para ir desde Palma a Ibiza. El citado señor tendrá que ir: Palma-Barcelona y Barcelona-Ibiza, con lo cual perderá dinero y tiempo. Y como

éste, muchos casos.

—¿Qué pasa aquí, señores? Por una parte las agencias de viajes dicen que no hay billetes; por otra Iberia nos asegura a nosotros que sí los hay. Lo cierto es que muchas personas se van a quedar sin poder viajar a nuestra isla.

PILAR GALLEGO



El avión va a despegar, ¿será desde Madrid a Palma?

## LOS USUARIOS DE TELEFONOS PIDEN QUE SE DETALLE EL IMPORTE EN LOS RECIBOS

### También apuntan la posibilidad de tener el contador en sus domicilios

Les dimos noticia de que se había creado la U.T.T.E. (Usuarios de teléfono y Telecomunicación), que pretende asesorar, representar y defender los intereses de sus asociados y de los usuarios del teléfono en general, tanto sean particulares, empresas, comer-

ciales, oficinas, bancos, hoteles y otras entidades, cuyos recibos alcanzan cifras considerables en muchos casos.

#### ENCUESTA—SONDEO

Con tal motivo se ha lanzado una encuesta-sondeo que tiene por objeto detectar los problemas y aspiraciones más significativos del usuario.

Se han publicado los primeros análisis univariantes para los 771 encuestados, que han respondido a diez preguntas "tipo" que nos detecta estas cifras en sus tantos por cien.

La segunda pregunta es sobre la satisfacción o insatisfacción de los usuarios referente al servicio telefónico. Un 27 por % contesta que está satisfecho, mientras un 73% dice que no. El 70 por cien dice que esta disconformidad nace porque el teléfono es, tá muy caro, mientras un 55 % apunta un servicio deficiente.

#### RECLAMACIONES

En otro apartado se pregunta sobre las reclamaciones hechas. Un 61 por cien han hecho reclamaciones y de éstos un 48 % ha sido negativo.

#### CONTADOR E IMPORTE

Donde están más al unísono todos los encuestados es a las preguntas: ¿Le gustaría que el contador estuviera en su domicilio?, ¿detalle en el importe?. Referente a la primera pregunta el 91 por cien responde que sí y ¡nadie menos!, que el 97 por cien quisiera que se detallara el importe en los recibos.

Estas son a grandes rasgos las respuestas que los 771 encuestados en toda España han respondido al cuestionario.



## Constituida la Asociación Profesional de Informadores Turísticos de Mallorca

### ES ABIERTA A CUALQUIER IDEOLOGIA

Se ha celebrado una rueda de prensa para presentar la Asociación Profesional de Informadores Turísticos, Guías, Guías Intérpretes y Correos de Turismo de Mallorca (A. P. I. T.). Estuvo presidida la reunión por Sebastián Mateu, presidente de APIT y por David Guerrero, Vocal de Relaciones Públicas.

La Asociación tendrá ámbito insular, gozará de personalidad jurídica plena y se constituirá por un período indefinido. Los fines —como todas estas asociaciones— serán: la representación, defensa y promoción de todos los intereses de los afiliados, fomentando la solidaridad de los informadores turísticos y organizando una labor formativa y de promoción.

—¿Quiénes podrán afiliarse a la Asociación?

—Todos los profesionales que presten su servicio en el ámbito territorial de la isla. El ingreso será voluntario y en cualquier momento podrán dejar de pertenecer a la misma si lo notifican a la Junta directiva.

#### LA ASAMBLEA

#### EL ORGANISMO ABSOLUTO

—¿Cuál va a ser el órgano máximo de la Asociación?

—La asamblea general, que estará constituida por todos los afiliados. Los acuerdos adoptados en ella serán obligatorios para todos sus afiliados.

—¿Cuándo se reunirá esta asamblea?

—La ordinaria, una vez al año; y la extraordinaria, cuando lo soliciten un veinte por ciento de sus afiliados.

—¿Cómo se financiará?

—Con las cuotas de los miembros, las donaciones y subvenciones que se les concedan. En todo momento los miembros podrán estar informados de la situación económica de la Asociación.

—¿Cuándo se podrá disolver la Asociación?

—Cuando lo acuerda la Asamblea con el voto favora-

ble de los dos tercios de los afiliados.

—¿Es independiente de cualquier central o partido?

—Completamente. Sin embargo sus afiliados pueden ser de cualquier partido. Con el tiempo veremos la posibilidad de afiliarnos todos a alguna central o federarnos o confederarnos con otras asociaciones análogas de índole nacional o internacional.

#### ACABAR CON EL

#### INTRUSISMO

—¿Con cuántos afiliados cuentan en la actualidad?

—De los 220 profesionales que existen en Mallorca, 150 pertenecen ya a la APIT.

—Cambiendo un poco del tema de la Asociación, ¿qué diferencia hay entre los correos de turismo, guías y guías de turismo?

—Mientras los correos de turismo salen al extranjero, los guías intérpretes desarrollan su trabajo por su provincia y además saben idiomas, mientras que los guías no los saben.

—¿Cómo está actualmente esta profesión?

—Bastante mal y por eso queremos ver si con la Asociación la podemos arreglar. No estamos vinculados a ninguna empresa. Si alguna agencia nos llama tenemos que acudir, sin embargo nosotros no podemos elegir ninguna. Por otro lado tampoco tenemos Seguridad Social. ¡Ah! y nos pagan por cliente. Si un día no trabajamos no cobramos. Con esta Asociación, también se pretende acabar con el intrusismo, grave problema existente hoy día en todas las profesiones españolas.

Uli el  
Jardinero  
PLANTAS  
SELECTAS  
Tel. 27 44 82  
Son Cladera PALMA

## EL C.O.A.C.B. DENUNCIA LA NO TRAMITACION DEL PLAN DE REFORMA INTERIOR DEL CASCO DE IBIZA

**El Ayuntamiento de Ibiza no elaboró el Plan de Reforma Interior. En 1976 le fue concedido un plazo perentorio de dos meses**

Don José Barceló Moner, delegado-presidente de la Delegación en Baleares del COACB nos dirige un atento escrito. Nos ruega en el mismo que demos a la publicidad el escrito que a su vez ha dirigido al presidente de la Comisión Provincial de Urbanismo de Baleares, solicitando que se redacte y apruebe el Plan de Reforma Interior de la Ciudad de Ibiza.

En dicho escrito se recuerda que casi dos años atrás la comisión provincial de Urbanismo, en el acta de su sesión, de 22 de septiembre de 1975, recogía un informe de los servicios técnicos según el cual la situación urbanística de la ciudad de Ibiza era de extrema gravedad atendido lo cual se acordaba "conceder un plazo máximo y perentorio de

dos meses al Ayuntamiento de Ibiza para redactar el Plan Especial de Reforma Interior de dicha ciudad con apercibimiento de que si así no se hiciese será redactado dicho instrumento urbanístico a expensas de la entidad local por la Comisión de Urbanismo".

Han pasado, no dos meses sino casi dos años. La

situación no se ha resuelto y...

### NUEVOS HECHOS

En el mismo escrito que suscribe don José Barceló Moner, delegado del COACB, se añade que al paso de casi dos años se añade el que se tiene conocimiento de que nuevas obras y proyectos pueden hacer inviable la realización del plan de reforma interior, con lo cual la ciudad de Ibiza corre el efectivo peligro de convertirse en un "monstruo urbano", que son las palabras aplicadas en su día, hace casi dos años, por la comisión a que ahora se dirige el señor Barceló Moner.

### OPINA EL REPRESENTANTE EN IBIZA

Don Francisco Javier Hernández, representante en Ibiza de la Oficina de Información Urbanística, remite al COACB un informe que el señor Barceló Moner, adjunta a la comisión provincial de Urbanismo, en el cual comienza por destacarse un hecho importante.

Para que la comisión provincial de Urbanismo de Baleares pudiera proceder a la aprobación del plan general de ordenación del término municipal de Ibiza, en 28 de diciembre de 1972, tal como el acta correspondiente a la sesión de ese día de la comisión provincial consigna en su apartado, segundo, letra

b), era requisito previo y necesario que en el plazo de seis meses se elaborara un plan de reforma interior del casco de la ciudad.

### EL PLAN DE REFORMA INTERIOR

En fase de redacción el plan mencionado venció el plazo de 6 meses sin que mediara la aprobación por el Ayuntamiento. El 12 de abril de 1976, la comisión provincial concedió un nuevo y perentorio plazo de meses. Plazo asimismo desoído y vencido no obstante contener la previsión de que procedería con cargo al Ayuntamiento de Ibiza a su redacción por la delegación del Ministerio de Vivienda.

Todos los plazos han vencido y ni el Ayuntamiento de Ibiza, por sí ni la delegación mencionada, con cargo al Ayuntamiento de Ibiza, han elaborado plan alguno para la reforma interior del casco de la ciudad de Ibiza.

### NECESIDAD DEL PLAN DE REFORMA INTERIOR

El mencionado plan ha de suponer para Ibiza, dice el señor Magriña, un arma de incalculable valor para "regularizar el desordenado casco de la ciudad dotándole del equipamiento necesario en cualquier concentración humana de tal envergadura".

### LA SITUACION ACTUAL

Tomamos del informe del



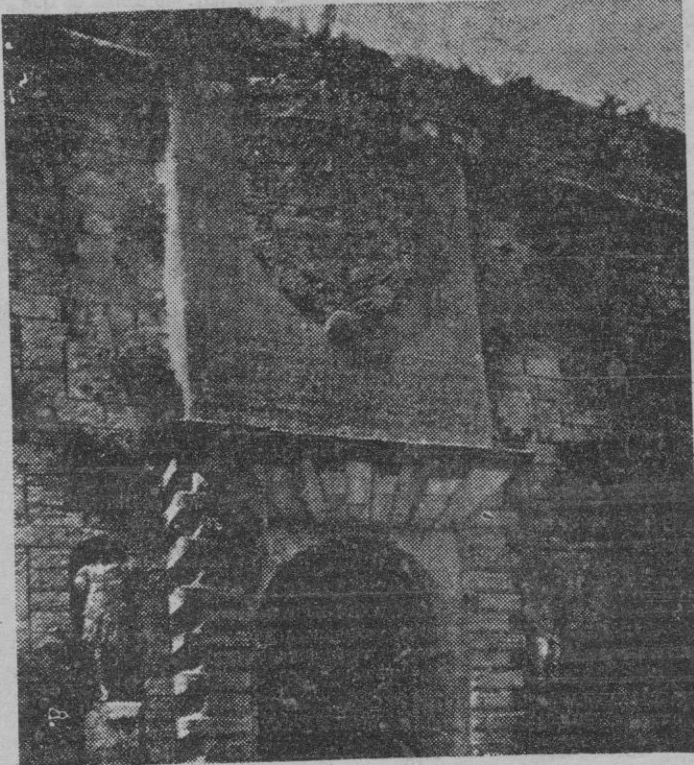
señor Magriña, los siguientes términos textuales:

"Durante parte del periodo de redacción del plan de reforma interior que encargó la Corporación Municipal de Ibiza, se suspendieron las licencias de edificación en todo el casco y ensanche de Ibiza, con el objeto de preservar los pocos solares libres y aptos para el emplazamiento de servicios y equipamiento en general, necesarios, de nuevas edificaciones que hipotecaron la creación de las dotaciones que se podrían crear en ellos. Pero el plazo inicialmente previsto se agotó, no prorrogándose el mismo, y permitiendo la aparición de nuevas construcciones en solares que presumiblemente podrían ser destinados a futuras dotaciones para la ciudad. Esta situación se prolonga hasta ahora sin que el Ayuntamiento se decida a aprobar inicialmente el plan de que ya dispone, ni encargar otro nuevo, y sin que la comisión provincial de Urbanismo tome ninguna decisión al respecto, decisión que, según los acuerdos por ella misma tomados, hubiera tenido que adoptar hace ya muchos meses. Esta situación es actualmente insostenible, pues la desobediencia de los acuerdos de la C.P.U. por parte del Ayuntamiento y la falta de iniciativa de esta, hacen que la situación urbanística de Ibiza se deteriore irreversiblemente día a día.

Es por ello urgente que se tomen por parte del Ayuntamiento, de la comisión provincial de urbanismo o del organismo superior que proceda, las medidas drásticas y urgentes que vuelvan a la legalidad la situación y hagan posible la redacción y aplicación del ya repetido plan de reforma interior".

### OPORTUNIDAD DE LA DENUNCIA

Momentos como este en que puede decirse se vive una plena concienciación de los temas de convivencia y calidad de la vida, son bastante más que aptos, son incluso propicios para que la comisión provincial de Urbanismo tenga que dar razón de sí misma, del cumplimiento de sus fines y objetivos. En cuanto, por otra parte, parece requerir la situación planteada a la capital de la isla hermana a resultados de una evidente desidia administrativa.



### CORT 1

## CASINO DE JUEGO.- CAMI DE'N MAIOL.- PRESUPUESTO ORDINARIO: 1.700 MILLONES.- REIVINDICACIONES DE LOS BOMBEROS.- PARQUE DEL MAR

En la habitual sesión informativa que mantiene el alcalde Buchens con los informadores municipales de prensa y radio, se comentaron ayer los temas que la Permanente acababa de discutir en su sesión. Mas bien, de puro trámite.

Dio cuenta del viaje que ayer misma emprendía a Tenerife, invitado por su colega de aquella bella ciudad. Aprovechará el viaje para conocer el parque marítimo instalado allí, de reciente creación y aunque no se trata de copiar, ni mucho menos, manifestó sentir interés en conocerlo precisamente por tener Palma pendiente su Parque del Mar.

A preguntas de los informadores manifestó el Sr. Buchens: —El tema de nuestro Parque, de cuyo Jurado formo parte, no ha de verse afectado por cambios municipales de especie alguna. Aunque las sesiones del Jurado den comienzo en diciembre y aunque se constituya para dichas fechas un nuevo Consistorio, creo que nadie vendrá a querer modificar los propósitos. Por otra parte la personalidad del gran urbanista Sert como presidente del Jurado asegura una objetividad e imparcialidad al análisis de los anteproyectos.

También anunció el Sr. Buchens que el miércoles el Ayuntamiento tendrá definida su posición con relación al tema de las reivindicaciones de los bomberos.

Asimismo dio cuenta de la ultimación del Presupuesto Ordinario cuyo cifrado será de 1.700 millones de pesetas.

Con relación al tema del Cami d'En Maiol, dijo el Sr. Buchens:

—Deseo que los afectados tengan paciencia. En estos momentos el tema está bloqueado por el periodo de información abierto. Que tengan paciencia y confianza.

Finalmente se trató del tema de un Casino de Juego en Palma, solicitado conjuntamente por el Ayuntamiento y la Diputación. Los miembros del Consistorio que forman la Comisión que trata el tema son don Antonio Cirerol, don Antonio Barceló Brusotio, don Pablo Seguí y don Mario Darder.

## SEGUNDAS JORNADAS DEL C. I. E. M. E. N. CON EL TEMA DE LAS BALEARES

Jaime Corbera explica lo que es esta organización instituida para la defensa de las minorías

Días pasados, en nuestra sección «Aquí la noticia» publicamos que las jornadas del «CIEMEN» que se celebrarán durante el próximo mes de agosto en Cuixa tendrán como tema principal «Les Illes de la Mediterrania: Balears i Pitiuses, Córcega, Sardenya».

Estas serán las segundas jornadas que celebra el C.I.E.M.E.N., que tiene como representante en Mallorca a Jaime Corbera y con él estuvimos hablando de lo que es y pretende el CIEMEN.

### QUE ES EL CIEMEN

—¿Qué es el CIEMEN?

—Es un centro que quiere estudiar a nivel internacional el problema de las minorías, de las etnias y de las nacionalidades no reconocidas.

—¿Qué significan los siglas CIEMEN?

—Centro Internacional Europeo sobre las Minorías Etnicas y Nacionales.

—¿Cuándo se instituyó este grupo?

—En el mes de enero del año pasado. Tiene en la actualidad una personalidad legal y sede en Milán.

### LAS PROXIMAS JORNADAS

#### EN AGOSTO

—¿Cuándo celebrará las próximas jornadas?

—En el mes de agosto, de los días 16 al 22 y, el tema general versará sobre «Les Illes del Mediterrani y entre ellas como es natural se trata el tema de Baleares».

—¿Cuántos asistiréis de Mallorca?

—Todavía no lo sé, espera que sean muchos los que se inscriban.

—¿Quiénes se han adherido a estas jornadas?

—Hasta hoy L'Obra Cultural Balear y espero que sean más.

El CIEMEN hoy es ya una realidad, pero todavía son pocos los socios que a este grupo pertenecen, por lo menos en Mallorca.

Nos enseñó Jaime Corbera las publicaciones que hasta hoy ha editado este grupo, todas en lengua italiana.

Termina Jaime diciéndonos: «Ens proposem, primer de tot, formar un centre que reculli totes les publicacions, tots els estudis que es fan sobre la situa-

ción, sobre la historia sobre la cultura dels pobles que en diuen minoritaris. Creiem que això és molt important per a totes aquestes persones que volen aprofundir en aquesta problemàtica».

El próximo mes, pues y en Cuixa, —Francia— Jornadas del CIEMEN.



Jaime Corbera, delegado del C.I.E.M.E.N., en Mallorca. (Foto Juanet)

## Casi un mes de huelga en Rioblanco

- LOS TRABAJADORES MANTUVIERON EN MADRID DIVERSOS CONTACTOS.
- POSIBLE VISITA A PALMA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

La huelga legal que están llevando a cabo ciento veinte productores de la empresa Rioblanco S.A. cumplirá, en breve, un mes de duración. En efecto, este conflicto se inició el pasado día 29 de junio, sin que hasta el momento la empresa haya accedido a la negociación que reivindican los trabajadores. Con el viaje a Madrid de los representantes elegidos por la parte social y su entrevista con las autoridades laborales, el conflicto puede entrar en una nueva fase.

### CONVERSACIONES

#### EN MADRID

Esta huelga, cuyo mantenimiento ha sido posible gracias a la creación de una caja de resistencia recaudada en base a la solidaridad de diferentes sectores laborales, estuvo a punto de debilitarse debido a ciertas gestiones llevadas a cabo cerca de la dirección de la empresa. Según nos informaron portavoces de los trabajadores, estas gestiones habrían sido "un intento de maniobra por parte de algunos compañeros para romper la huelga. En vista de ello, decidimos ir a Madrid para mantener una serie de conversaciones con las autoridades laborales y darles a conocer el problema". Durante su estancia en Madrid estos trabajadores tomaron contacto con el ministro de Trabajo a través del secretario general de USO. Según este último les informó, el ministro había recomendado que los trabajadores de la factoría Rioblanco en Baleares se entrevistasen con el director general de Trabajo como autoridad competente para conocer este asunto. Así lo hicieron, concertando la entrevista: "El director general

conocía bien el problema. Sabía lo que la empresa nos ofrece pero no sabía que los supuestos aumentos que está dispuesta a concedernos serían absorbidos de la hoja de salarios extraoficial que recibimos, con lo que vendríamos a quedarnos como antes".

#### ¿NO HAY DINERO?

Otra de las entrevistas mantenidas por estos trabajadores con el presidente del consejo de administración de Rioblanco España, Marcelino Martín Alonso, quien —aseguran los trabajadores— encontró razonables todas las reivindicaciones y manifestó su intención de mediar en el asunto. Al parecer su intención sería la de ponernos en contacto con el señor Roig, gerente de Rioblanco en la zona de Catalunya-Baleares, anunciando la posible visita de ambos para hoy mismo a las Islas. "Hasta el momento, la postura del señor Roig ha sido de limitarse a alegar que la empresa no tiene dinero y que los trabajadores debemos aportar nuestro trabajo para levantarla, porque los accionistas no quieren invertir." En este sentido, se apunta la posibilidad de que Rioblanco España esté

tratando de conseguir mejorar las condiciones de su contrato de concesión con la central de Schwepps en Londres. Si ello fuese cierto, mantener la tensión actual entre la empresa concesionaria y los trabajadores podría contribuir a forzar la decisión favorable de Schwepps con lo que Rioblanco España se vería beneficiada.

#### SOLIDARIDAD Y BOICOT

Al margen de estas posibilidades, los trabajadores se mantienen firmes en sus reclamaciones y en la necesidad de comenzar a negociarlas. Buscando una solidaridad y extensión para este conflicto se proponen mantener el boicot a los productos distribuidos por Rioblanco (Schwepps, La Casera y Aguas Monteverde) que se está llevando a nivel provincial de Baleares. Por otra parte, han mantenido contactos con trabajadores de otras factorías de esta misma empresa en distintas provincias, llegando hoy a Palma una representación de los productores de Madrid y Barcelona. Ambas provincias tienen previsto un paro de veinticuatro horas para el próximo martes en caso de que para ese día no se haya dado una salida al conflicto planteado en Baleares. Los contactos mantenidos de cara a lograr la solidaridad se han llevado a cabo con las centrales sindicales USO y CC.OO. durante la estancia en Madrid de los representantes de Rioblanco en las Islas, siendo los resultados numerosos telegramas de adhesión de

las diferentes provincias y uno enviado por la UITA desde Ginebra en el que comunican que los sindicatos ingleses han sido informados del conflicto de Palma. Como se recordará la huelga de Rioblanco se inició en torno a la exigencia de los trabajadores de negociar una plataforma reivindicativa en la que, entre otras cosas, se solicitan 6.000 pesetas de aumento lineal.

E. CHECA

### COMUNICADO DE CC.OO. DEL METAL

El secretariado del Sindicato del Metal de CC.OO. tras la última reunión de trabajo celebrada ha redactado un comunicado en el que se denuncia la intención del Gobierno de que los trabajadores resuelvan una crisis que "en ningún momento hemos provocado". A continuación hacen un llamamiento proponiendo denunciar el Convenio provincial del metal en su artículo quinto, y exigiendo que se respete la representatividad de los sindicatos democráticos y de los representantes libremente elegidos por los trabajadores. En este sentido, afirman: "No estamos dispuestos a que el nuevo Gobierno pretenda continuar disponiendo del destino de los trabajadores, firmando decretos que nos perjudican sin contar con nuestra participación en las discusiones económicas de los mismos".

## Comunicados sobre problemas «que preocupan»

Algunos aspectos de la problemática social y política de Baleares estuvieron expresados ayer por una serie de comunicados sobre diversos temas. Partidos, asociaciones y organizaciones en general manifiestan así su actitud ante las cuestiones que preocupan a los habitantes de las islas y conforman la actualidad más viva.

### SOLIDARIDAD CON LA LUCHA DE LOS PRESOS

La Organización de Izquierda Comunista, en sendos comunicados, manifiesta su postura ante dos hechos conflictivos de la actualidad balear. En uno de ellos, la OIC expresa su apoyo y solidaridad con los presos en lucha señalando que "no cree que el problema por el que luchan los presos se resuelva simplemente con una "democratización" del régimen penitenciario". En este sentido, hacen referencia a la necesidad de derogar en el código penal "conceptos decimonónicos que permiten cometer un sin número de injusticias con los reclusos. Como ejemplo citan el caso de personas que pasan años internados sin ser sometidos a juicio, mientras siguen en libertad los culpables de casos como Matesa, Reace, Redondela y los protagonistas de la evasión diaria de capitales. A continuación, la OIC se solidariza con todas las reivindicaciones de los presos de la COPEL, exigiendo se pongan en práctica una serie de medidas como: La extensión de la amnistía a los presos sociales; abolición de la ley de peligrosidad social; derecho a la libre utilización del propio cuerpo y a manifestar libremente todas las tendencias de afectividad; despenalización de la prostitución; desaparición de los centros de rehabilitación, así como toda una serie de medidas encaminadas a lograr una efectiva reinserción social de los reclusos.

### APOYO A LA COORDINADORA DE SANIDAD DE AA. VV.

En el otro comunicado, la OIC quiere apoyar públicamente la campaña promovida por la Coordinadora de Sanidad de las Asociaciones de Vecinos, anunciando su presencia en la concentración convocada para hoy ante el INP. Respecto a este organismo, denuncian la obstaculización de su gestión a las necesidades reivindicadas por los vecinos al reclamar una mejor asistencia sanitaria. Como se recordará, el lema de esta campaña es "Un consultorio por barrio, un ambulatorio por zona". Sobre este mismo problema, hemos recibido una nota de los trabajadores de la Seguridad Social en apoyo de esta campaña y manifestando su intención de sumarse a la concentración que hoy se lleva a cabo. Estos comunicados de solidaridad vienen a sumarse a los enviados por otras organizaciones y partidos desde que comenzó la campaña de la Coordinadora.

### CARTA ABIERTA A LOS DIPUTADOS Y SENADORES DE BALEARES

Con la intención de que sea hecha pública, Reforma Social Balear nos ha remitido una carta abierta a los diputados y senadores de las Islas. El texto de la misma es el siguiente:

Señor:  
Rogamos a Vd. que como representante de Baleares ante las Cortes Españolas defienda la inclusión en la Ley que regule las próximas Elecciones Municipales, de los siguientes puntos:

1.— Que en las ciudades superiores a 15.000 habitantes los concejales sean elegidos por distritos y mediante candidaturas abiertas para poder asegurar la defensa de los intereses de los barrios ante el Ayuntamiento de la ciudad.

2.— Que no sólo los partidos puedan presentar candidatos, sino que puedan hacerlo también las Asociaciones de Vecinos.

3.— Que el alcalde sea elegido por sufragio universal y no por los concejales.

Los anteriores puntos, vienen firmados por la Comisión Gestora de RSB.

### LA OBRA CULTURAL Y SA DRAGONERA

En relación con la ocupación en días pasados de Sa Dragonera, la Obra Cultural Balear nos ha enviado un escrito en el que se exponen una serie de puntos para ser sometidos a la opinión pública. En primer lugar señalan la necesidad de una legislación que frene las prácticas especulativas del suelo. Asimismo, consideran urgente "dotar a las haciendas municipales de unos recursos y de unas autonomías económicas que eviten la tentación por parte de las corporaciones de favorecer, y hasta promover, prácticas especulativas". En otro punto se dice que no es válida la argumentación basada en la creación de nuevos puestos de trabajo, "para que un puesto de trabajo sea válido es imprescindible que sea permanente y no se puede admitir un sector productivo basado en la urbanización ilimitada e incontrolada". Por último, el comunicado plantea: "Se ha dicho que estos problemas han de ser resueltos en Mallorca. Muy bien, ¿Dónde están los organismos de autogobierno que nos permitan resolverlos?".

## MARIE CLAUDIA GONIN, PROFESORA DE DANZA CLASICA DE TOULOUSE, DA UN CURSILLO EN PALMA

### «QUEREMOS DARLE UNA PROYECCION EUROPEA»

Se encuentra en Palma dando un cursillo de ballet clásico la célebre profesora francesa Marie Claudia Gonin, profesora de danza clásica en Toulouse, conocida en toda Francia y de prestigio internacional.

#### EL BALLETO CLASICO

##### A MAS

—¿Es el primer año que viene a Palma?

—Efectivamente, y ello, gracias a la iniciativa de "Juanjo", profesor de ballet en esta ciudad.

—¿Qué finalidad tiene este cursillo en pleno verano?

—Se hace para la ampliación de estudios en la disciplina de danza clásica.

—¿Cuántos alumnos tienen?

—Cincuenta en total, y estoy descubriendo que en la isla aumenta el interés y la afición por la danza clásica.

—¿Todos sus alumnos son mallorquines?

—No, algunos son extranjeros.

—¿Duración del cursillo?

—Tiene lugar durante esta última quincena de julio.

#### PROYECCION

##### EUROPEA

—¿Perspectivas para el futuro?

—El año próximo —nos dicen Juanjo y Tena—, de seamos ampliado notablemente y darle una proyección europea ya que esto es procedente por el turismo que visita la isla.

Queremos que Palma sea centro internacional de maestros y coreógrafos. Hay autoridades culturales que se han interesado por la materia y queremos conseguir lo que nos hemos propuesto.

—¿Cómo se encuentra en la actualidad la afición al ballet en la isla?

—Aumenta día a día y pronto estará a la altura de los grandes países.

La última pregunta para la señora Gonin.

—¿Cómo ha visto la afición al ballet en Palma?

—Me ha sorprendido el interés con que los alumnos atienden las enseñanzas de los profesores y también me voy enamorada de la isla por sus encantos y la amabilidad de sus gentes.

(Fotos: PASCUAL)



## DE SOCIEDAD

### NATALICIO

En la clínica «MARE NOSTRUM» ha dado a luz una niña doña Manuela Amengual Maimó, esposa de don Gabriel Juan Oliver Carrió.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## AYUNTAMIENTO

# FIESTA DE SANTA CATALINA THOMAS

El próximo jueves día 28, se celebrará en Palma la Fiesta de Nuestra Santa Mallorquina, Catalina Thomás.

Para solemnizar esta fiesta, el Ayuntamiento asistirá en Corporación al solemne oficio, que anualmente dedica en memoria de la Santa, y que se celebrará a las 11 horas, en la Iglesia del Convento de Santa Magdalena.

El M. I. don Miguel Gomila Galmés, canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica, predicará el sermón.

El señor alcalde invita al vecindario de Palma a que se asocie a tan solemne acto, honrando de esta manera a nuestra ínclita patriota.

## Ministerio de Agricultura

# «ORDEN DE VEDA»

El «Boletín Oficial del Estado», número 155, de fecha 30 de junio de 1977, trae inserto entre otras cosas, la siguiente orden.

Orden de 21 de junio de 1977 por la que se fijan los periodos hábiles de caza en todo el territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorroga para la campaña 1977-78 en distintas zonas o provincias.

Ilustrísimo señor: En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Caza de 1 de abril de 1970 y en el Reglamento para su aplicación de 25 de marzo de 1971, artículos 23 y 25, respectivamente, se hace necesario señalar las limitaciones y épocas hábiles de caza que a estos efectos deberán regir durante la campaña 1977-78.

En consecuencia, oídos los Consejos Provinciales de Caza, este Ministerio, a propuesta del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, ha dispuesto:

Artículo primero. — Periodos hábiles.

Los periodos hábiles de caza para la próxima temporada, incluidos los días indicados, serán los siguientes:

### BALEARES

a) El periodo hábil de caza menor en general, excepto el conejo, será el comprendido entre el cuarto domingo de septiembre y el tercer domingo de enero para la isla de Mallorca y entre el cuarto domingo de septiembre y el cuarto domingo de enero para la isla de Menorca. Para la caza de estorninos, tordos y zorales, estos periodos hábiles podrán ser prorrogados en ambas islas hasta el primer domingo de marzo.

b) El periodo hábil de caza del conejo será el comprendido entre el 15 de agosto y el tercer domingo de enero para la isla de Mallorca y entre el 15 de agosto y el cuarto domingo de enero para la isla de Menorca.

c) El periodo hábil de caza de las aves acuáticas será el comprendido entre el cuarto domingo de septiembre y el primer domingo de febrero para la isla de Mallorca y entre el cuarto domingo de septiembre y el cuarto domingo de enero para la isla de Menorca.

d) El periodo de media veda en las islas de Mallorca y Menorca será el comprendido entre el 15 de agosto y el cuarto domingo de septiembre. Dentro de dicho periodo, la caza de la codorniz, tórtola y paloma torcaz, así como la del conejo, queda limitada a domingos y festivos de carácter nacional e insular para la isla de Mallorca y a jueves, sábados, domingos y festivos de carácter nacional e insular para la isla de Menorca.

e) En las islas de Ibiza y Formentera el periodo hábil de la caza menor en general será el comprendido entre el primer domingo de septiembre y el segundo domingo de enero.

f) En la isla de Mallorca, las aves acuáticas sólo se podrán cazar en lagunas, embalses, terrenos pantanosos y zonas marítimo terrestres a partir del día 23 de enero.

g) En la isla de Menorca la caza del conejo en terrenos cinegéticos de aprovechamiento común terminará el primer domingo de enero.

h) Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza en las islas Dragonera, Espalmador, Espardell, Es Vedrá y Tagomago.

i) Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza en los acantilados de la zona nordeste de la isla de Mallorca, en los términos municipales de Escorca y Pollensa.

j) Queda prohibido el ejercicio de toda clase de caza en la Albufera del Grao, sita en el término municipal de Mahón, de la isla de Menorca.

## EDUCACION Y CIENCIA

### ORIENTADORES ESCOLARES Y VOCACIONALES

De acuerdo con la O.M. del 30 de abril de 1977 («B.O.E.» 13 de mayo), se convoca concurso provincial para la previsión de tres plazas de orientadores escolares y vocacional (nivel EGB), en Palma de Mallorca.

Podrán solicitar en dicho concurso los profesores de EGB, que reúnan las siguientes condiciones:

1. Estar en servicio activo.

2. Poseer alguna de las siguientes titulaciones:

a) Licenciado en Filosofía y Letras (secciones de Psicología o Pedagogía).

b) Licenciado en cualquier Facultad o Escuela Técnica y que posea el diploma de Psicología Escolar.

El plazo de presentación de instancias y demás documentos finalizará el próximo jueves, 27 de julio.

Para más información, en la Sección de Personal de la Delegación. Palma de Mallorca, 21 de julio de 1977.—La delegada provincial.

## CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

En el día de ayer, S.E. el Capitán General de Baleares, recibió en audiencia a doña Catalina Marqués de Morell, presidenta de la Asociación Española de la Lucha Contra el Cáncer en Baleares.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B. O. del Estado n.º 171 y el de esta Provincia n.º 17.266, de fechas 19 de los corrientes y 14 de junio pasado, publican el anuncio relativo a la Subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para ejecución de las obras de: «CONSTRUCCION DE UNA GUARDERIA INFANTIL EN LA BARRIADA DE SON GOTLEU (calle Capitán Crespi Coll).

El tipo de licitación, en baja, es de 20.816.268.— ptas. (VEINTE MILLONES OCHOCIENTAS DIEZ Y SEIS MIL DOSCIENTAS SESENTA Y OCHO PTAS.), y la garantía provisional a constituir por los licitadores, la de 184.082.— ptas.

El plazo de ejecución de las obras es de CATORCE MESES, finalizando el de presentación de pliegos para tomar parte en la subasta, el próximo día 12 de agosto, a las 13.— horas. La subasta, se celebrará el siguiente día 13, a las 12.— horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 21 de Julio de 1977.

EL ALCALDE

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B. O. del Estado n.º 171 y el de esta Provincia n.º 17.267, de fechas 19 de los corrientes y 16 de junio próximo pasado, publican el anuncio relativo a la Subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para ejecución de las obras de: «CONSTRUCCION DE UNA GUARDERIA INFANTIL EN SON XIMELIS».

El tipo de licitación, en baja, es de 16.495.230.— ptas. (DIEZ Y SEIS MILLONES CUATROCIENTAS NOVENTA Y CINCO MIL DOSCIENTAS TREINTA PTAS.) y la garantía provisional a constituir por los licitadores, es de ptas. 162.476.—.

El plazo de ejecución de las obras se señala en DIEZ MESES, finalizando el de presentación de pliegos para tomar parte en la subasta, el próximo día 12 de agosto, a las 13.— horas. La subasta, se celebrará el siguiente día 13, a las 12.— horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 21 de Julio de 1977.

EL ALCALDE

### EXTRAVIADO PERRO

HACE DIAS, ENTRE CALVIA Y PAGUERA



Atiende por «Tito», raza mezcla foxterrier-basset color blanco, con piquetones y manchas marrón. Gratificarán con 25.000 pesetas. Teléfonos 68 64 99 — 24 66 98.

## LISTAS DE BODA

que distinguen



Alber's

Pl. Sta. Catalina Thomás, 25

Alber's

Es sello de distinción

Parking en Plaza Mayor

### PLAZA de TOROS PALMA

Domingo 24 Julio 6 tarde SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 Toros de los Sres. Hijos de D. Bernardino Jiménez 6

José FUENTES «CALA-TRAVEÑO»

Lorenzo Manuel VILLALTA

Venta de localidades: Plaza de toros. Tel. 25 52 45 Rincón Taurino Tel 226001

## NOTA DE LA ALCALDIA

### (SOBRE RUIDOS Y MOLESTIAS AL VECINDARIO)

Durante la temporada veraniega es norma de esta Alcaldía, recordar a sus vecinos el Bando dictado sobre ruidos y que pretende ser una llamada a la conciencia ciudadana, con el fin de lograr este merecido descanso que residentes y visitantes perseguimos sobre todo en estas fechas:

Por tal motivo, una vez más debe insistir en los mismos extremos expuestos en el Decreto núm. 2.434 de 26 de Junio de 1976 y por el cual.

### NO SE PERMITIRA

El uso de altavoces o aparatos similares en salas de fiestas o al aire libre, cuyo volumen no podrá perturbar la tranquilidad del vecindario, en cualquier hora del día y de manera especial a partir de las 24 horas, conforme está establecido en la Circular Gubernativa de 6 de Junio de 1972.

Los ruidos estridentes y causar molestias con aparatos de radio, transistores, televisores, etc.

La circulación de vehículos, en especial motocicletas, con escape libre o silenciador defectuoso.

Hacer uso indebido de las señales acústicas de los vehículos que circulen por el casco urbano de la Ciudad.

Tener animales domésticos en las casas particulares, sin las debidas condiciones reglamentarias, o que causen molestias a los vecinos.

Molestar al vecindario con cánticos, voces, ruidos, etc., tanto en la vía pública como en las casas particulares y establecimientos públicos.

La Alcaldía espera del alto espíritu cívico de todos los ciudadanos que colaborarán en esta campaña denunciando a los infractores y adoptando ellos mismos, cuantas medidas sean necesarias para no ocasionar molestias al vecindario, evitando así la aplicación de las sanciones correspondientes.

Palma, 21 de Julio de 1977  
EL ALCALDE



# cartas a Baleares

## NO AL BOXEO CON LAS FIESTAS POPULARES

Sr. Director:

Le agradeceríamos la publicación de la presente carta en el periódico de su digna dirección.

Con el presente escrito sólo queremos manifestar nuestra repulsa hacia el acto del día 26 a las 22 horas, «velada de boxeo», organizado por el Magnífico Ayuntamiento de La Puebla con motivo de las fiestas de San Jaime.

En un mundo plagado de violencia, exacerbada por los medios de comunicación de masas (televisión, cine, etc...); creemos contraproducente la inclusión de un combate de boxeo, sobre todo teniendo en cuenta que tal acto se celebra en la Plaza Mayor en unos días de festejos populares, en que nuestra plaza está concurrida por personas de todas las edades.

Si desde los comienzos de la especie humana, el hombre ha intentado la consecución de una humanidad en la que la violencia fuera extirpada, sólo se pueden justificar manifestaciones violentas como medio de «catarsis» para los receptores, creemos que tal intención no existe en tales manifestaciones, sino que sólo se aprovecha una inclinación de la gente hacia la violencia, producto de nuestra inserción en una civilización materialista.

Atentamente le saludan los abajo firmantes.

(Numerosas firmas)

## LAS ZONAS TURISTICAS Y LOS DIAS FESTIVOS

Sr. Director:

Somos un grupo de dependientas, de la zona turística de Cala Ratjada que tenemos una serie de cuestiones que nos preocupan y aquí nadie nos da o nadie quiere darnos respuestas.

El pasado 18 de julio, el comercio en general permaneció abierto de 9 horas a 13 horas habiéndose declarado oficialmente ese día inhábil a todos los efectos.

Por una parte el Ayuntamiento, a instancias de las consultas de algunos trabajadores, dijo por voz del señor alcalde QUE NO SE PODIA ABRIR; por otra, los empresarios obligaron a presentarse al trabajo y al señor delegado local de comercio —si es que existe— todo esto le importa un pimiento, no sabemos si por intereses propios o por comodidad.

Ahora, lo que nos preocupa es el próximo día 25 y todas las fiestas consignadas en el Calendario Laboral como abonables no recuperables, porque al no ocurrir nada abriendo el 18 de julio por la mañana, se habla de tener abierto todo el día las demás fiestas.

Nos ponemos en lugar de los empresarios y comprendemos que sólo se trabaja en verano y hay que aprovechar al máximo, pero creemos que ellos deberían tener en cuenta que 60 horas semanales son muchas horas de trabajo y nos tenemos bien ganado un día de fiesta como los demás trabajadores de otros sectores.

Quisiéramos que las personas u organismos que tengan una solución hicieran lo posible para que este problema nuestro fuera resuelto.

Gracias por su atención, y esperamos que esta carta pueda ser publicada, ya que no podemos dirigirnos a ningún otro sitio. (Varias firmas)

## «¡AY, ESTOS HIJOS!»

Sr. Director:

Estas líneas van dirigidas a los padres JOVENES que tengan hijos cursando los cuatro últimos cursos de E. G. B. y piensen que al final de dicha etapa podrán pasar a cualquiera de los institutos de 2ª Enseñanza de Palma de Mallorca.

Pues bien, no importa que se preocupen por las notas que puedan llevar sus hijos en estos últimos cursos citados, lo que sí deben hacer es dejar de usar la PILDORA o de practicar el antiguo y famoso sistema OGINO. ¿Qué relación tiene una cosa con otra? Les explicaré mi caso y creo que quedará completamente claro. Tengo un hijo que desde cuarto curso de básica

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

navega entre notables y sobresalientes para al fin sacar un NOTABLE (8'5) de octavo curso, solicité en su día una plaza en un Instituto de Palma y al hacer la petición me informaron que se tenía en cuenta la puntuación del alumno en el último curso de básica y yo me lo creí, pues bien mi hijo con sus notas se ha quedado sin plaza en el citado Instituto. Resulta que los señores que deciden la suerte de muchos hijos de personas que pagamos nuestros impuestos sin necesidad de reforma fiscal no tienen en cuenta el coeficiente intelectual del aspirante, pues comprobado por mí en una encuesta personal, todos los alumnos que han presentado petición de plaza y por nota tienen un CINCO y además el CARNET DE FAMILIA NUMEROSA han conseguido una plaza, no importa la nota importan los muchos SACRIFICIOS que han hecho sus PAPAS hasta conseguir reunir cuatro hermanitos o más, es el verdadero CELTIBERIA SHOW.

EN FIN PARA TENER UN HIJO EN EL INSTITUTO HAY QUE ACREDITAR QUE EL PADRE ES UN VERDADERO MACHOTE ESPAÑOL, lo demás no cuenta.

Un padre decepcionado con dos hijos

# Viajamos con usted.



Las pequeñas averías hacen grandes faenas... Usted sale con su coche, tan tranquilo, de repente, una pequeña avería le deja "tirado".

pero nuestros coches-taller están para ayudarle desinteresadamente...

Desde el 16 de Julio al 4 de Septiembre, 225 coches-taller del Servicio de Asistencia en Carretera SEAT recorrerán más de 25.000 kilómetros diarios.

Le prestarán la ayuda que necesite, completamente gratis, salvo el importe de las piezas que repongamos.

... aunque su coche no sea un Seat.



Solicite en un TALLER SEAT el folleto con la localización de los coches-taller.

**SEAT** ASISTENCIA EN CARRETERA

## ¡ROBOS!

SISTEMAS DE SEGURIDAD ANTI-ROBO  
ALARMAS CONTRA INCENDIOS E INUNDACIONES  
Chalets - pisos - comercios - industrias

**LASEL** ELECTRONICA

Instalaciones - conservaciones - reparaciones.  
Solicite presupuesto.  
15 años experiencia en instalaciones electrónicas.

C/. Juan Crespi, 12 - Tl. 234304 - PALMA

## NAUTICA DEPORTIVA NEUMATICA

Todos los modelos  
SKI  
Pesca Submarina



## CASA CODINA

Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

## OPINION OPINIONES

EDITORIAL

### MENSAJE DEL REY

El mensaje de la Corona ha inaugurado solemnemente la legislatura del primer parlamento democrático de la monarquía española. La alocución del Rey en una ocasión verdaderamente histórica, ha venido a ratificar, en un hemisclio plural y plenamente representativo de la comunidad nacional, el reconocimiento de la soberanía del pueblo español.

El Rey ha cumplido su primer y decisivo compromiso plasmado en este acto constitutivo del régimen democrático: establecer por vía pacífica una convivencia política basada en el respeto de todas las ideologías bajo el amparo de la ley.

Para la Corona la inauguración de las Cortes constituye el punto de partida para la progresiva conformación de una sociedad plural alimentada por todas las energías y corrientes de pensamiento que la animan. Es el comienzo de la democracia política, principio y fundamento de la democracia vital, de manera que las relaciones de trabajo, la cultura y todas las esferas de la vida social reflejan y recrean valores de justicia y libertad.

La inmediata tarea que el Rey señala es la de consolidar la democracia eliminando las causas históricas de nuestros enfrentamientos y proyectar juntos, desde la riqueza creativa de las diferentes aportaciones ideológicas que la Corona reconoce como legítima, una gran nación para la paz.

El Rey define las líneas maestras de una monarquía constitucional con expreso reconocimiento de los poderes políticos responsables de los concretos quehaceres de gobierno. La función de la Corona queda establecida como integradora y arbitral, no interventora ni en las tareas del legislativo, ni del ejecutivo, ni de la función judicial. Y la Corona, explícitamente se declara sujeta a la ley que obliga a todos por igual.

La visión totalizadora de los intereses de toda la comunidad la impulsa a desear la elaboración de una Constitución que pueda albergar las peculiaridades de todos los pueblos de España, reconozca y garantice sus culturas y permita el fomento y conjunción de cuantas aspiraciones hagan más firme la unidad española. El Rey desea poner en primer plano de atención las superiores necesidades e intereses de toda la nación; intereses que son compatibles y constituyen la justificación de la pluralidad de opciones de una sociedad democrática.

En el mensaje de la Corona pueden destacarse como elementos esenciales de su arquitectura el profundo respeto al pueblo y a las instituciones en que encarna la soberanía del pueblo, el aliento de comunidad en la valoración de las diferentes personalidades históricas y culturales españolas, un profundo y continuo humanismo explícito en todo el texto que lleva a situar la acción de los poderes públicos y la esencia del sistema democrático, en el sentido íntimo de la relación persona-libertad. La libertad es para la Corona la cualidad esencial de una sociedad humana y en razón de ello expresa su firme convencimiento de que la acción fundamental consiste en erradicar los obstáculos al desarrollo personal; la contrición de la necesidad material y la desigualdad de oportunidades.

España y el mundo miraban hoy a estas Cortes. Y el Rey que con su contenido impulso las ha hecho posibles, al menor costo político y social previsible.

El Rey ha inaugurado hoy la pluralidad para la paz.

Y NOSOTROS, EN LUGAR DE INTEGRARNOS EN EUROPA ¿POR QUÉ NO NOS INTEGRAMOS PRIMERO EN ESPAÑA?



### LA DEMOCRACIA, VIABLE

De Esteban en «Diario 16»

#### Diario 16

«El país se halla estructurado por una amplia clase media razonable, junto con una clase obrera moderna y dinámica, que posibilitan la adopción de una democracia pluralista estable».

Por otra parte, los cuarenta años de represión política y de falta de libertades han hecho que, psicológicamente, nadie quiera, en general, otra aventura autocrática del tipo que sea. Por último, el contexto internacional favorece —y hasta obliga— nuestra incorporación al club de las democracias europeas.

La concurrencia de todos estos factores objetivos subjetivos es lo que nos permite sostener la viabilidad de la democracia entre los españoles de hoy. Ahora bien: con ello no infravaloramos los todavía numerosos obstáculos que debemos sortear, que hemos heredado de nuestro triste pasado y que son, sin duda, enormes. Pero, al menos, sabemos ya que la única forma de borrar el pasado es construir un futuro diferente. Y eso, con todo, es posible hoy.»

### «LA LIBERTAD DE CREACION»

Luis Sánchez Agesta escribe en «Ya»:

#### ya

«El problema es si el propósito de dejar abierto el paso a un partido, que es un posible

partido de Gobierno, permite renunciar y dejar sin la adecuada protección constitucional algunos valores esenciales.

Estos valores son, fundamentalmente, dos. El primero es la propiedad como afirmación de la independencia y de la expansión de la personalidad. Bueno será recordar a los más exaltados partidarios de la socialización o la nacionalización de la propiedad que en la propia Unión Soviética está reconocida y protegida la propiedad personal, incluso en su transmisión por herencia. El segundo valor es la iniciativa individual como poder de revocación y creación.

### POR QUE SUBE EL SUELO

Carlos Benito González, en «El Europeo»:

#### EL EUROPEO

«Ahora resulta que los pisos son caros no porque haya unos cuantos señores especulando con la necesidad de vivienda y poniéndose las botas con ello, sino porque los solares, que tienen precios afrosíacos, repercuten con un índice gigante en el precio de venta al público de la buhardilla, chabola o piso a comprar.

En 1976 el precio del suelo subió en Madrid un 35 por 100, y para 1977 las predicciones determinan que la subida supondrá otro tanto. Conclusión: en dos años el suelo habrá subido un 70 por 100, lo que supone que existen zonas en Madrid en donde el metro cuadrado de suelo urbanizable alcanzará ya la alarmante cota de 41.000 pesetas, y que si sigue aumentando el precio, se puede poner en el doble, el triple o lo que quiera la Administración.»

### ESPAÑA, EN EL PELOTON DE COLA DEL RENDIMIENTO «PER CAPITA» DE EUROPA

#### PUEBLO

Cassandra, en «Pueblo», dice:

«Como es normal en todas las sociedades occidentales, huelgas y reivindicaciones laborales de todo tipo son el manual que no cesa. Es cierto que los precios suben en ascensor y los jornales por la escalera, y que el ama de casa en las clases trabajadoras danza constantemente sobre el alambre y sus equilibrios suben de emoción a fin de mes. Pero son ciertas también otras muchas cosas, y si queremos que este país tire para adelante, hay que tener la gallardía de reconocerlas.

El tema del jornal es amargo; pero hemos de reconocer que no es sólo ese ángulo el que debemos contemplar. Otra realidad amarga, por ejemplo, es la de la productividad de nuestro país, de la que nadie habla y de la que no sería malo que tomásemos conciencia cuando nos lanzamos a nuestras justas reivindicaciones.

España está en el pelotón de cola del rendimiento «per capita» en la Europa occidental. Sería bueno que pensásemos alguna vez que donde no hay tarta, difícilmente puede repartirse por muy serias que sean las presiones.

Veamos las cifras: el rendimiento «per capita» español en 1976 fue de 7.120 marcos, frente a la media de los países de la Comunidad Europea, que fue de 14.228 marcos. Quiere esto decir con la meridiana claridad de los números, que nuestro rendimiento individual es la mitad del rendimiento individual de la CEE, a cuyo nivel de vida aspiramos y cuyas situaciones laborales reivindicamos. Si la tarta que se cuece en el horno europeo es proporcionalmente el doble de la que nosotros tenemos en el obrador, es evidente que muchas de nuestras reivindicaciones serían bastante utópicas. Es lo mismo que cuando los niños de la portera piden a los Reyes Magos el mismo tren eléctrico y la misma muñeca llorona que los niños del orfnero, que son los hijos del abogado ilustre. Todos los niños tienen los mismos derechos; pero son los padres los que no tienen las mismas posibilidades, y el «padre» España anda muy mal de posibilidades.»

### ANHELOS AUTONOMICOS

J. M. de Azaola en «El País»:

#### EL PAIS

«Sería un error el extraer con apresuramiento, del hecho de que los movimientos de tipo nacionalista o particularista han naufragado en todas partes, salvo en Cataluña y en Vasconia, la conclusión de que las demás regiones españolas carecen de anhelos autonómicos. Esos anhelos, además de existir —más o menos desarrollados— en todas ellas, han dado en todas una mayoría autonomista entre sus diputados y senadores. Y en algunas de ellas son muy vivos. En tales condiciones, acometer por separado el estudio e intentar por separado la satisfacción de las apetencias autonómicas de Cataluña y de Vasconia es correr el riesgo de suscitar, en el resto de España, síncosis insanas, susceptibles de envenenar con recelos y envidias el problema regional. Para no correr ese riesgo hay que plantear el problema con carácter general, no como un problema localizado en dos zonas.

Lo que debe ser tenido en cuenta es que la urgencia y la gravedad que el tal problema reviste en esas dos zonas obliga a actuar aprisa. Grave error sería el alegar el carácter general del planteamiento como pretexto —ni siquiera como razón aducida de buena fe— para demorar la búsqueda de la solución.»

### CONTRASTE DE PARECERES

#### SELECTIVIDAD

Don Víctor García Hoz, escribe en «ABC»:

#### ABC

«La educación es un derecho y, hablando en términos generales, no se puede seleccionar para ver quiénes son aquellos a los que se les puede conceder el derecho y quiénes son aquellos otros a los cuales hay que negárselo.

Pero dije que la selectividad tiene un profundo sentido social. Cuando hay muchas opciones, es de hombres «seleccionar» la mejor. Cuando hay varios aspirantes a puestos de trabajo, la sociedad tiene derecho a «seleccionar» a quienes hayan puesto de relieve las condiciones más adecuadas para desempeñar un trabajo u ocupar determinado puesto en la organización social. Y éste es precisamente el caso de los profesores, tanto de los del nivel primario cuanto los del secundario o superior, hecho que nos lleva a una clara consecuencia: la selectividad no tiene sentido respecto de los alumnos; en cambio, tiene completo sentido respecto de los profesores.

A la vista del turbulento año académico que acaba de terminar, yo me he preguntado en más de una ocasión: «¿Por qué hablaron tanto de la selectividad de alumnos y no hablan nada de selectividad de profesores?»

### URGENTE INTERVENCION DE LA POLITICA ARANCELARIA FRENTE AL EXTERIOR

Don José Jané Solá escribe en «La Vanguardia»:

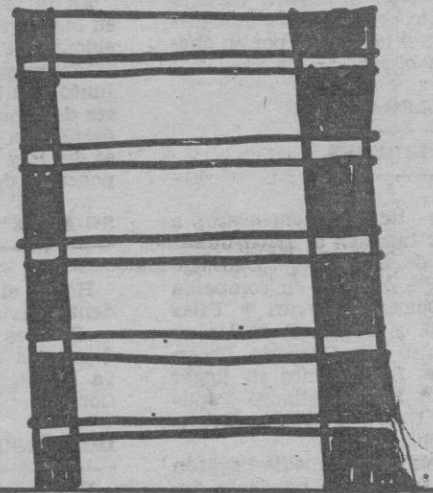
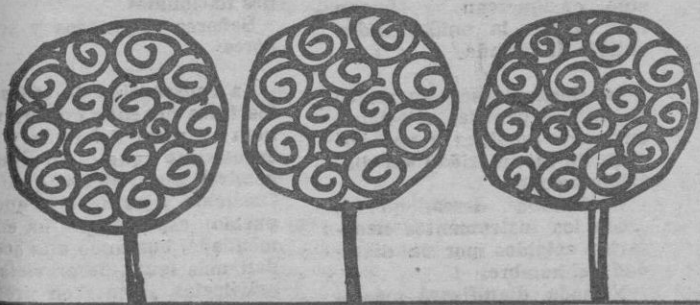
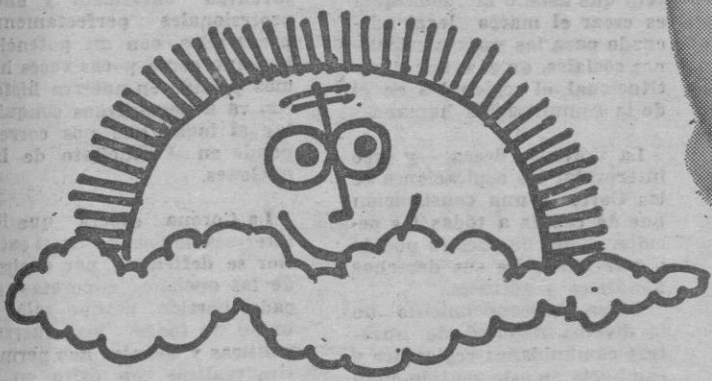
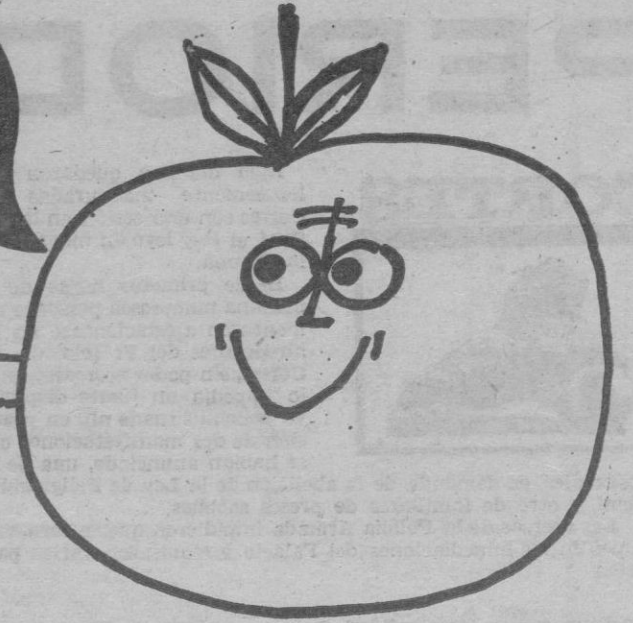
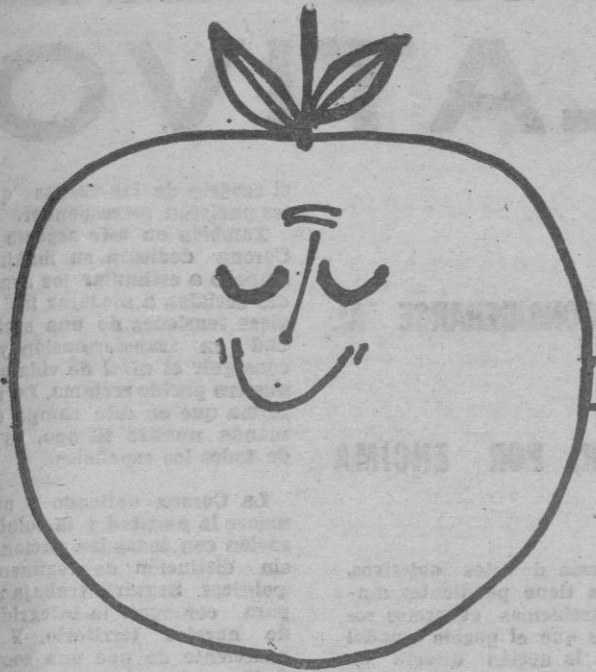
#### LA VANGUARDIA

«No tiene sentido confundir el tipo de cambio con un símbolo más o menos patriótico, pues puede permanecer muy «estable» (caso del escudo portugués durante años) mientras la economía está absolutamente estancada, o puede dejar de tener su tradicional «fortaleza» sin que por ello la economía a la que pertenece —pero no representa— haya perdido su dinamismo y empuje (caso del dólar norteamericano). En otras palabras, y utilizando un ejemplo paralelo: nadie se rasga las vestiduras cuando lo que se decide es la variación del tipo de interés.

Por otra parte, si inmediatamente, con toda urgencia, no se toman el conjunto de medidas complementarias necesarias para recoger los beneficios de ese reajuste cambiario y paliar los negativos que también lleva incorporados, el desastre puede ser mayúsculo. No parece ser éste el camino emprendido por los actuales rectores de la política económica española. El Gobierno ha apuntado la gama de intervenciones profundas que el cuerpo económico español está exigiendo desde hace años. Pero mientras las reformas que van a emprenderse no producen sus efectos, pues en general son de no rápida gestación política y de lenta aplicación práctica, es necesario y urgente la utilización decidida y valiente de la política arancelaria frente al exterior, tanto en defensa de nuestras exportaciones, ante la ola proteccionista que se ha levantado contra ellas después de la devaluación de la peseta, como en evitación de los impulsos inflacionistas provocados inevitablemente por su nuevo tipo de cambio.»

# CON CADA PISO REGALAMOS...

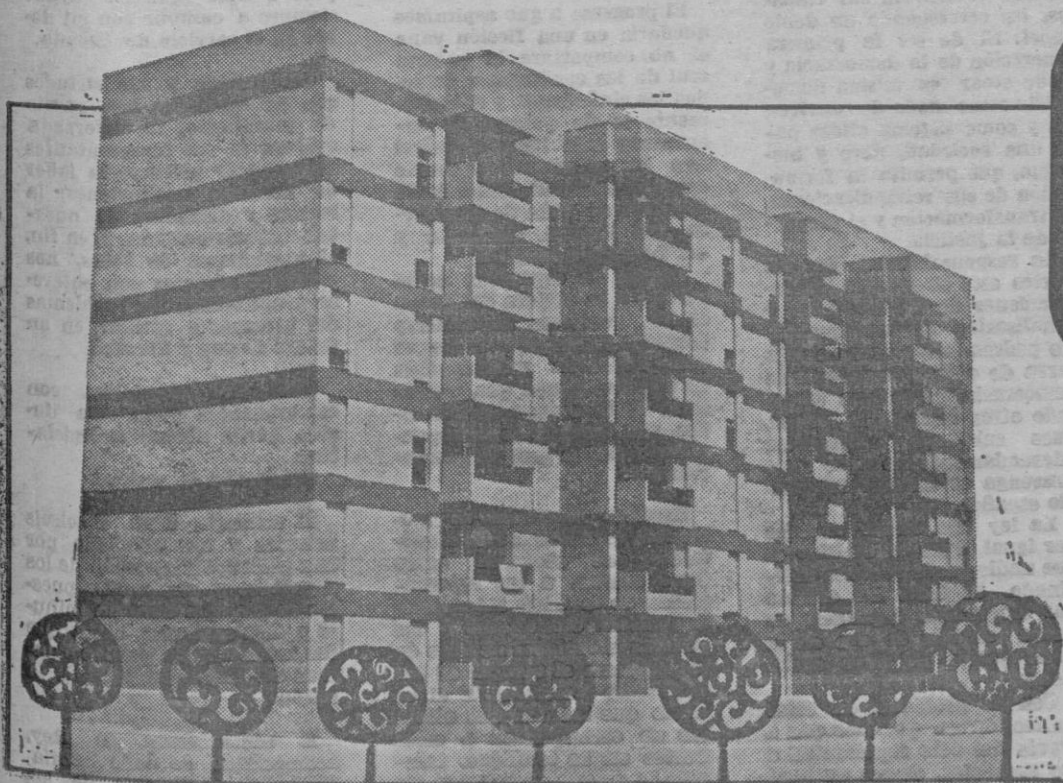
**...LA VITALIDAD  
DE SUS HIJOS**



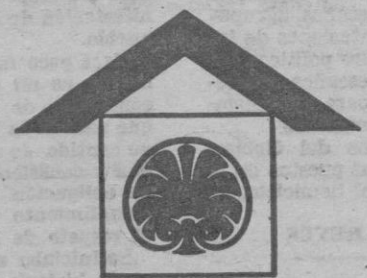
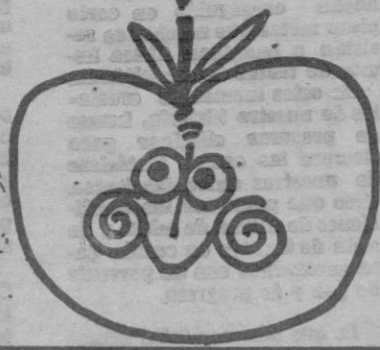
## Conjunto Residencial **LOS MIRTO**

### PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

EN EL POLIGONO DE LEVANTE JUNTO A LA CARRETERA DE MANACOR



**18 AÑOS  
PARA  
PAGAR**



FUNDACION GENERAL MEDITERRANEA  
PATRONATO  
DE LA VIVENDA

AVDA. ALEJANDRO ROSELLO  
Edificio Minaco - Atico, F  
TELEF. 221666

CON LA COLABORACION DE LA  
CAJA POSTAL DE AHORROS







## VENTANA

### ESCUCHAR A LOS COMUNES

Se acabó el jaleo en Carabanchel. Los comunes depusieron su actitud (a fuerza de porras, claro) y abandonaron la terraza. Era lo esperado. No podía ocurrir de ninguna otra manera. Lo que extraña es que aguantaran tantos días. ¿De quién o quiénes recibieron adhesión y apoyo? ¿Cómo lograron vencer tantas dificultades y ascender a los tejados? Incluso —dicen— hasta un helicóptero camuflado sobrevoló la cárcel y arrojó comida y medicamentos sin que nadie se lo impidiera. ¿Tan bien montado tenían el tinglado los de la COPEL? Si hasta se permitieron el lujo de iniciar la revuelta el 18 de julio. ¿Para enternecer al país?

Alguien tiene que responder al cúmulo de preguntas que circulan en torno a este lamentable conflicto.

Los comunes piden que las condiciones en las cárceles cambien. Los partidos políticos que tanto lucharon por la amnistía de los presos políticos no pueden (ni deben) desentenderse de estas aspiraciones. Estudiar a fondo esta problemática es su más inmediata obligación.

Las cárceles —por lo visto— son mucho peores de cómo la describen los intelectuales que han pasado por ellas y han escrito luego un sensacionalista libro testimonial. La política de aves truz, en este caso, no es aconsejable. Los comunes, a pesar de los delitos cometidos, son (y seguirán siéndolo) seres humanos. Y es deber de todos escucharlos.

F. RUBEN AVILA

## VIDA POLITICA

### Tarradellas, acusado de excesivo protagonismo

En los círculos políticos barceloneses reina especial inquietud ante la nueva postura adoptada por don Josep Tarradellas, al exigir como condición previa para continuar las negociaciones con el Gobierno una delimitación de sus relaciones con los parlamentarios catalanes, a quienes se transfirió la facultad de negociación en la reunión que estos parlamentarios tuvieron con el propio señor Tarradellas en París.

La actitud del señor Tarradellas es enjuiciada en los círculos políticos barceloneses como de excesivo protagonismo. — Pyresa.

GARRIGUES WALKER

ELEGIDO PRESIDENTE

DE E. D. S.

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, ha sido elegido vicepresidente honorario de la Unión Europea de Estudiantes Demócratas Cristianos, Liberales y Conservadores (E. D. S.), en el trans-

curso de la asamblea anual que se ha celebrado en Estoril, durante los días 16 a 21 de este mes. Para el mismo puesto se presentaron las candidaturas de la señora Thatcher, del Partido Conservador inglés; el señor Andreotti, del Partido Social Demócrata italiano; y el señor Thindemans, del Partido Demócrata Cristiano belga. — (Pyresa).

EL P. C. E. CONTRA LA

AMNISTIA PARA PRESOS

COMUNES Y FAVORABLE

A UN INDULTO

El Partido Comunista de España en Aragón afirma no ser partidario de la amnistía de los presos comunes, ya que esto —afirmó ayer una nota— implicaría tanto como reconocerles que los delitos por los que se les condenó no son tales.

«Somos partidarios, si —dicen— de un amplio indulto que les dé una oportunidad de ser útiles a la sociedad democrática que España ha estrenado». — Pyresa.

PROTESTA POR LA

LEGALIZACION DEL

PARTIDO LIBERAL

ESPAÑOL

El Partido Liberal, de Enrique Larroque, ha hecho público un comunicado en el que protesta por la reciente legalización del «Partido Liberal Español».

El hecho de la legalización de este nuevo partido liberal lo considera el grupo de Larroque como «un medio de promover la confusión política, en perjuicio de una organización que tiene una credibilidad y un historial merecedor de mayor respeto».

«La protección del nombre —dice el comunicado— figura entre los derechos de las personas y de los grupos, que son inalineables en un Estado democrático».

Entiende también el Partido Liberal que la vigente ley de asociaciones se refiere únicamente a organizaciones políticas españolas y por consiguiente, no es jurídica ni políticamente explicable que se haya legalizado al llamado «Partido Liberal Español». Cifra.

«ETA» ACUDIRA AL

«DIA DE LA PATRIA

GALLEGA»

«ETA» acudirá a la celebración del «Día de la Patria de Galicia» que ese celebrará el próximo día 25 convocado por

### BUSQUEDA DE PETROLEO EN LOS ALREDEDORES DE MADRID

MADRID. (Pyresa.) — Según una información recogida del diario «Arriba» las compañías Campsa y Shell España proyectan la búsqueda de petróleo en los alrededores de Madrid. Para ello, diez compañías han solicitado doce permisos de investigación de hidrocarburos al Ministerio de Industria, cuya relación ha aparecido en el número del «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al 5 de julio último.

Unión do Povo Galego, acto al que ha sido formalmente invitado.

«ETA» manifiesta su más enérgica protesta por la prohibición oficial del acto, que consideran un atentado contra las libertades nacionales gallegas. — (Cifra).

DIPUTADOS COMUNISTAS

ANDALUCES PREOCUPADOS

POR EL PARO

En nombre de los diputados comunistas de Andalucía, los de Sevilla Manuel Benítez y Fernando Soto, han hecho pública una nota en la que expresan su gran preocupación por la actual situación de paro que sufre el campo andaluz.

Añade la nota que decenas de miles de familias obreras están pasando por necesidad y pueden verse abocados a la desesperación si no se adoptan urgentes medidas, sin regateos ni obstáculos de carácter burocrático. — (Cifra).

ACTO FALANGISTA

EN MALAGA

Más de 300 personas, muchas de las cuales vestían camisas azules, asistieron al acto conmemorativo de la visita que José Antonio Primo de Rivera efectuó a Málaga el 21 de julio de 1935.

Al principio del acto se dio lectura al discurso pronunciado por José Antonio en el Teatro «Cervantes», el año 1935. Después hizo uso de la palabra Rafael Pérez, de los «Círculos Doctrinales José Antonio», que disculpó la ausencia del presidente nacional de los mismos, Diego Márquez Horrillo.

Examinó a continuación la situación política actual diciendo que «la revolución de la Falange no consiste en meter unas papeletas en las urnas en unas elecciones manipuladas por el capitalismo yanqui y alemán». — Cifra.

ASAMBLEA DE LA ORT

GUIPUZCOA

En el Paraninfo de los estudios universitarios y técnicos de Guipúzcoa se celebró una asamblea de la ORT de Guipúzcoa, preparatoria del primer congreso.

La reunión estuvo presidida por el secretario político del comité provincial, Javier Oloro y también asistió el secretario político del Comité Nacional de Euskadi, Mario Grande. — Cifra.

### BREVISIMO

• La Dirección General del Régimen de la Prensa ha expuesto a algunos directores de publicaciones dedicadas a la infancia su preocupación por la escalada de textos e ilustraciones que pudieran ser considerados como un atentado contra la adecuada formación infantil.

• Las mujeres juristas españolas han manifestado por medio de un escrito su protesta por no haberles sido comunicada la suspensión de la Junta General Extraordinaria convocada para el día de ayer, en el colegio de Abogados, en el Palacio de Justicia.

• Dos denuncias han sido formuladas ante el Tribunal Marítimo de La Coruña contra dos «bous» de Pasajes. En

ambos casos los «bous» se llevaron los aparejos y la pesca correspondiente cuando los pesqueros coruñeses estaban realizando sus faenas.

• Se celebrará en Barcelona los próximos días 1, 2, 3 y 4 de septiembre la decimotercera edición del «Día Internacional del Canto Coral» que cuenta con la participación de 18 masas corales de diversos puntos de la geografía española.

• Sobre la una menos dos minutos de la tarde de ayer, se ha producido un apagón que ha interesado a gran parte del casco urbano de la ciudad de Valencia. Por el momento no se ha podido averiguar las causas que han motivado dicha interrupción.

# ¡NO PIERDA EL AVION!

## “la Caixa” le invita a México.

El 30 de Julio termina la entrega de boletos para el sorteo de 900 viajes (2 por Oficina). ¡Aún está a tiempo de conseguir sus boletos!



Opción T.V. color

Si no quiere viajar, puede cambiar su premio por un televisor en color EMERSON de 26 pulgadas.



Solicite las bases completas en cualquiera de nuestras 450 Oficinas

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



## “la Caixa” de Catalunya i Balears







## RADIO PEKIN ANUNCIA OFICIALMENTE LA REHABILITACION DE TENG HSIAO-PING

### MANIFESTACIONES CONTRA LA «BANDA DE LOS CUATRO»

Radio Pekín ha anunciado hoy de forma oficial la rehabilitación del líder moderado chino Teng Hsiao-Ping.

La emisora también anunció que sus oponentes radicales, conocidos como la «banda de los cuatro», han sido expulsados del partido comunista chino, lo cual constituye su muerte política.

#### PERFIL BIOGRAFICO

Teng Hsiao-Ping es un realista, tendencia que ha motivado que fuera depurado en dos ocasiones cuando se encontraba en las más altas esferas de la política china, por oponerse a los programas idealistas del desaparecido presidente del partido comunista Mao Tse-Tun.

Cuando el espectro del hambre se cernía sobre China en 1962, Teng expuso soluciones pragmáticas a los enemigos económicos del país.

«Cualquier idea que no pueda ser llevada a la práctica debe ser rectificada sin considerar quien la ha propuesto. En estos momentos no hay lugar para guardar la cara», dijo con tono firme.

Insistiendo más sobre dicho punto —que era una necesidad similar a la de políticas de tipo capitalista, tales como incentivos materiales para los obreros y mayor libertad para los campesinos— Teng la expuso en términos sencillos para que pudiera comprenderlo la población rural: «Cualquier gato que sea capaz

de cazar ratones es un buen gato, sin considerar que se trate de un gato blanco o de un gato negro». Esta frase volvió a obsesionarle en repetidas ocasiones.

Teng se negó plegarse a las circunstancias a pesar de los dos importantes reveses sufridos en su vida política y de haber estado al borde de haber sido reinstalado en una posición de poder nuevamente.

Teng Hsiao-Ping, de contextura física parecida a la de un «gnomo», es uno de los escasos hombres que logró volver a intervenir en la continuada guerra política del país, y el único que consiguió hacerlo en dos ocasiones.

En la actualidad cuenta con 73 o 74 años (se desconoce la fecha exacta de su nacimiento) y entró a formar parte del Partido Comunista en 1922, cuando cursaba estudios en Francia. En 1956 fue elegido secretario general del partido.

Los partidarios de Teng Hsiao-Ping originaron disturbios en Pekín y otras ciudades chinas a primeros de abril de 1976, durante los ceremoniales conmemorativos por la muerte de Chu-En-Lei y los dirigentes consideraron que no le quedaba otra opción que depurar a Teng.

Tras el fallecimiento de Mao Tse-Tun en septiembre último, los radicales intentaron hacerse con el poder, pero su proyecto fue desarticulado de modo irreversible.

El segundo regreso de Teng a la vida política se hallaba a la vista. En menos de tres meses, los murales aparecidos en las grandes ciudades pedían su vuelta al poder.

Posteriormente iniciaron los medios de difusión una campaña destinada a rehabilitar el nombre de Teng. Estas informaciones defendían los programas económicos que había redactado, y que habían sido básicamente adoptados como política estatal y del partido. Las informaciones señalaban también que había sido censurado y que había llegado el momento para deshacer el equívoco.

#### MANIFESTACION CONTRA LA «BANDA DE LOS CUATRO»

#### «BANDA DE LOS CUATRO»

Grupos organizados de chinos, enarbolando banderas, marcharon por las calles de Pekín, pidiendo la rehabilitación del ex viceprimer ministro Teng Hsiao-Ping y la expulsión de los radicales de la «banda de los cuatro» del P.C. chino.

Las manifestaciones siguen a la aparición durante la semana de murales anunciando tales medidas. Se recuerda que «la banda de los cuatro» —incluyendo a la viuda de Mao Tse Tung, Chiang Ching— fueron detenidos el pasado octubre y acusados de preparar una conjura.

## SRI LANKA: LA OPOSICION GANO LAS ELECCIONES

### AYEWARDENE, PARTIDARIO DE UN REGIMEN PRESIDENCIALISTA, SUCEDERÁ A LA SEÑORA BANDARAINAIKE

El Partido de la Unión Nacional (PNU), hasta ahora en la oposición, venció en las elecciones generales celebradas en Sri Lanka. El grupo, encabezado por Junius Aewardene, ha conseguido 122 escaños de los 142 adjudicados hasta ahora para el parlamento de 168 miembros.

El Partido para la Libertad de Sri Lanka (PLSL) de Sirimavo Bandarannaiké, que era la única mujer primer ministro del mundo, obtuvo cuatro escaños.

En las regiones del norte y del este venció el Frente Unido de Liberación del Tami, un grupo separatista que obtuvo 16 escaños.

En el último parlamento, el «PLSL», de tendencia izquierdista, tenía 85 asientos, frente a los 17 del «PNU».

El presidente de Sri Lanka, William Gopallawa, llamará a Aewardene para que sea primer ministro y forme gobierno una vez escrutados todos los votos.

#### AYEWARDENE PROMETE

#### APERTURA

Junius Richard Aewardene cuyo Partido Nacional Unido «PNU» ganó ayer las elecciones generales de Sri Lanka, ha manifestado que proyecta convertirse en el primer presidente del país, siendo al mismo tiempo, jefe de Estado y jefe de Gobierno.

Aewardene, que fu ministro de Finanzas de 1947 a 1952 y desde 1952 a 1953, dijo que proyectaba introducir un sistema presidencial de gobierno, si su partido obtenía el poder.

El dirigente del «PNU», de 70 años, calificó su sistema, que comprenderá un presidente, jefe de Gobierno y gabinete, de una mezcla de los estilos de gobierno norteamericano e inglés.

Aewardene, quien dijo sería el primer presidente como medida interina, agregó que los futuros presidentes deberían ser elegidos directamente

por el pueblo.

Aewardene fue uno de los miembros fundadores del PNU que se formó hace treinta y un años como partido socialdemócrata. El «PNU» ha sido considerado durante mucho tiempo por sus oponentes políticos como un movimiento de ricos terratenientes.

«En la actualidad el «PNU» es un partido pobre que será tan radical como cualquier otro sin violencias», dijo Aewardene.

En su manifiesto electoral, Aewardene prometió garantizar al pueblo sus derechos fundamentales, restablecer la independencia de la prensa y del poder judicial.

Su carrera parlamentaria comenzó en 1943, en que obtuvo un escaño en el consejo de Estado —en representación del distrito de Elanya, en la zona norte de la ciudad.

En 1947, cuando se celebró la primera elección con la nueva constitución para el primer parlamento, obtuvo nuevamente la sede de Elaniya y fue designado ministro de Finanzas por el entonces jefe de Gobierno, Stephen Senanayake.

La cartera era una de las más relevantes en el Gobierno. Aewardene fue miembro del parlamento desde 1943, con excepción de cuatro años de 1956 a 1960.

En la actualidad Aewardene está considerado como el principal táctico y estratega político del país.

## EL EMPERADOR NERON, EN «EL BANQUILLO»

Dos mil años después de su muerte, el emperador romano Nerón debe responder de sus presuntos desafueros, cometidos en la vieja capital del imperio.

En el pasado el director de la oficina de turismo de Anzio (Italia), ciudad natal de Nerón, convocó un concurso para premiar la obra que mejor reflejara los locuros del emperador y de su madre Agripina, nacida en Colonia.

El premio fue otorgado a un escritor alemán de Colonia, Theodor Homer, que en su obra «Proceso a Nerón» absuelve al emperador que gobernó del año 34 al 68 después de Cristo.

La tesis del autor es que hoy pruebas históricas suficientes para demostrar la culpabilidad de Nerón en las acusaciones de haber asesinado a su madre, a su mujer, y a otras personas a él allegadas así como de haber cedido Roma.

Un jurado de Colonia, presidido por el profesor Hugo Porthe, director del museo germano romano de la ciudad debe decidir ahora si el autor tiene o no razón en su tesis.

## DJIBUTI PIDE AYUDA MILITAR A FRANCIA

El nuevo estado independiente de Yibuti ha pedido a Francia incrementar su presencia militar en el país, debido a la tensión existente en África, a lo que es ha negado París, según declaraciones hechas por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud.

## AYUDA MILITAR NORTEAMERICANA A ESPAÑA POR 600 MILLONES DE DOLARES

Estados Unidos entregará a España durante el próximo año fiscal, 1977-78, 24 millones de dólares en ayuda no reembolsable y 120 millones de dólares en créditos para la adquisición de material militar norteamericano.

Esta ayuda militar norteamericana a España es parte del Tratado de Amistad y Cooperación firmado entre los dos países en 1976 y que concede a Estados Unidos la utilización de tres importantes bases militares en España.

## POSIBLE ACUERDO A LARGO PLAZO CON ESPAÑA

### LOS GIBRALTAREÑOS NO CEDEN

El semanario «The Economist» opina que «es improbable que los gibraltareños acepten una entrega directa de soberanía a España en un futuro inmediato, pero la conversión española a la democracia hace posible un acuerdo a largo plazo».

En un artículo sobre el futuro de la colonia, la revista de información general recuerda que a los habitantes del enclave no les gustaba antes la idea de ser regidos por el centralizado y autoritario sistema de Franco.

Una España democrática es probablemente más atractiva para ellos y puede conceder el Peñón castañeta autonomía como la que ahora tiene. También les detenía en su consideración sobre las relaciones con España el hecho de que el nivel de vida español era más bajo.

Pero en la diferencia de su nivel de vida con el español se redujo considerablemente, y si la frontera

volviera abrirse ahora, los trabajadores no la pasarían solo en uno de los sentidos como antes, sostiene «The Economist».

La revista opina que es necesario que un acuerdo hispano-británico sobre Gibraltar contenga autonomía para el peñón y libertad para sus ciudadanos, bajo la promesa española de mantener la base británica en el enclave.

Si España se integra en la «OTAN», esta base puede convertirse formalmente en una de la Organización Atlántica lo que es probablemente más aceptable para los españoles.

Según «The Economist» la «OTAN» quiere que se arregle la disputa para que se pueda instalar en el peñón material norteamericano de control de los submarinos que atracan en el Estrecho de Gibraltar.

Hasta ahora los norteamericanos no lo hicieron para no ofender a los españoles, añade la publicación.

De los 24 millones en ayuda no reembolsable, dos millones se destinan al entrenamiento de oficiales españoles en Estados Unidos, siete a cooperación en Educación, Ciencia y Tecnología y quince a la entrega de material militar o servicios.

La propiedad del material entregado dentro de este paquete de quince millones pertenece a Estados Unidos, aunque en un futuro pueda pasar a manos españolas.

La ayuda a España, que forma parte de la ley de ayuda militar exterior norteamericana, fue aprobada el jueves por la cámara de representantes y se espera que en breve sea ratificada por el Senado.

Según el documento presentado por el departamento de Estado al Congreso, en el que se detalla la ayuda militar norteamericana a España, Estados Unidos entregará, durante los cinco años de duración del tratado, 75 millones en el programa militar no reembolsable.

Dentro del programa de créditos militares, Estados Unidos prevé entregar a Gobierno español 600 millones de dólares, principalmente para la compra de misiles tierra-aire «Havoc», morteros pesados, helicópteros, aviones, misiles antiaéreo, transportes blindados para infantería, equipo electrónico y piezas de repuesto para barcos.

galas Ota 77  
PRESENTA EN TAGOMAGO  
DOMINGO 24 DE JULIO A  
ROCIO JURADO  
NOCHE: ACTUACION A LAS 24'30 HORAS  
INFORMACION Y RESERVAS: TEL. 285654 / 50 / 232657  
PROXIMO DIA 31 JULIO IGLESIAS

«BALEARES»

**J** NIGHT CLUB  
**JARTAN'S** c/. dameto  
 PALACIO  
 de las ATRACCIONES  
 presenta

música, diversión y sexy  
 con su  
**show internacional**

El humor de **TOMMY Y JULIE**

Las canciones de **TUCHO RIVERA** Y LOS DE **tauro**

El arte del  
 genio del baile **TOMAS Y SU BALLE**

El super sexy  
 de la belleza australiana  
**CASANDRA DEE**  
 Shows a las 12 y 1'30



reservas de 9 a 13'30 y de 16'30 a 19 hs.  
 tels. 28 56 50 / 54  
 a partir 19 hs. tels. 233802 / 236619

**SUCESOS**

**EN LAS ISLAS**

**UN MUERTO EN LA CURVA DE ILLETAS**

El hijo de la víctima, Vicente García-Delgado, abogado, pone en causa el accidente

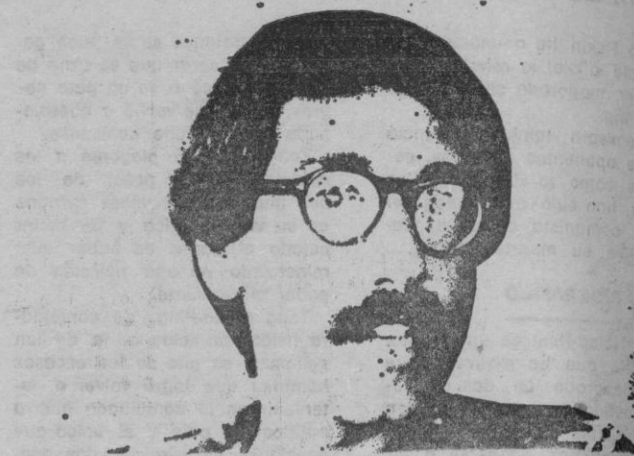
Ayer en la madrugada, en la tristemente célebre curva de Illetas, se precipitó al vacío el automóvil que conducía don Vicente García-Delgado Díaz. El conductor, que viajaba solo, pereció en el acto.

El suceso ha conmovido a la opinión pública, por varias razones:

1. Porque, precisamente ayer nuestro compañero Plá entrevistaba, a toda plana, al hijo del fallecido, primer abogado español en Nueva York.

2. Porque el lugar del accidente, de larga y penosa secuencia de accidentes, puede significar, a partir de ahora, una fuerte cuestión jurídica contra presuntos responsables (según nuestro interlocutor, hijo de la víctima) de las malas condiciones en que funciona la mencionada curva de Illetas. «Es probable —dice el abogado— que nuestra acción se dirija, para bien del público, para evitar nuevas muertes etc. contra el Ayuntamiento de Calviá, contra la Diputación Provincial y contra la compañía constructora de la carretera, puesto que se supone que, en sus presupuestos y proyectos de obra, figuraba la indispensable barrera de protección, que no existe en esa curva».

3. Porque los medios informativos, pese a la celeridad con que acudieron al lugar del suce-



D. Vicente García-Delgado, abogado, hijo del fallecido, va a emprender una acción judicial. (Foto Pascual)

so, no pudieron encontrar pruebas gráficas del accidente dado que el vehículo y el fallecido ya habían sido retirados. Se interpreta esta rapidez de los responsables de la Jefatura de Tráfico por parte de la familia del señor García-Delgado, como una manera de «quitar hierro» a la reiterada curva de Illetas, viejo problema, sin solución en nuestras carreteras.

El suceso, lamentable por la vida que ha costado, cobra, a partir de hoy, un nuevo carácter:

El hijo de la víctima, Vicente García-Delgado, en lugar de emprender su vuelo hacia Nueva York, como nos declaraba ayer, ha decidido quedarse, a fin de investigar las verdaderas causas del accidente «no por tratarse de mi padre, sino por tratarse de un problema público —las condiciones en que está ese tramo de la carretera— que debe de quedar resuelto de una vez por todas y del que deben dar razón pública los verdaderos implicados en el problema».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. VICENTE GARCIA-DELGADO DIAZ**

(TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA)

Que falleció ayer, 22 de julio, en Palma, a la edad de 65 años.

**E. P. D.**

Su afligida esposa doña Rosa Segué Barber; hijos M.<sup>a</sup> Victoria, Carlos, Rosa María y Vicente; hijo político Juan Gomila Vidal; hermanos José, Fernando, Antonio y M.<sup>a</sup> Victoria; hermanos políticos Araceli Ponsseti, Isabel de la Calle, Catalina Gallego, Isabel Sancho, Ignacio Castrillón, Mateo y Teresa Segué, Rosalía Piqué y Jaime Ballarà; ahijados, sobrinos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

El funeral tendrá lugar hoy, día 23, a las 19'30 h. en la iglesia de Santa Cruz, de Palma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. JAIME FIOL COLL**

Que falleció ayer a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Francisca Vich Santandreu; hijas María y Catalina; nietos Josefina, Mateo, Jaime y Pedro; hijos políticos Bartolomé Sanmartí y José Mulet y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy, día 23, a las 18'30 en la iglesia parroquial de San Marcial (Marratxí), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Don PEDRO BENEDICTO ENSEÑAT**

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Sebastiana Lacomba; hijos Pedro, Jaime, Teresa y José; hijos políticos Lina, Antonio y Angela; hermanos políticos Vicenta, Catalina, Sebastián, Paquita, Plácido y Rosa; sobrinos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial del Beato Ramón Llull, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pascual Ribot, 50-4.-1.<sup>a</sup>

No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.











Entrevista del presidente con el líder de la oposición

# González: «Se están produciendo presiones de grupos financieros contra las medidas fiscales»

MADRID, (Cifra).— En la tarde de ayer acudió al Palacio de la Moncloa Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, con el fin de entrevistarse con el presidente Suárez. Esta es la tercera visita que, con carácter oficial, realiza el líder del "PSOE" a la sede de la Presidencia del Gobierno.

Felipe González manifestó a la salida que se están produciendo presiones de grupos financieros sobre las medidas a tomar en materia fiscal. En la reunión se trataron diversos temas de política nacional, internacional, y la situación económica en el país.

Respecto a la adhesión de España al Mercado Común, Felipe González manifestó que la política del Gobierno en este sentido, es coherente con la que ha seguido su partido hasta el momento. El señor González añadió que el presidente le había informado de que, tras la petición de adhesión de España a la "CEE", se podría llevar a cabo una acción internacional respecto a los problemas de la pesca y afirmó que "España es un país industrial fuerte y ante determinadas medidas, puede haber contramedidas". Así mismo el líder socialista dijo que, respecto a estos problemas el Gobierno podría tomar medidas de carácter inmediato.

Sobre el tema de política exterior, Felipe González manifestó que había vuelto a mencionar al presidente el tema de la no legalización de distintos partidos y apuntó "que es poco razonable que esta situación siga en estos momentos".

Añadió el señor González

que el problema de las legalizaciones tendría que dejar de ser competencia del Gobierno.

Sobre la situación de las cárceles, Felipe González señaló que había expuesto al presidente la posición de su partido de derogación de la Ley de Peligrosidad Social, "origen de la situación actual" y la modificación del Código Penal, sistema penitenciario y otras medidas. Añadió que este problema lo plantearía el PSOE en las Cortes.

Respecto a los temas de política económica, el señor González señaló que habían conversado sobre las medidas a discutir en el Consejo de Ministros de mañana, sobre todo en lo que concierne a los temas fiscales y de sucesión de patrimonios.

El secretario general del PSOE manifestó que había presiones de diversos grupos financieros en torno a las medidas fiscales. Dijo que si había grupos insolidarios que presionaban las medidas del Gobierno "¿que ocurrirá si el socialismo es una opción de futuro, cuando las medidas las tome el partido socialista?"

Podríamos hacer —dijo— una llamada de atención a esos grupos para que se vayan acostumbrando, pues nosotros vamos a ir más allá en estas medidas.

Afirmó que sería necesario un control del crédito, que si no se puede hacer directamente habría que conseguirlo mediante nacionalizaciones parciales, para acabar con los círculos crediticios privados.

También expuso Felipe González al presidente del Gobierno, no los problemas del desempleo, sobre todo en Andalucía,

Extremadura y Canarias. Dijo que se podrían tomar medidas y que propondrán una legislación de urgencia al respecto.

Preguntado por el discurso que esta mañana pronunció el Rey Juan Carlos I en la solemne apertura de las Cortes, el líder socialista dijo que en él hay cosas positivas y otras en las que podrían estar en desacuerdo. "Es el discurso que se adecua a las situaciones que estamos viviendo, pero con matices".

## PORTUGAL: FACILIDADES

### PARA EL TURISMO

El Consejo de Ministros resolvió simplificar los trámites fronterizos para mejorar la entrada de turistas en Portugal.

Desde hace algún tiempo la lentitud observada en algunas de las fronteras más importantes ha sido objeto de múltiples protestas por parte de organismos vinculados al turismo, no solamente de Portugal, sino también de España.

Durante el segundo trimestre de este año cruzaron las fronteras portuguesas 622 mil extranjeros, 250 mil más que en el mismo período del año anterior. El aumento supera las previsiones generales para esta temporada turística y aconseja medidas que faciliten la estancia de turistas en Portugal.

## JORDANIA: HALLAZGO DE RESTOS HUMANOS DE HACE CUATRO MIL AÑOS

Un grupo de arqueólogos ha encontrado varios esqueletos humanos, de más de cuatro mil años de antigüedad, en un sepulcro de la Primera Edad de Bronce, descubierto en la provincia de Jera, al sur de Jordania, informa la agencia de noticias jordana.

Junto a los esqueletos se encontraron utensilios de cerámica y otros recipientes pertenecientes al tercer milenio antes de Cristo. El departamento de antigüedades jordano, el instituto smithsoniano y el centro norteamericano de investigación oriental realizaron conjuntamente las excavaciones.

El director general de antigüedades de Jordania manifestó que se enviarán muestras de los hallazgos al museo smithsoniano de Washington, donde se exhibirán en una exposición sobre el desarrollo y la civilización humana en tiempos prehistóricos.

# LOS SALARIOS SOLO PODRAN SUBIR UN 17 O 18 POR CIENTO

MADRID, (Cifra).— El ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, ha manifestado en las diferentes entrevistas celebradas ayer tarde con las centrales sindicales, que, en las medidas económicas del Gobierno, se señala que la media del incremento salarial de los trabajadores españoles no podrá sobrepasar el 17 ó 18 por ciento, lo que supone un incremento lineal repartido entre todos los asalariados de unas 50.000 pesetas anuales.

Las entrevistas se han desarrollado en un clima de cordialidad y claridad y el objetivo ha sido el intercambiar opiniones sobre las medidas programadas por el Gobierno.

Los representantes de CC OO han expuesto al ministro que lo que él llama una congelación de salarios es, a su juicio, una reducción de estos y que, por lo que respecta al paro agrario en Canarias,

Andalucía y Extremadura, las nuevas medidas no presentan ninguna solución.

Según las mismas fuentes, ambos interlocutores estuvieron de acuerdo en celebrar una reunión entre centrales sindicales, patronal y Gobierno, para tratar sobre el tema, una vez se haya celebrado el Consejo de Ministros de hoy.

CC OO pide un salario mínimo de 25.000 pesetas para todo trabajador y una escala móvil en cuanto a la subida del coste de la vida. Reclama un seguro de paro desde el momento en que se produzca éste y que suponga un mínimo de ochenta por ciento del salario real. Se pide también un aumento de la participación del Estado en la Seguridad Social de un quince por ciento y por último que en las pensiones se respete también un salario mínimo.

El señor Jiménez de Parga y sus acompañantes se han reunido también con una delegación de U.S.O. Estos últimos han señalado la urgencia de que el conjunto de medidas económicas, que ya se planteó en la última entrevista con el ministro, se concrete con vistas a posibles reuniones, que deben estar basadas en la discusión de las exigencias que mantienen las centrales en el tema salarial desempleo, política fiscal, etc....

Finalmente USO expresó al ministro que adoptara una posición definitiva a partir de la promulgación de las medidas. Por su parte, los representantes de UGT han declarado a "Cifra" que no han podido realizar propuestas al ministro, porque desconocían el programa concreto. Aunque esperan que la Administración conecte con los partidos políticos y las centrales sindicales ante cualquier problema que la publicación de las medidas económicas pudiera ocasionar.

## TOUR

# THEVENET, POSIBLE TRIUNFADOR

## AYER GANÓ LA ETAPA

DIJON (Francia).— Los pronósticos se han cumplido y Bernard Thevenet, ganador de la etapa de ayer, es ya casi seguro vencedor de la edición 1977 del «Tour» de Francia.

Thevenet, el actual poseedor del jersey amarillo que le califica como el primero de la clasificación general nació el diez de enero de 1948 en la localidad francesa de St. Ulrien de Civray, en el departamento de Saone - Loire y ya ha vencido una vez, en 1975 en la difícil prueba francesa.

## CLASIFICACION GENERAL

Después de la etapa de ayer la clasificación general de la vuelta ciclista a Francia quedó establecida así:

1. Thevenet	109-20-53
2. Kuiper	a 36"
3. Van Impe	a 3-22
4. Galdos	a 7-18
5. Zoetemelk	a 9-36
6. Thurau	a 12-30
7. Merckx	a 12-35
8. Laurent	a 17-37
9. Delisle	a 20-34
10. Agostinho	a 22-52

## Clasificación de los restantes corredores españoles:

14. Aja	a 35-49
15. Martins	a 38-35
17. Torres	a 47-08

18. M. Heredia	a 47-10	34. Cima	a 1-16-18
23. Ocaña	a 51-50	35. Menéndez	a 1-23-42
24. Mendes	a 52-24	46. Gandarias	a 1-48-24
25. López Carril	a 52-34	51. Balagué	a 2-12-11

# REPRESENTANTE

- Fábrica de papeles pintados y otros revestimientos de paredes y suelos, busca vendedor a comisión, introducido en el sector papeles pintados o pinturas.
- Es necesario que sea una persona dinámica y con espíritu de lucha, y que conozca bien a todos los detallistas, mayoristas y profesionales del ramo del papel pintado y decoración.
- Interesantes comisiones más incentivos.
- Interesados, escribir con referencias al Apartado 6.084 de Barcelona, referencia L.E.

# el tiempo CIELO CASI DESPEJADO

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICOS

Los mapas previstos para hoy a mediodía sitúan inamovible el anticiclón de las Azores y continúan las bajas presiones relativas al sur de la Península Ibérica. Con esta situación son de esperar nieblas en el Cantábrico y nubosidad de evolución diurna en las regiones del interior con riesgo de tormentas más probables en las más próximas al Atlántico.

En Baleares los cielos estarán casi despejados y en Canarias habrá nubosidad en la zona norte de las islas. Continuarán los vientos fuertes de levante en la zona del estrecho y las temperaturas permanecerán altas.

## PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Prácticamente nuboso. Vientos bonancibles de componente norte. Marejadas dispersas.

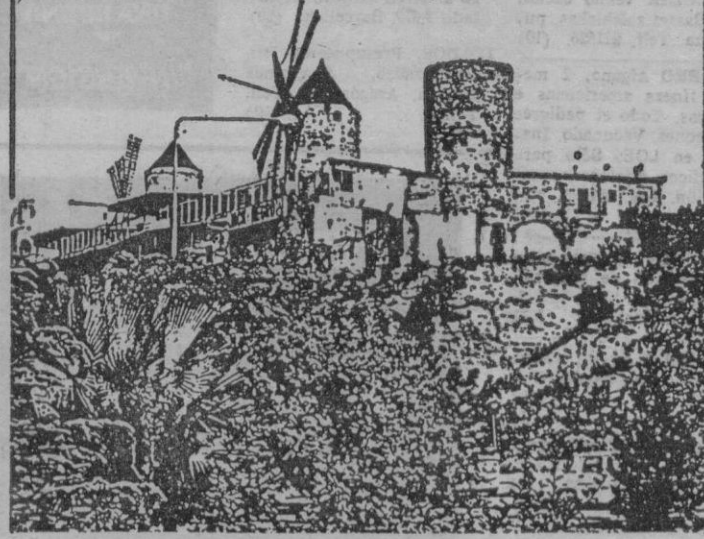
## OBSERVACIONES

Máxima: 27° a las 10'30 horas.  
Mínima: 15° a las 04'15 horas.  
Humedad: 60%.  
Insolación: 8 horas.

# BABELS Y CEREBRO

## A PARTIR DE HOY REAPERTURA

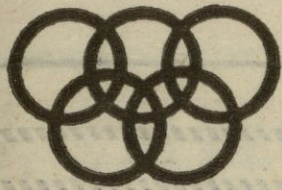
### Es Jonquet




**RADIO POPULAR MALLORCA**

**ES POPULAR**





## fútbol

### PRESENTACION DEL IX TROFEO INTERNACIONAL «CIUDAD DE PALMA»

## «ES IMPORTANTE PARA LA CIUDAD SU CONTINUIDAD» (Paulino Buchens)

## «CONFIAMOS EN UN TOTAL EXITO DEPORTIVO» (Antonio Seguí)

En nuestra edición de ayer dábamos breve reseña de este acto que ahora ampliamos. To do resultó sumamente sencillo.

A las 20,30 horas, en el salón de sesiones del Ayuntamiento palmesano, presentación del magnífico trofeo, similar al entregado en temporadas anteriores al equipo ganador y tres magníficas placas de plata para los que ocupen los segundo, tercero y cuarto lugar.

Allí se encontraban el alcalde, Paulino Buchens; delegado provincial de Deportes, Manuel González Pando; concejal-delegado, de esas mismas funcio-

nes, José Payeras; presidente accidental de la Federación Balear de Fútbol, Sr. Muntaner; del Colegio de Arbitros, Sr. Simó Fiol; de la Junta promotora del torneo, Antonio Seguí y Juan Bauzá; secretario general de F.B. de Fútbol, Sebastián Alzamora y varios tenientes de alcalde y concejales al igual que representantes de equipos isleños de categoría nacional, árbitros y los Srs. Bartolomé Ramón Jaume, que fue el primer organizador y en representación de D. Juan de Vidal, que le sucedió, el Sr. Benavent, así como compañe-

ros de los distintos medios informativos.

Abierto el acto, el Sr. Seguí pronunció unas palabras para decir que le suponía un honor el haber sucedido a los anteriores en la organización de tan importante competición futbolística y también el que el Ayuntamiento de Palma hubiese depositado en él y sus compañeros organizativos tal confianza. "Confiamos en un total éxito deportivo y esperamos complacer a cuantos esos días se den cita en el "Luis Sitjar", dijo. Reiteró la esperanza de que los equipos rindan con arreglo a la categoría de que vienen precedidos y que todos los objetivos se logren.

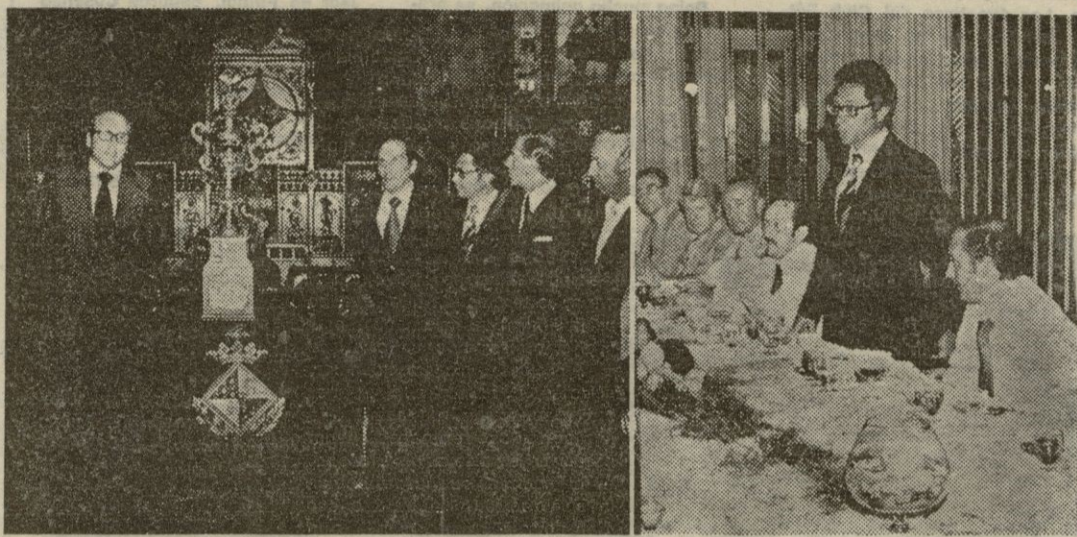
A continuación habló el Sr. Buchens Adrover para resaltar la trascendencia que tal torneo tiene, lo que supone en los ámbitos deportivos y turísticos. "Es importante para la ciudad su continuidad y estoy seguro de las corporaciones que nos sucedan sabrán mantenerle". Ambos oradores fueron cariñosamente aplaudidos.

### CENA DE

### CONFRATERNIZACION

Posteriormente, en uno de los salones del Hotel Meliá Mallorca, hubo una cena, invitación de los organizadores de la competición.

A los postres, habló en primer lugar Antonio Seguí para, entre otras cosas, dar cuenta de que el día inicial del torneo, que será el 10 de agosto



En el montaje, momentos en que hablaron los Srs. Paulino Buchens, alcalde de Palma y el presidente de la comisión organizadora del torneo Antonio Seguí (Foto Juanet)

próximo, les serán impuestas insignias de oro del mismo a los que les precedieron en la organización, Sr. Ramón Jaume, De Vidal y Salvá.

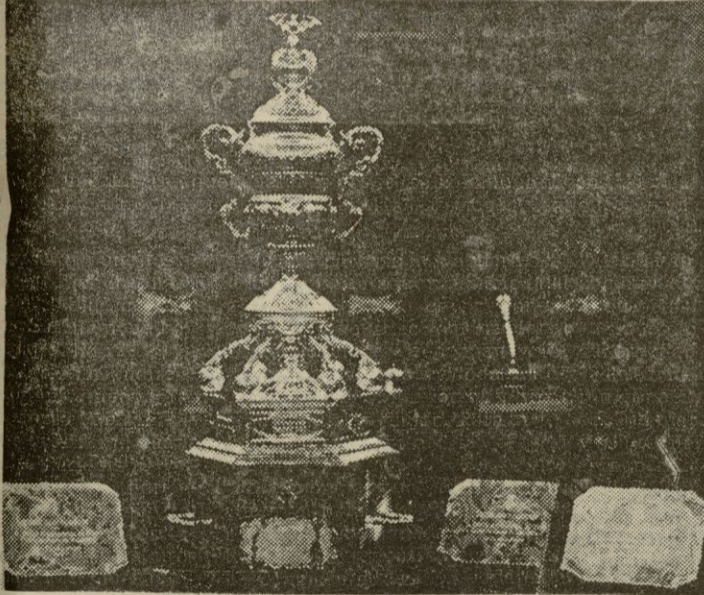
Posteriormente, en nombre de los medios informativos, hizo el compañero Pablo Lamberto Cortés, presidente de la Agrupación de Periodistas Deportivos, resaltando la importancia, de la competición y dando cuenta de que todos los compañeros, en sus distintos medios, trabajaron, como hasta ahora se ha venido haciendo, en pro del mayor éxito. Por último, el Sr. Payeras,

concejal delegado de deportes, que representaba también al alcalde, dijo que era importante el que se celebrase tal competición, ya con mayoría de edad y agradeciendo a los anteriores organizadores y a los actuales su labor. Para todo hubo aplausos.

Digamos por último que abren el torneo el Real Betis, reciente ganador de la Copa del Rey, que se enfrentará al J.S. K., campeón de Liga y Copa la última temporada de Argelia, esto será el día 10, al siguiente el West Ham United, primera

División de Inglaterra tendrá como rival al Real Mallorca, y que en los días siguientes habrá partido para dilucidar tercer y cuarto puestos y el día 13 la final. Estos partidos darán comienzo a las 20 horas en el "Luis Sitjar". Previamente, y en nomenaje al que fuera gran presidente de la Federación Balear de Fútbol, Rafael Puelles, recientemente desaparecido, habrá un torneo preliminar entre los equipos juveniles, Poblense, La Salle, CIDE y Sallista.

DEL SOL



El trofeo y placas que dona el Ayuntamiento de Palma (Foto Juanet)

## ciclismo

# HOY Y MAÑANA, EN EL «ANDRES OLIVER»

## Campeonato de España tras moto «Stayer»

A las 10,30 de esta noche y mañana a la misma hora, en el velódromo algaidense, va a disputarse esta competición que ha despertado enorme expectación.

Digamos que van a competir, Caldentey, actual subcampeón mundial, que será entrenado, por Mora; Fuentes, que el pasado domingo se proclamó campeón de España, tras moto comercial, al que entrenará Cerdá; Pastor, que será conducido por Albons y Serra y Antich, ambos tendrán como entrenador a Oliver.

Digamos que esta noche tendrá lugar las eliminatorias, dos corredores en una serie y 3 en la otra. Ambas series a la distancia de 30 kilómetros. Mañana, los 4 corredores que hayan obtenido mejores tiempos disputarán la final, pero a 50 kms.

En ambas reuniones intervendrán también corredores de las categorías infantiles, cadetes y juveniles



AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY, A LAS 10 NOCHE **BALLET NACIONAL FOLKLORICO DEL JAPON** ULTIMA FUNCION

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

## FUTBOL REGIONAL

### «I TROFEO PLAYA DE PALMA» EL ESPAÑA Y EL COLLERENSE ANTE LA FINAL

**EL DOMINGO EN EL «CAMPO ROSES» SE ENFRENTAN EL BRASILIA Y SON GOTLEU**

El éxito de este nuevo torneo veraniego está ya vislumbrándose. El Arenal siguiendo los pasos del denominado «Torneo Ciudad de Lluchmayor» pero con diferente organización, este año ha puesto en marcha el llamado el Trofeo Playa de Palma. Unos hombres todo ilusión, todo ganas y voluntad de ofrecer algo distinto, bueno y de cara a la promoción están apuntando notas positivas. De todo ello nos alegramos. Enhorabuena y que cunda el ejemplo. Los directivos del Club Fútbol Brasilia, equipo organizador del torneo, están en horas altas.

Y vayamos con los partidos. El pasado domingo, como se sabe, empezó el torneo. Ganó brillantemente el equipo lluchmayorense el conjunto organizador en el primer partido eliminatorio y por

amplio resultado, lo mismo que el día siguiente, también con resultado claro el Collerense derrotó al Son Gotleu.

Por lo tanto, para el tercero y cuarto puesto, corresponde enfrentarse el Son Gotleu contra el Brasilia. Dicho encuentro empezará a las 5 de la tarde de mañana, domingo.

Y la gran final, entre el España y Collerense, a la misma hora y en el mismo escenario del Campo Roses, será el lunes, día 25.

Reina mucha animación, se prevé tremenda lucha en ambos partidos y para nosotros, en la final vemos ligeramente favorito al España ante el Collerense y el Brasilia lo vemos ganador del Son Gotleu. Si bien en ambos partidos nada está decidido ni mucho menos. Se trata de dos confrontaciones bastante igualadas, si bien obligados a hacer un pronóstico, hecho queda antes. Si no ganan el España y el Brasilia respectivamente, se habrá producido para este informador, un resultado algo sorpresa.

En ambos partidos estaremos para informar de sus incidencias y pormenores. Digamos por último, que hay en disputa artísticos trofeos donados por el Ayuntamiento de Lluchmayor, Agrupación de Hoteleros, Federación Balear de Fútbol, Seguros Cosefisa y que se otorgan uno cada club participante, según clasificación alcanzada, y al portero menos goleado, máximo goleador y mejor árbitro, como asimismo al jugador más destacado del torneo.

Tomeu SBERT



Club Deportivo Felanitx

### «TORNEO DEL MELÓN»

## PORRERAS, MANACOR, FELANITX Y VILAFRANCA, EQUIPOS PARTICIPANTES



Si expectación despertó el solo anuncio de los cuatro protagonistas que en esta nueva edición intervendrán en la disputa del «Torneo del Melón», mucho más existe para poder ver en acción al nuevo Felanitx, recién ascendido a preferente y que según noticias, se trabaja a fondo y hasta con tra reloj, para poder conjuntar la plantilla idónea capaz de volver a encandilar como ocurrió en el pasado campeonato. Disgusto en varios niveles ha ocasionado en la ciudad felanitxera ciertas manifestaciones vertidas sobre el momento actual del equipo, más concretamente con respecto a su parte técnica, ignoran do quizás que si algo se cen-

suró, respondía al deseo de convertirlo en labor constructiva y muy distinto intentar introducirse en los planes y proyectos que puedan anidar en el seno de la directiva que preside el entusiasta don Nicolás.

Frente al cuadro Des Torrentó, actuará, el no menos remozado conjunto del Manacor, otro que tal en cuanto a volver por sus fueros, objetivo único y exclusivo de su dinámica y casi revolucionaria directiva. Muchas han sido las novedades en cuanto a reestructuración que se han operado en el cuadro manacorí.

Con respecto a la parte técnica de los dos equipos que buscarán como cosa primordial uno de los puestos de finalistas, existen muchas incógnitas, que a partir de la eliminatoria programada, empezarán a ser despejadas.

La confrontación entre ambos tendrá ribetes de competitividad, motivo por el cual interesa cada vez más la disputa de éste ya de por sí extraordinario torneo, esperado anualmente con inusitado interés.

Noticias llegadas a nuestro conocimiento apuntan a que ambos preparadores piensan poder contar con numerosos efectivos para suplir algún

que otro inconveniente, ya que la amplitud de las respectivas plantillas permitirá en cualquier momento hacer las probaturas convenientes, así se vaya desarrollando la eliminatoria.

Pocos días son los que faltan para que se levante el telón una vez más. Ganas de poder contemplar las evoluciones de los cuatro protagonistas, de verdad que son inmensas. Y si bien por aquello de la categoría, haya quien pueda imaginar que la primera eliminatoria (Porreras-Vilaf Franca) pueda convertirse en un trámite más de la organización, el chasco podría resultar morrocotudo si nos basamos en la euforia que dicen vuelve a reinar en la villa melonera. Idem de lo mismo puede ocurrir en el encuentro (Manacor-Felanitx), y francamente es prematuro augurar quienes serán los que consigan la clasificación.

Las sorpresas habidas en ediciones anteriores impiden aventurar el desenlace inaugural, y si bien los tiros apuntan hacia Porreras y Felanitx, faltan 90 minutos de lucha, para sentenciar lo que sólo sobre el rectángulo de juego, se tiene que dilucidar.

GABRIEL GENOVART

## Mañana, Tele Club la Real - Porreras

Está celebrando la populosa y simpática barriada de Establiments sus fiestas y entre los actos programados, en el ambiente deportivo, figura éste encuentro futbolístico. Como gran aliciente, el magnífico trofeo donado por el Ayuntamiento de Palma.

Zubieta, entrenador del Porreras, equipo que ahora milita en categoría nacional, ha convocado a toda la plantilla, y por su parte, los rivales también disponen de excelente conjunto que, estamos seguros dará buena réplica.

## HOY, PRESENTACION DEL MARGARITENSE

Esta tarde la afición de Santa Margarita tiene una cita en el campo S'Estañol, ya que a las siete habrá la presentación oficial del equipo.

Se espera que el entrenador y presidente del club tracen las líneas que deberán regir en la temporada que hoy empieza y que el Margaritense por primera vez en su historial militará en categoría nacional.

El martes les daremos amplia información.



**sail surf**

NUEVAS ESCUELAS

Balneario, 3 PLAYA DE PALMA

SKY CLUB (SON MATIAS)

ventas:

DARDER S.A. Tel. 27 85 50

## HIZO SU PRESENTACION EL MURENSE

El pasado miércoles a las 20 horas, hizo tal y como anunciamos su presentación el C. D. Murense.

Hubo las palabras de rigor por parte del presidente, señor Moragues y del entrenador, Vicente Navarro y acto seguido fueron presentados los jugadores que en aquel momento se hallaban presentes.

Disponía de poco tiempo y solicité del directivo Clay que es, al parecer, uno de los puntales en concepto de fichajes y me dio la siguiente lista de jugadores:

Salas y Mateu, porteros, éste último procedente del Margaritense. Santi, del Constancia, los hermanos Antonio y Rafael Catalá, el primero que ha defendido los colores del Ca'n Picafort durante dos temporadas, ambos de Muro —bienvenidos otra vez al redil—. Los juveniles Riutort, Ballester y Perelló II, y del equipo del año pasado: Tugores, Navarro, Perelló, Timoner, Martínez, Cáceres, Ramis y Luis.

Estos son los nombres que me dio Clay, si bien vimos en la presentación a Sorozábal y algún otro más que dado de la premura y del poco tiempo de que disponíamos daremos amplia información en nuestra próxima crónica. También anotamos la ausencia de los jugadores locales, Calvo, Parreño —éste lesionado— Mulet, hermanos Noceras, etc.

JORDI

## HOY, «DIA DEL ARBITRO DE FUTBOL»

Y lo van a celebrar con un merecido homenaje a las esposas, madres y prometidas de estos hombres, no siempre muy bien tratados y cuyas mujeres son siempre más bien coparticipes en los momentos amargos que en aquellos felices, que no suelen prodigarse mucho.

Ya dijimos que tras una fiesta religiosa en la Parroquia "Rimón Lull", a las 20,30, ubicada en la calle Francisco Martí Mora, a las 21,30 habrá cena-homenaje en el Restaurante "Sa Talala".

Dábamos cuenta en la anterior edición de los colegiados —son 139 en total— que están afiliados al de Baleares y mencionábamos a los que actúan en categoría Nacional. Ahora, aquí están los que lo hacen en las distintas de Regional.

### 1. REGIONAL

#### PREFERENTE

Andrés Beltrán Terrasa.  
Jorge Cloquell Necedas  
Juan Coll Amengual  
Emilio de la Cámara Perona  
Antonio Gomila Ramis  
José Herrero Vera  
Jaime Juan Vallés  
Matías Meca Ausó  
Sebastián Nadal Fementas  
Bartolomé Nadal Simó  
Jaime Ripoll López  
Pablo Roca Ripoll  
Angel Romero Fernández  
Alvaro Sagrado Mesquida  
Pedro Servera Gelabert

#### ASCENSO A PRIMERA

#### REGIONAL PREFERENTE

Juan P. Bergas Berber  
Miguel Coll Homar  
Gregorio Nicolau Juan  
Francisco Pardo Rumbo  
Jaime Rotger Vives  
Miguel Simó Rodríguez

#### SNPLETES PARA PRIMERA

#### REGIONAL PREFERENTE

José Santandreu Munar  
Pedro Blaya Vivancos  
Anselmo Martín Franco

### PRIMERA REGIONAL

José Santandreu Munar  
Pedro Blaya Vivancos  
Anselmo Martín Franco  
Antonio Aguiló Forteza  
José Codornie Jiménez  
Ingvar Emmanuelson  
Sebastián Font Darder  
Gabriel Mir Truyols

#### ASCENSO A PRIMERA

#### REGIONAL

Antonio Barea García  
Baldomero Benito Rodríguez  
Bernardo Coll Homar  
Juan Coll Pou  
José Domenech Riera  
Baldomero Muñoz Ramos  
Jaime Ramis Monserrat  
Lúcio Rodríguez Hernández  
Juan Sandoval Cánovas  
Juan Sedeño Cañibano  
José Vivancos Monserrat  
Jaime Parets Pizá.

### SEGUNDA REGIONAL

Miguel Carbonell Crespí  
Antonio Cerdá Cantallops  
Pedro Dols Mir  
José F. Mercader Rullán

#### ASCENSO A 2ª REGIONAL

José M.ª Amengual Jaume  
Carlos Bacigalupe Blanco  
Damián Bauzá Rosselló  
Gabriel Capllonch Verd  
José Córdoba Castaño  
Antonio Díez Cardona  
Miguel Guar Artiguez  
Santiago Jiménez Navarro  
Jaime Juan Torres  
Pedro Martí Pérez  
Ramón Perelló Pujadas  
Juan Rodríguez Prados

### TERCERA REGIONAL

Francisco Arbona Quetglas  
Guillermo Amengual Bergas  
Francisco Cabrera Estrada  
Juan F. Palou Nadal  
Antonio Reina Amengual  
Sebastián Roig Miralles  
José M.ª Tejero Laguna  
Francisco Jiménez Arroyo  
Jaime Gatell Bordoy  
Juan Molleja Alés  
Gabriel Massanet Noguera  
José Peña Núñez

Enrique de Gracia Sanliver  
Bartolomé Paredes Domingo  
Argimiro Caballero Rodrigo  
Antonio Sastre Amengual  
Joaquín Sánchez Crespí  
Gabriel Alemany Ramis  
Manuel S. Belo Carreira  
Matías Garriga Garau  
Bernardo Amengual Mayol  
José M. Cáceres Ibañez  
Francisco Carmona Ligeró  
Juan Ferrer Coll  
Antonio Munar Juliá  
Domingo Tierno Sánchez,

#### AUXILIARES

Guillermo Ripoll Solivellas  
José Nieto Domínguez  
Baltasar Coll Tortella  
Lorenzo Ramis Moyá  
Jaime Febrer Cuenca  
Ruben Martín Lladó  
Mateo Salom Guiscafré  
Benito Ripoll Capó  
Lucas Verger Rigo  
Bartolomé Torres Galobarda

#### Delegación de Menorca

#### REGIONALES

Francisco Olives Campos  
Cristóbal Camps Llabrés  
Antonio Cobos Ordoñez  
Juan Garriga Carreras  
Pedro L. Melitón Naranjo  
Jaime Morla Pons  
Antonio Pons Benejam  
Federico Pons Febrer  
Jaime Rosendo García  
Antonio Sans Gofialons  
Francisco Venzala Fuentes  
Antonio Florit Barber  
José Trilla García  
Francisco García Riudavets.

#### Delegación de Ibiza

#### PRIMERA REGIONAL

Mario Añibarro Marchante  
Pedro Ferrer Bonet  
Ramón Huedo Martínez

#### REGIONALES

Joaquín Pancho Piedra  
José L. Recio Galván  
Gregorio Toledo Villena  
Antonio Ariza Guillem  
Lorenzo Carreño Hinarejos  
Pedro Hurtado Pastor  
Juan Tirado García  
Angel Ruiz Velazco  
José M.ª García Torres  
Isidro Huertas Díaz  
Rafael Ibernón Hernández  
Manuel Magro Jiménez.

## automovilismo

### IV CARRERA EN CUESTA VALLEDMOSA

MAÑANA A PARTIR DE LAS 11

Como ya hemos indicado en anteriores reportajes, mañana a partir de las 11 horas y en la carretera de Palma a Valldemosa, desde el km. 12 al 17,000, tendrá lugar las dos subidas de la IV Carrera en Cuesta-Valldemosa, organizada por la Escudería Drach y puntuable para el Campeonato de Mallorca de Automovilismo.

Mucha animación entre los pilotos, treinta y cuatro serán los que tomen la salida, y muy difícil el pronóstico, ya que si bien son muchas las posibilidades, L. Buttenhoff, con fórmula 1430 de Seat, no podemos dejar de contar con A.

Garau, O. Alba, J. Bauzá, que al ser más impetuosos que el finlandés y tener máquinas con muchos caballos pueden disputarle este primer puesto que lleva consigo unos buenos puntos para el Campeonato de Mallorca.

No dudamos, y mucho menos queremos desmerecer a los demás pilotos, que entre ellos los hay que pueden dar la sorpresa y desbancar a los favoritos, por ello ya hemos indicado al principio que el pronóstico es muy difícil. Si algo hay que destacar en esta cuarta edición de la Valldemosa es la inscripción, bas-

tante numerosa si tenemos en cuenta lo sucedido en la que debía ser la Pollensa-Lluc, parece ser que los ánimos han renacido y pilotos que parecían ya retirados como pueden ser P. Coll y P. Magraner han decidido volver tanto ellos como M. Juan esperamos sepan sacar a sus vehículos la fuerza que tienen y lograr una buena clasificación.

Nos queda solamente recordar al público asistente, que no dudamos será muchísimo, se atengan a los órdenes que racionan de la Organización para lograr que la carrera se desarrolle sin incidentes.

## vela

### GRAN LABOR DE LA FEDERACION BALEAR

Antonio Escandell, al mundial de «Optimist»

Gracias a la labor que la Federación Balear de Vela viene realizando, año tras año, se van consiguiendo metas previstas, las cuales dejan en buen lugar a nuestra provincia a escala nacional e internacional, asimismo, también hay que señalar la labor que particularmente están realizando los clubs náuticos que junto con la Federación son los que laboran en pro del deporte de la vela.

En estos momentos los representantes de Baleares figurarán en las siguientes competiciones: Campeonato del Mundo clase Optimist (Yugoslavia), en el que figura Antonio Escandell, del Club Náutico Villacarlos, en el equipo nacional.

Campeonato del Mundo clase Europa (Bélgica), Santiago Cañellas, del Club Náutico El Arenal.  
Campeonato de Europa Juve-

ni, clase Snipe (Portugal), J. Riera y J. Prats, del Club Náutico de Ibiza; Juan L. Meliá y R. Zingales del Club Náutico Ciudadela, y Natallio Comas y M. Linares, del Club Náutico Portixol.

Hay que hacer constar que todos estos regatistas proceden de la clase Optimist, la cual ya en otras ocasiones ha hecho figurar el nombre de Baleares en lugares de privilegio.

#### HISTORIAL DE ANTONIO ENSEÑAT CARRERAS

Me llamo Antonio Enseñat Carreras, soy un deportista de la vela, de la clase «Optimist» y mi historial es el siguiente:

Empecé el deporte de la vela hace tres años y medio animado por mis compañeros de club, Antonio Escandell y Marcelo Mament, los cuales me hablaron de lo bonito que era navegar a vela, me ilusióné tanto que hablé con mi padre, que al ser pescador le pareció una buena idea y al mismo tiempo un bonito deporte.

Por aquellos tiempos había un señor que se había construido un Optimist por sus propios medios, el cual estaba en venta y mi padre me lo compró iniciando mis primeras prácticas con la vela.

Al ver que iba prosperando decidieron comprarme un barco de líneas más perfectas con el cual empecé mis primeras regatas, cuando ya llevaba dos años regateando sin poder destacar porque el Optimist era de madera muy an-

tigo decidieron comprarme un Copino, con el cual luché todo el año, alcanzando segundos y terceros puestos, por el cual el Club Náutico Villacarlos me cedió un trofeo a la constancia. Finalizando este año, quedé clasificado para el Campeonato de España de Santander en el año 1976. En 1976, me clasificué para el Campeonato de España en Villacarlos, en Vigo, participé en la regata nacional clasificatoria para el mundial, quedando en sexto lugar.

He ganado este año, el Campeonato de Menorca, en Ciudadela; he quedado segundo en el Campeonato de Baleares de la clase Optimist, celebrado en Villacarlos, y he conseguido ganar el «Trofeo Islas Baleares» celebrado en el Club Náutico Portixol de Mallorca. En el Campeonato de España de este año, celebrado en Málaga, quedé el tercero, clasificándome por fin para el Mundial de Yugoslavia.

Llevo ganados durante este año, 21 trofeos de club.

Mis principios de vela, fueron enseñados por el monitor Comanche, pero los mejores consejos fueron de mi abuelo, que al ser pescador tiene una gran experiencia, al cual desde estas líneas doy las gracias.

También les digo a todos los chicos que quieran participar en el deporte de la vela, que además de ser un deporte bonito es sano y te permite conocer tierras nuevas y te hace conquistar nuevas amistades.

## RAY - GRASS PROMENADE

WESTERWOLD TETRAPLOIDE

Semilla CERTIFICADA

En sus envases originales de Importación

GANADERO: Vd. ya conoce el

## RAY - GRASS

Conozca ahora las ventajas del mejor

## RAY - GRASS, SEMBRANDO PROMENADE

Solicítelo a su proveedor habitual o pida información y folletos a:

### ROCALBA - SEMILLAS

Importación — Exportación

Semillas forrajeras, hortícolas, de céspedes y flores — Bulbos de Flores — Rosales pre plantados.

C./ Joan Maragall, s.n. - Edificio Lorma, bajos, 3 — Tel. 20 83 62.

GERONA



REPRESENTANTE EN PALMA DE MALLORCA:

**D. Sebastián Llaneras Cañellas**

C./ Luis Martí, 16-1.º — Tel. 46 23 44.

**COLCHON FLEX**  
multiElastic  
**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## FUTBOL REGIONAL

### EL AT. BALEARES, ACTUALIDAD

Mucho se viene comentando el que la plantilla blanquiazul va a ser incrementada con hombres de gran renombre. De forma silenciosa llegó el fichaje de Rosselló, el excelente extremo izquero que tras permanecer con gran éxito 5 temporadas en el Tarrasa, ha vuelto a su tierra. Era hombre codiciado —27 años— tanto por su clase como por su técnica y experiencia por bastantes clubs.

Ahora, en el transcurso de la presentación y otros actos del «Ciudad de Palma», surgieron nuevos comentarios.

Podemos decir que un posible fichaje sea Lezcano, del Córdoba, siempre y cuando rebaje sus pretensiones económicas. Es un extremo también y uno de los puestos que desea tener cubierto, tanto el entrenador Antonio Oviedo, como el secretario técnico, José María Rosselló. También hay gestiones con otro extremo, Cruz, y no se ha descartado la incorporación de López, lateral que la temporada pasada figuró en el Constancia.

### GOST, NUEVO GUARDAMETA DEL POBLENSE

LA PUEBLA. (De nuestro corresponsal TRIAY). — Ayer tarde quedaron concluidas las negociaciones encaminadas al ingreso del meta, hasta ahora en el Constancia, Gost, en las filas del equipo de su villa natal U.D. Poblense.

Para que ello llegara a feliz culminación hubo necesidad de proceder al trueque del meta Nicolau para que éste pudiera depender de la disciplina del Constancia, circunstancia que tras imprevistas negociaciones llegaron a buen fin.

Por tal motivo, Pedro Gost, ya defenderá la meta azulgrana en ocasión del «Torneo de la Agricultura».

### EL CONSTANCIA, ACTUALIDAD

El club de Inca, tras los cambios efectuados en su directiva también los realiza en su plantilla. Así, el portero Gost —darnos cuenta en otra página— ha pasado al Poblenso, al equipo de su ciudad natal y —como ya se presumía— Nicolau vuelve con los inguenses. Un trueque que habrá caído muy bien entre los aficionados.

Pero los de Inca nos ofrecen más novedades. Así Torres, joven y valioso guardameta, que no ha tenido muchas oportunidades en el equipo blanquinegro, ha comprado su carta de libertad. Le deseamos los mayores éxitos, porque, reúne condiciones y merece lo mejor.

Con respecto a fichajes, Férrez, defensa, que se dijo iba a ser baja, ha renovado compromiso por otra temporada y hay que destacar también la incorporación de Mas, procedente del España de Luchmayor, 22 años, que puede ocupar varios puestos en la delantera.

### baloncesto

## LA SEGUNDA DIVISION FEMENINA Y LA TERCERA MASCULINA, COMENZARAN EL 9 DE OCTUBRE

### ONOFRE BENNASAR CONTINUARA EN PRIMERA DIVISION Y HA SIDO ASCENDIDO A ARBITRO PRINCIPAL

El pasado jueves, se celebró en la Federación Catalana de Baloncesto, la reunión prevista para la programación de la próxima temporada, dado que el presidente de aquella, es el jefe de la Zona D, a la que pertenece la Federación Balear y en la que estuvieron presentes, juntamente con el presidente de la Catalana y varios directivos, representantes de las Federaciones Gerundense y tarraconense, así como el de la Balear y el Vocal Nacional representante de los clubs de Tercera División, al igual que el representante del Flavia, habiendo anunciado su imposibilidad de asistir los de las federaciones herdense y castellonense.

Se inició la reunión, con el tema de la II División Nacional femenina, quedando constituido en un principio el grupo con los siguientes equipos:

VILASAR  
FLAVIA  
CIBES  
HOSPIALET  
BARBARA  
CERVERA  
MANRESA  
OLESA  
HISPANO ITALIANO  
PALAMOS  
LLUISES GRACIA  
COSTA

Estos son los doce participantes, que a partir del próximo día 9 de octubre empezarán a disputar su campeonato, cuyo campeón quedará clasificado para acudir a la fase de ascenso a la I División, juntamente con el sub-campeón, siempre y cuando la catalana sea una de las dos provinciales con mayor número de licencias, lo que se da por descontado, acudiendo también a esta fase los otros seis campeones de zona.

Si antes de iniciarse la competición se produjera la renuncia de algún equipo, su baja será cubierta en orden a la clasificación de los respectivos campeones provinciales. O sea que si el Flavia, por aquello de lograr el ascenso a la Primera División, o el Costa renunciaran, su plaza sería cubierta por el MPI en primer lugar y sucesivamente por el San José de Mahón, que fue el tercer clasificado en el Campeonato de Baleares. Si la renuncia o baja, correspondiera a un equipo catalán, su puesto sería cubierto por el MPI en primer lugar y sucesivamente por el San José de Mahón, que fue el tercer clasificado en el campeonato de Baleares. Si la renuncia o baja, correspondiera a un equipo catalán, su puesto sería cubierto por el Valls, en primer lugar y después por los si-

guientes clasificados en su campeonato regional.

Por lo que se refiere a los descensos, serán los cuatro últimos clasificados los que pasarán a categoría provincial, ascendiendo automáticamente los dos primeros clasificados del catalán y el primero del balear, mientras que el tercero catalán y el primero castellanense deberán decidir en doble partido, cual de los dos logran el ascenso.

Al tratar este tema, fue cuando mayor intervención tuvo la representación balear, ya que en un principio se pretendía que el campeón de Baleares tuviera que eliminarse con el segundo catalán, pero después de las razones expuestas por Bartolomé Rullán, se aceptó su propuesta que es la que ya dejamos expuesta, o sea que el campeón balear ascenderá automáticamente a Segunda División Nacional.

Otro apartado que mereció especial atención fue el de las subvenciones, pudiendo adelantarse que esta existirá aún cuando en muy pequeña cuantía en un principio, lo que no impedirá se trate de conseguir una más sustanciosa, si bien para ello deberán esperarse las nuevas directrices de la Dirección General de Deportes.

Se trató seguidamente la Ter-

cera División masculina, cuyo grupo catalano-balear estará integrado por los siguientes equipos:

LAYETANO  
LA SALLE MANRESA  
CASTELLET  
SAN JOSE BADALONA  
ALCAZAR  
LOS BOSCOS  
SAN JOSE PALMA  
GAUDI  
MANRESA  
NAVAS  
BANCA CATALANA  
LA SALLE MAHON  
CIDE  
PATRONATO

También empezarán su campeonato el día 9 de octubre y en caso de renunciar algún equipo de la Balear, su plaza será cubierta por el 17 de Enero de Ciudadela, mientras que si la baja corresponde a un catalán, será el primer clasificado de su campeonato el que ocupe esta plaza.

Salió a relucir el ascenso del Ripollet, que fue eliminado por el San José como se recordará, pero luego fue rescatado, aunque quedó bien aclarado que esta rescata fue de acuerdo con lo que marca el Reglamento, ya que cuando ha habido partidos de eliminatoria, se considera primer clasificado aquel equipo que haya sido eliminado por menor diferencia y si el Ripollet lo fue por ocho puntos, el 17 de enero lo fue por treinta aproximadamente, lo que daba ventaja al Ripollet y por tanto fue rescatado para cubrir una baja.

Y estos fueron a nuestro entender los temas más importantes tratados en la citada reunión, en la que también pudimos enterarnos que pese a lo publicado no habrá fusión Evax-Mataró. Lo que puede ocurrir es que el Evax desaparezca, en realidad ha desaparecido ya como tal, dado que la firma comercial le ha retirado la subvención, aunque sus componentes están a la espera de poder conseguir otro patrocinio, pero lo que sí puede ocurrir es que si no lo consiguen, sus jugadores quedarían en libertad para poder fichar por el equipo que prefieran, pero de fusión, nada.

### BENNASAR, ASCENDIDO

Nuestro árbitro de Primera División, Onofre Bennasar, además de mantenerse en la categoría ha sido ascendido a principal y para la próxima temporada formará pareja con Abellán, que ha sido ascendido desde Segunda, lo que no deja de ser una buena noticia para el Colegio Balear y para el propio Onofre, al que transmitimos nuestra más cordial felicitación.

ANTONIO PUJOL

## EXITO DEL FESTIVAL EN «LAS GAVIOTAS»

Los vecinos de la calle Balandro, ubicada en el término municipal de Muro, se apuntaron un éxito al haber organizado el pasado domingo, un festival polideportivo infantil y de mayores. Tanto las carreras de sacos, cucañas, etc., resultaron brillantísimas. Tal motivo es en busca de la mejor convivencia en tre todos los vecinos.

Al final, a participantes y asistentes, les fue servida una cena fría, independiente de los premios que se otorgaron a los ganadores de las distintas pruebas.

### PARTIDOS PARA HOY

#### AMISTOSOS

Binisalem	17'30	Binisalem — Consell (Preferente)
La Vileta	18'—	Son Roca — Soledad (III Regional)
Caimari	17'—	Caimari — Alcudia (III Regional)

### PARTIDOS PARA MAÑANA

#### AMISTOSOS

Alcudia	19'—	Alcudia — Petra (I Regional)
La Vileta	19'15	Collerense — S. Btmé Vileta (I Regional)
C'as Vicari	19'—	Tele-Club La Real — Porreres (II Regional)
Caimari	19'—	Xilvar — Campanet (III Regional)
Arenal	17'—	Brasilia — At. Son Gotleu (III Regional)
Algaida	19'—	Algaida — Soledad (Juveniles)

### PARTIDO PARA EL LUNES

#### AMISTOSOS

Arenal	18'30	España — Collerense (Preferente)
Binisalem	18,30	Binisalem — Sóller (Preferente)
Algaida	18,30	Algaida — C'an Tia Taleca (I Regional)
La Vileta	17,30	Tercer y cuarto clasificado (Regional)
La Vileta	20'—	Primer y segundo clasificado (Regional)

### PARTIDOS PARA EL MARTES

#### AMISTOSOS

Alcudia	19'—	Gesa Alcudia — Consell (Juveniles)
---------	------	------------------------------------

### CICLISMO

A las 22,30, en el Velódromo «Andrés Oliver» hoy sábado, eliminatorias del Campeonato de España, medio fondo, tras momento comercial, Domingo a la misma hora, final. En ambas reuniones también habrá pruebas para las categorías infantiles, cadetes y juveniles.



ESTADIO «LUIS SITJAR» - DIAS: 10, 11, 12 Y 13 AGOSTO

DIA 10, A LAS 22'30:

REAL BETIS  
J. S. K.

Campeón de España 1977  
Campeón de Liga y de Copa Argelia 1977

DIA 11, A LAS 22'30:

WEST HAM UNITED  
REAL MALLORCA

Primera División Inglesa

DIA 12:

PARTIDO PARA  
3er. y 4.º PUESTOS

DIA 13:

GRAN FINAL

PRELIMINAR JUVENILES «I TROFEO RAFAEL PUELLES».  
(POBLENSE - JUVENTUD SALLISTA y C.I.D.E. - LA SALLE)

VENTA DE LOCALIDADES EN: Plaza Olivar, edificio Europa, 1.ª planta (horas oficina) — Bar Doro Bar Gtèll — Bar La Protectora — Viajes Hispania. — EN INCA: Celler Cafamel.

## hípicas

### LOS 101 PARTICIPANTES, LOS 1.600 M. Y EL DEBUT DE POTROS DE DOS AÑOS, MAXIMOS ALICIENTES DE LAS CARRERAS DE MAÑANA EN PALMA



Nueve carreras para mañana domingo en Son Pardo. Horario, a las 5'10 inicio de las operaciones de las apuestas y a las 5'30 lanzamiento de la primera carrera. Para las 8'50 h. esta prevista la que cerrará el programa. La de potros de dos años se lanzará tras autostart aproximadamente a las 7'10 h.

#### VERONICA WORTHY SUPERMAN VORA MORA

Primera carrera. — Veronica W. está bien colocada habiendo vencido el 19/6, Superman registró el 26/6 1.32'6 y Vora Mora se colocó tercera el pasado domingo a 1.34'4 de los demás. Victory conducida por P. J. Garcías será una incógnita lo mismo que Un-X-Dos. Quenia V y Unica Dios han mejorado su colocación.

#### VICTORIA A U. ZORAIDA S. ZINGARA B

Segunda carrera. — Victoria A. se ha colocado en sus tres últimas carreras rebajando siempre su récord. U. Zoraida ha sido adelantada estando en un buen momento de forma, el pasado domingo rebajó extraoficialmente su récord y S. Zingara B que ya ha rebajado el 1.29'9 tope de esta categoría. Volcán Rose ha marcado 1.32'3 sobre la distancia de 1720 m. Reina Bird mejora en cada actuación. Verdugo y Univer-so dependen de sus propias dificultades.

#### TINGARA TRIFULCA MORA QUINELA II

Tercera carrera. — Tingara está muy bien colocada y la conduce J. Arnau. Trifulca M. y Quinela II aunque no estén en su mejor momento se deberá contar con ellas. Uongo tras su buena campaña en Manacor debe tener su oportunidad en Palma. Taray todo dependerá de sus propias dificultades y Toscan Royal conducido por V. Rotger aprendiz se le tendrá que tener en cuenta si repite su anterior actuación.

#### SIROCO SABINA II OLINDAI

Cuarta carrera. — Tras sus dos victorias consecutivas y su récord sobre 2.220 m. de 1.26'8 Siroco se presenta como favorito. Sabina II se colocó por primera vez este año y siendo la distancia de 1.600 metros muy apropiada. A Olindai la distancia de 1.600 m. le favorece. Ursula se ha colocado en sus dos últimas carreras un buen momento. Petronio I se mostró convincente el pasado domingo, y poderoso d'Orno parece también con opo-

carrera fue descalificado por irregularidades, aunque no de trote, sin embargo sus anteriores actuaciones habían resultado convincentes. Sahib S.M. su colocación nos parece buena a pesar de no haberse colocado en sus tres últimas carreras. Reina Mora dependerá de sus propias dificultades y sobre todo de su fondo. Roqueline M está realizando buenas carreras tanto en Palma como en Manacor. Toscan D. venció en su última carrera marcando 1.26'4 sobre 2.300 m. Rey Piroksa en su última carrera marcó 1.25'9 sobre 2320 m. y Sari Trolle será una incógnita tras su retorno en Palma.

#### AMOUR DU MOULIN AKTIONAR PAOLA

Novena carrera (T.B.)- Amour de Moulin está muy bien colocado y sobre 1600 m. ha registrado 1.22'8 el 17/4. Aktionar además de su combatividad hay que añadir que el 17/4 marcó 1.21'7 sobre 1620 m. La rapidísima Paola puede tener su oportunidad. De los demás cabe destacar la recuperación de Valerko y de Bob IV así como las últimas actuaciones de Oscar J.R. y la colocación de Bal du Verbois y Tango IV. Gigant respondió en su primera actuación conducido por J. Solano aprendiz.

#### PEGASO

#### ALASTOR P ARDELET L ULLON

Séptima carrera. — Alastor P. se ha colocado en sus cinco últimas actuaciones. Ardelet L se clasificó segundo el pasado domingo, marcando 1.23'8 sobre 2240 m. Ullón está realizando una buena temporada y siempre se debe de contar con él. De los demás todos parecen tener su oportunidad sobre todo Valfleury que venció fácilmente en su última carrera con el mismo conductor marcando 1.22'8 sobre 2100 m.

#### SIROCO TAWI - TAWI TANGO SENATOR

Octava carrera (T.V.). — Tras su buena temporada Siroco nos parece bien colocado aunque no en su mejor distancia. Tawi-Tawi que ha retornado tras una corta ausencia, si es un especialista en la distancia. Tango Senator siempre lucha hasta el último momento, por lo que se debe contar con ella. Aunque en nuestra opinión este trío verde nos parece imprevisible.

#### ZARAZATE MORA 7 ZAPEL ZUTI

Quinta carrera: 11 potros de dos años debutan en esta carrera de difícil pronóstico en la que Zarazate Mora puede ser el favorito aunque por contra es un potrero muy irregular. Zapel parece también con grandes posibilidades tras sus últimos estrenos lo mismo que Zuti, Zuinda Power, Zenobia y Zabalat, siendo la diferencia entre los potros participantes muy poca, pudiendo vencer cualquiera sin resultar una sorpresa.

#### U.S.A. - Y SAHIB S. M. REINA MORA

Sexta carrera: U.S.A. - Y en su última

## tenis

### HOY SE CIERRA LA INSCRIPCION DEL VI TROFEO GRAN PLAYA T.C.

DARA COMIENZO EL PROXIMO LUNES

Hoy, a mediodía, se cierra la inscripción de este ya prestigioso torneo que ofrece el Gran Playa Tennis Club, en su sexta edición y nuevamente las promesas del tenis español, jugadores jóvenes que militan en la segunda categoría buscando esos puntos tan valiosos que pueden alcanzar en ese privilegiado lugar que es la primera categoría española y en la que pocos son los jugadores en alcanzarla y muchos en su deseo.

Hasta el momento, son 28 las inscripciones de jugadores y algunos extranjeros, concretamente son cuatro los inscritos, y estos unidos a los jugadores isleños, entre los que citamos a Fe-

lio Morey, Verger, Tous, etc., harán sin duda, del torneo como en años precedentes uno de los más interesantes del calendario turístico balear tan escaso en estos momentos de torneos de verdadero relieve.

A partir del próximo lunes, fecha en que dará comienzo el torneo y hasta el sábado en que está programada la final, tendremos la oportunidad de seguir las incidencias del mismo y sólo queda recordar que la inscripción queda abierta hasta hoy al mediodía, para los jugadores locales que quieran competir en el mismo.

### TORNEO INFANTIL EN SANT JORDI

Se ha celebrado en la Colonia de Sant Jordi, el torneo infantil de tenis. Disputándose dos bellos trofeos donados gentilmente por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, de la Colonia de Sant Jordi y otro donado por el gran aficionado el Dr. don Julián Panedés «Metge» de Ses Selines. Como el año anterior ha habido un gran número de participantes, después de reñidos encuentros, llegaron a las semifinales: Ramón Puigceró, Bartolomé Oliver, Antonio Romero y Eduardo Oliver. Llegaron a la final Ramón Puigceró y Bartolomé Oliver venciendo el primero después de un muy reñido y bonito encuentro. Para los puestos tercero y cuarto jugaron Antonio Romero y Eduardo Oliver, venciendo este último.

Espéremos que siga esta afición a este bello deporte y que sea ejemplo para otros sitios de verano en los cuales también se organicen sus torneos, para un día no muy lejano poderse enfrentar entre ellos en los que se podrían denominar «Torneos veraniegos de tenis infantil».

### FINES DE SEMANA ESPECIALES EN AVION

Día 31 julio «COPENHAGUE» 4 días Desde: 9.850'— Ptas.

Día 10 agosto «SEVILLA» 4 días Desde: 3.500'— Ptas.

#### INFORMACION Y RESERVAS:



Viajes Hispania

(G. A. T. 7)

PASEO MALLORCA, 14

Teléfonos: 22.45.45 (contestador automático) 22.61.84

SI LES DIJERE A LOS RECIEN NACIDOS LO QUE ERA EL MUNDO, NO VENDRIAN. A ALFREDO SE LO OCULTARON, POR ESO ESTA AQUI

# HOY ¡DIVERTIDO ESTRENO!



TUVO QUE SUICIDARSE PARA ENCONTRAR EL AMOR DE SU VIDA



PIERRE RICHARD ANNY DUPEY PIERRE MONDY

## las desgracias de Alfredo

un film de PIERRE RICHARD

con JEAN CARMET MARIO DAVID FRANCIS LAX PAUL LE PERSON PAUL PREBOIST

música VLADIMIR COSMA

una realización LA GUEVILLE - MADELINE FILMS

productores delegados ALAIN POIRE - YVES ROBERT - EASTMANCOLOR

CUANDO NO HAY SOLUCION, LO MEJOR ES TIRAR POR LA CALLE DE EN MEDIO, PERO ALLI HABIA LEVANTADO UN EDIFICIO EL PROPIO ALFREDO



Se llaman TRINIDAD

ADEMAS: VEA DE NUEVO Y POR ULTIMA VEZ, EL MAS FABULOSO EXITO DE ESTOS ULTIMOS AÑOS

HORARIO «ALFREDO» 3'40-7'20-11 «TRINIDAD» 5'20-9

TERENCE HILL BUD SPENCER FARLEY GRANGER

EASTMANCOLOR TECHNICOLOR

BALEARES

MUSICA EL «Ballet Folklorico del Japon», en el Auditorium

La esplendida actuación del «Ballet Folklorico del Japon», en el Auditorium, iniciada antey...

El «Ballet Folklorico del Japon» es un conjunto de maravilla que interpreta las danzas populares de su país con una devoción...

Por otra parte, nos ofrecen la presencia de una orquesta eminentemente flauta...

Todos los elementos—vestuario, iluminación, escenografía, música...—se funden íntimamente al suceso de una coreografía perfecta y singular...

En la primera parte, cabe destacar, también, «Kasa Odori», que es una vieja danza y de los movimientos que les imprimen...

En la segunda parte, «Yamata no Orochi»—La Serpiente gigante de Yamata— es una danza inspirada en la leyenda del Príncipe Susano...

El espectáculo finaliza con «Arauma» — «Danza del caballo salvaje»— de gran vistosidad y dinamismo...

El espectáculo, en su totalidad, no tiene desperdicio: es una verdadera obra de arte en su género...

Como anticipáramos ayer, finalizada la representación del primer día, reunidos todos los componentes del «Ballet» en el escenario del Auditorium...

PEDRO DEYA

MILES DE OYENTES NOS ESCUCHAN CADA DIA LA RADIO... UN MENSAJE Y... AHORA, CON EL NUEVO SONIDO ESTEREOFONICO O. S. 1.385 KHz. RJ-2 F. M. 88,8 Mhz. (Estéreo) RADIO CADENA ESPAÑOLA radio juventud LA VOZ DE BALEARES

GRUPOS ELECTROGENOS Venta - servicio - alquiler BOSCH SERVICE BMM BME MAS MARTI Juan Alcover, 22 Tel. 462112-461405 Palma

TOROS UNA GRAN CORRIDA LA DE MAÑANA EN PALMA

Presentación de Lorenzo M. Villalta

Mañana, domingo, a las seis en punto de la tarde, se celebrará una interesante corrida de toros, teniendo como marco nuestro gran Coliseo Balear. En ella actuarán el fino torero como el que más José Fuentes...

BOULEVARD

TEATRO SALA MOZART Cerrado por preparación próximo espectáculo.

BALLET AUDITORIUM Hoy, a las 10 noches: «Ballet Nacional Folklorico del Japon» — Último día

CINE SALAS ESPECIALES Sala Especial, refrigerada. Desde las 3:30 h. Festival BOGART presenta: «EL HALCON MALTÉS» (The Maltese Falcon) versión original con subtítulos en español...

De Holanda llega... «ANGELA» (Un amor sin fronteras, en absoluta libertad) Un film de Nikolai Van Der Heyde...

SALAS DE ESTRENO «TARAS BULBA», Tony Curtis, Yul Brinner. Director: J. Lee Thompson (Technicolor - Fanvisión)...

Desde las 3:15 horas. «LAS DESGRACIAS DE ALFREDO», Pierre Richard, Annie Duperey, color (3:40, 7:20 y 11); y «LE LLAMABAN TRINIDAD», Terence Hill, Bud Spencer, color. (5:30 y 9).

Refrigerada Desde las 3:15: «EL ALIMENTO DE LOS DIOS» (The Food of Gods) Campionato de taquilla en EE.UU. Una obra genial de H. G. Wells con Marjoe Gortner, Pamela Franklin y Ida Lupino...

Desde las 3:15: «DIOS MÍO, COMO HE CAIDO TAN BAJO» por Laura Antonelli, Technicolor y «EABACION PARA CUATRO» por Ugo Tognazzi. (Mayores).

Desde las 3:15: CAMBIO DE SEXO por Victoria Abril y Bibi Andersson. Technicolor y AHORA LE LLAMAN ALELDIYA por George Hilton. (Mayores).

Desde las 3:15. (Refrigerado) «KING KONG SE ESCAPA» (Una nueva aventura de King Kong), con Rhodes Reason y Linda Miller, en Technicolor y color. Un film de Ishiro Honda. Complemento: «FANTOMAS VUELVE», con Louis de Funès, Jean Marais y Mylene Demongeot...

«No es un grupo musical rentable» LOS RECHOS DE «AGUAVIVA»

No os oportunistas, ya cantamos a Alberti y Felipe hace ocho años.

Estreparando un espectáculo teatral para repañar en todo el país

Después de haber producido un LP, cargado de ironía y de burlas, perfectamente rentable...

humana. «No hay derecho» es un LP en el que todo es homogéneo, en el que la continuidad va de principio a fin...

un país recientemente bautizado democrático. Es un LP escrito en el que priva la gracia, el humor, lo irónico, lo dramático...



televisión, o no se te cite en prensa con la debida frecuencia es cosa de la promoción de la casa de discos...

dos miembros del grupo los demás estamos en el ambiente, como puede ser la radio o la televisión...

lle Inclán, ¿qué tenéis proyectado para más adelante? —No te puedo decir nada con seguridad...

Refrigerado De las 3:15: «EL TELEFONO ROSA» con Mirella Delli Michel Lonsdale y Pierre Mondy...

Tel. 22 59 98. (Climatizado) Desde las 8: «EL APARTAMENTO», la obra maestra de Billy Wilder...

(Refrigerado) «LA VIOLACION», con Mary Francis Mion Andreu, en Technicolor y «EL CID», con Charles Bronson...

Tel. 22 71 76. (Climatizado) — Desde las 8 Octava semana. Horario del film: 4:15, 7:20 y 10:25. «ROCK Y»: Oscar de Hollywood...

Climatizado — Desde las 3: «CASINO ROYALE», Peter Sellers, John Gielgud, David Niven, Woody Allen...

«Refrigerado, Continúa desde las 3:15: «CUANDO LOS MARIDOS SE IRAN A GUERRA», con Arturo Fernández...

Refrigerada Desde las 3:15: «EL ALIMENTO DE LOS DIOS» (The Food of Gods) Campionato de taquilla en EE.UU...

SALAS DE REESTRENO Avda. Alejandro Rosselló, 38 — Tel. 211 19 33. (Refrigerado) «BEATRIZ» Nadia, José Sacristán...

Desde las 3: «FRANKENSTEIN A LA ITALIANA», con Ursula Andress, Giuliano Gemma...

Albacete núm. 5 Teléfono: 29.01.30 De sábado a lunes, desde las 3: «EL RETORNO DEL DRAGON» con Bruce Lee...

Avda. Graf Primo Rivera, 20 (Climatizado) Desde las 3:15: «LA TIERRA OLVIDADA POR EL TIEMPO»...

Calle Capitán Riera «Pu 43 — Desde las 3: (Sábado y domingo) «EL HOMBRE OROQUESTA»...

Desde las 3: «ORO», con Roger Moore; y «SEÑORITAS DE UNIFORME»...

De viernes a domingo «HOMO EROTICUS» (hombre erótico) con Landro Buzzanca...

SALAS DE FIESTA SERRATS — BARCELONA: «CLUB ROTONDO» programa en exclusiva...

«CLUB ROTONDO» programa en exclusiva. Los siguientes: «Flamencos» Casanova...

«CLUB ROTONDO» programa en exclusiva. Los siguientes: «Flamencos» Casanova...

«CLUB ROTONDO» programa en exclusiva. Los siguientes: «Flamencos» Casanova...

«CLUB ROTONDO» programa en exclusiva. Los siguientes: «Flamencos» Casanova...

¿OPORTUNISTAS?

«Os han llamado oportunistas, diciendo que aprovechábais la corriente política actual...»

«Sabemos esa historia y estuvimos tentados de escribir una carta de réplica...»

«No. Porque en realidad ya no hace falta. Cuando contábamos a Neruda o a Alberti era porque hacia falta que se les conociera...»

«En este disco no hay nombres de poetas conocidos...»

«En principio pensamos en hacer un LP sólo referido a los derechos humanos...»

«Eso es relativo. En el mundo de la música puedes estar trabajando y sin embargo dar la sensación de que no das golpe...»

«No se oye apenas...»

«Eso es relativo. En el mundo de la música puedes estar trabajando y sin embargo dar la sensación de que no das golpe...»

«EURO» EURO-BROADWAY DISCOTECA SHOW NUEVO ESTILO ES UNICA EN TODA EUROPA ALLI, CONSTANTEMENTE SE DAN CITA LAS SUPER ESTRELLAS, LOS... GENIOS, LOS... PLAYBOYS, LAS... MANIQUÉS, LAS... ARTISTAS, Y CUANTOS BUSCAN EVASION, DIVERSION Y ALGO DIFERENTE NOCHES, DE 10 H... PASES a 1'15 y 3'15 CABALLEROS, BARRA 200, MESAS 300 ptas. Calle CALVO SOTEL, JUNTO PLAZA GEMELA - TELS. 285273 - 285278 «Conozca el mundo yendo al EURO» ACTUAN LAS FIGURAS RAFAEL - SERRATS y JACSSON

MOTOR BOATS, S.A. PRESENTA: Coronet LA FLOTA CORONET 32 OCEANFARER - 31 SEAFARER - 26 FAMILY - 24 MUDI SOLICITE INFORMACION COMPLETA IMPORTADOR EXCLUSIVO: MOTOR BOATS, S.A. EXPOSICION Y VENTAS HERODES DE MANACOR, 29 TEL: 46 42 25 - 26

# ESPECTACULOS

## DISCOS

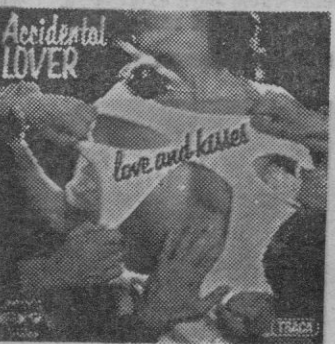
### AQUI, LAS NOVEDADES

**LA BANDA SALSA.** Hace un año apareció en España el primer álbum de la primera banda que en nuestro país se atrevió a producir salsa. «Viva la salsa» fue un disco comentado, vendido y muy bailado. Otra vez se quiere intentar la suerte con este tema base de La Banda Salsa «Y ata yo yo». La verdad es que



no creo que pase nada con este tema ya que la salsa no ha «fundido» como muchos creen.

**LOVE AND KISSES.** En estos días ha aparecido en el mercado discográfico español un sencillo y un L. P. conteniendo este tema «Love and Kisses». Con una melodía muy de hoy, con un tema muy discotequero y con el apoyo de una venta de 30.000 L. P. en sólo tres días «Love and Kisses» intenta convertirse



en el disco favorito de los jóvenes. Si será o no éxito ellos deben decirlo. A mí personalmente no me desagrada el tema.

**FOREIGNER.** Tres ingleses y tres americanos componen el grupo Foreigner que hacen su presentación en nuestro país con un L. P. y un sencillo que contiene el tema «Feels like the time» que aunque no sea el mejor tema de este grupo, sí puede ser uno de los más comerciales y que más fuerza les da en esta «tarjeta de visita» a los jóvenes españoles. De todos modos Foreigner es uno de los grupos con más fuerza de los últimos tiempos.



**ALFONSO PAHINO.** A la venta ya la canción que se hizo con el primer premio del XIX Festival de Benidorm. ¿Será o no popular este tema? Creo que debemos darle tiempo al tiempo. La canción no es mala lo mismo que la interpretación de



Alfonso Pahino. Creo que hoy por hoy son muchísimos las canciones que aparecen al mercado discográfico y esta abundancia hace que en muchas ocasiones buenos temas pasen totalmente desapercibidos «Alejate» podría ser uno de ellos. No lo deseamos así.

**TREBOL.** Continúan, los muchachos de Trébol, una trayectoria de perfección en su música que se inició con aquellos éxitos que todos recordamos y que les ha permitido gozar de un público siempre adicto a la manera de hacer del grupo.

El single que ahora aparece contiene en su cara A «No me importan tus desprecios» una canción de corte romántico, con una letra llena de significado y fuerza. En la cara B «Corazón, corazón» de aire más animado en su orquestación y un estribillo que pueden hacerla muy popular en lo que resta de verano.

### LOS DIABLOS, EN MALLORCA

Después de su nueva formación, de todos es sabido los problemas habidos dentro del grupo Los Diablos, que reaparecen en nuestra isla y al parecer con ánimo de hacerse de nuevo con el público mallorquín. Dos serán los lugares que visitarán este comercial grupo. El primero de ellos, el próximo lunes, festividad de San Jaime, Calviá y en sus populares verbenas y en unos días de diferencia de nuevo los tendremos entre nosotros, en esta ocasión en Pollensa y también en sus fiestas populares, la fecha elegida es el día 30 de este mes de julio. Tengo noticias de que no acabarán aquí las actuaciones de Los Diablos en nuestra isla, ya que hay algunos contratos más de los que iremos informando a todos nuestros lectores a su debido tiempo.

JAIME VILA

### JULIO IGLESIAS: EN 3 MESES, CUATRO VISITAS A MALLORCA



Julio Iglesias siempre es noticia durante los doce meses del año, sobre todo a nivel internacional, lo que le ha convertido, sin duda, en el artista más importante fuera de nuestras fronteras. Sin embargo de estos doce meses, afortunadamente, la temporada estival la dedica a su público español. Este verano, no obstante, compagina las galas en nuestro país con unas salidas a Italia y Santo Domingo. Por supuesto Mallorca no puede faltar en la interminable lista de contratos pendientes de julio. Lo tendremos con nosotros en este mismo mes de julio, más concretamente el día 31, volverá de nuevo el día 7 y 21 de agosto y el día 4 de septiembre. Cuatro fechas para que anoten todos sus seguidores interesados en ver en directo a su «ídolo».

### EL L.P. DE LA SEMANA



hora de hacer una buena selección.

El otro álbum que queremos destacar en esta semana es especial para coleccionistas y los asiduos seguidores de los Beatles, ya que a un precio muy popular, 500 ptas., se ha editado en nuestro mercado un doble álbum conteniendo la grabación de un concierto que los Beatles ofrecieron en Hamburgo el año 1962. Naturalmente la grabación es original e incluye algunos de los temas más populares de la primera época de los Beatles como son «Twist and Shout», «Roll over Beethoven», «I remember you», «Ask me Why», etc. y así hasta veintiseis temas. Lo más curioso de este álbum es que en estos veintiseis temas que incluye solo uno es original de Lennon y Mc. Cartney.

La bienvenida pues a este «documento histórico musical» de los «muchachos de Liverpool» que de nuevo cobrarán actualidad dentro del mundo musical con la aparición de este recuerdo.



Para esta semana quisiera destacar dos importantes álbumes dobles aparecidos ya en nuestro mercado discográfico.

El primero de ellos es del grupo The Moody Blues. Un doble álbum grabado en directo y en el que se incluyen temas clásicos ya de este fabuloso grupo y otros de reciente composición. Hablar de The Moody Blues es hablar de noches de Blanco Satén, que naturalmente se incluye en estos discos juntamente con temas tan importantes como «Gypsy», «Never comes the day», «Tuesday afternoon», «Long summer days», «King and Queen» etc. en total diecinueve temas que harán las delicias de los seguidores de este grupo que merece todos nuestros elogios.

Las tres primeras caras de este doble álbum fueron grabadas en una actuación en directo que The Moody Blues ofrecieron el día 12 de diciembre de 1969 en el Royal Albert Hall y la cara cuarta está grabada en estudio con títulos inéditos, jamás publicados anteriormente.

En definitiva un buen disco, digno de tener en cuenta a la

### LOS DIEZ DE MAS EXITO

1. — CUENTAME. The Manhattan Transfer.
2. — LINDA. Miguel Bosé.
3. — TE DARE MI VIDA. Lorenzo Santamaría.
4. — ERES TODA UNA MUJER. Albert Hammond.
5. — CANCIÓN DE AMOR. The Manhattan Transfer.
6. — GAVILAN O PALOMA. Pablo Abraira.
7. — DA DOO RON RON. Shaun Cassidy.
8. — (WALKIN' ON A) LOVER CLOUD. 5.000 Voltios.
9. — UN PUEBLO ES. María Ostiz.
10. — EL GALLO. Sangría.

## FIESTAS EN ESTABLIMENTS

HOY GRAN VERBENA con:

# LUIS LUCENA y SANTAFE

DIA 24: BRIOS y ARIA — DIA 25: XESC FORTEZA en «ES VIATGE DEL TIO CAPELLA»



aire acondicionado sin problemas

INSTALADORA  
**BUADES, S.A.**



Gran Vía Asima - Polígono La Victoria  
Tel. 290500 - PALMA DE MALLORCA

MANACOR DIA A DIA

hipódromo

PRONOSTICOS DE LAS CARRERAS DE ESTA NOCHE

Uno de los programas más completos que ha presentado la Sociedad de Carreras de Manacor, es el de esta noche. El programa consta de diez carreras al trote enganchado, siete de ellas con salida lanzada autostart, dos con el clásico «trot» y la restante es la del kilómetro lanzado, en la cual figuran inscritos once caballos, una sola inscripción nacional la de «Marisol», y los restantes de nacionalidad francesa o danesa, entre ellos el debutante «Double Dices». A ver si se pulveriza la marca de 1-20-4 que registró «Larca» en el año 1964.

La carrera de ases cuenta con once inscritos, destaca la presencia de «Tortona», Crack D'orge y «Espoir de Chapeau» junto con «Betis P», Exuperer, «Curso» que ya compitieron el pasado sábado y en los puestos de vanguardia figuran caballos más conocidos por la afición manacoreña como «Avenir Royal», «Upsus», «Juli Sport», «Abraham» y «Viking VII».

Otra prueba que resalta en el programa de esta noche es la carrera de potros de dos años «Z», en ella hay previsto

dos debuts: «Zapada» (Trianon B-Guey) y «Zarzuela» (Notable-Gallarda), entre los demás figuran: Zarina S. F., Zulima S. M. y Zelandia que se clasificaron en su presentación en la Diada.

Un programa con diez carreras, 100 trotones en competición y lanzamiento de la primera carrera a las 9,15 horas y estando prevista la última para las 1,45 de la madrugada.

PRIMERA CARRERA

VIKINGO M  
M. PAMELA  
VOLCAN ROSE

Vilo D'azur, Vándalo, Veruska S. M., Y. Pamela, Vikingo M., Victoria Dior, Tu Boquepin, Volcán Rose, Toni J.M., Unica Dior, 1.800 metros-Autostart.

SEGUNDA CARRERA

VIZCONDE FIGUIER  
UTILA  
URSULA Y

Un-Dos-Tres, Sabina A., Urraca II, Ursula Y, Lolita, Vizeconde Figuer, U-X-Dos,

Tic-Tac, Trinidad, Utila, 1.800 metros-Autostart.

TERCERA CARRERA

QUINA  
TIKI D'OR  
ROQUEPINA

Umbela, Quina, Pan Orneb-jerg, Sarita, Tiki D'or, Tio M., Tabú, Roquepina, Sirtaki, Mompier, 1.800 m-Autostart.

CUARTA CARRERA

U.P.Q.  
ELSA DU CARVALLON  
UFANA JULIA I

Mistral B, Elsa du Carvallón, Ulises C, Ufana Julii I, U.P.Q., Tommy R. M., Baria, Quina II, Uongo, 1.800 m. Autostart.

QUINTA CARRERA

QUINTANA  
URANIA  
PAMPA

Jim D'or, Pampa, Poderoso D'or, Takyu M, Twist S, Tallandia, Urania, Oquistel, Rita Y, Quintana, 1.800 m. Autostart.

SEXTA CARRERA

TINGARA  
PERLINA  
INTERVALO

Magne, Sirio, Safia, Intervalo, Quito, Pedro B, Tingara, Perlina, Quinto Piroška, 1.800 m. Autostart.

SEPTIMA CARRERA

ZULIMA S. M.  
ZARINA S. F.  
ZYAN POWER

Zapada, Zarzuela M, Zahren, Zyan Power, Zalamera Stel Joly, Zodiac M, Zelandia, 1.600; Zulima S. M., 1.610; Zarina S. F., 1.620.

OCTAVA CARRERA

PRINCE DE FIGUIER  
OCEAN THE GREAT  
RENALDO B

Monet, Olé Senador, Renaldo B, Double Dices, Team Royal, Marisol, La Tour, Ocean the Great, Prince de Figuer, Royal Cambais,

Prins Ornebjerg, 1.000 metros. Km. lanzado.

NOVENA CARRERA

ABRAHAM  
UPSUS  
ESPOIR DE CHAPEAU

Avenir Royal, Upsus, Juli Sport, 1800; Abraham, Viking VIII, Tortona, 1810; Exuperer, 1820; Crack D'orge, 1840; Courson, Espoir de Chapeau, 1850; Betis P, 1880.

DECIMA CARRERA

TOP HANOVER  
UNITA  
OTILIA

Pandón, Ieok, Echo, Son Petit Lou, Otilia, Courant D'air, Unita, Roqueline M, Rictos, Top Hanover, Johnny Walker, 1.800 m. Autostart.

ASOCIACION EMPRESARIAL DE LA MADERA

Esta Asociación surge y se constituye como un sindicato para defender los legítimos intereses de las empresas de la madera y olivo según la Ley 19/1977 de 1 de abril de 1977 y el Real Decreto 873/1977 de 22 de abril de 1977.

Su ámbito territorial de actuación será la provincia de Baleares.

La Asociación fomentará y tratará de lograr la unión de todos los empresarios del ramo a fin de lograr y cumplir mejor sus objetivos:

- a) Dotar al empresariado de la madera de un instrumento válido para su participación en la política industrial, laboral, económica, fiscal, mercantil, social y cultural.
- b) Partiendo de la independencia política de la Asociación fomentará la presencia de un ideal en los programas y actuaciones de los diferentes partidos políticos para lograr así la permanencia del principio de libre empresa.
- c) Asegurar el diálogo permanente y constructivo con las distintas agrupaciones de trabajadores, negociando a tal efecto los pactos y convenios que se consideren oportunos.
- d) La representación de los asociados a los fines de la Asociación.
- e) La gestión y defensa de los intereses de las empresas del ramo.
- f) Cualquier otro de la evolución de las circunstancias y la preocupación de los miembros hagan aconsejable incorporar y así lo acuerde la Asociación.
- g) Principios democráticos: una empresa, un voto.

Para conseguir los objetivos citados, la Asociación organizará los servicios necesarios y utilizará los medios de acción idóneos. Manacor, mayo de 1977.

económica no debe de ser soportada únicamente por la pequeña y mediana empresa, pues las consecuencias de ello las pagarían igualmente los trabajadores.

—¿Qué podéis ofrecer a los futuros afiliados?

—Hay que organizar unos servicios, como una asesoría fiscal, etc...

—Vayamos a la identificación del grupo promotor. ¿Quiénes sois?

—De momento una docena los que hemos iniciado esto, pero hay muchos contactos y esperamos que tras la Asamblea de presentación del próximo martes seamos la mayoría de todos los del sector de Manacor y comarca, pues con toda seguridad habrá gentes de otros pueblos.

—Entre los promotores hay algunos miembros, como vosotros mismos, José Pedrajas, etc.... que están o han estado ligados a Unió Autonomista. ¿Qué clase de dependencia política tendrá la Asociación de Empresarios de la Madera?

—Ninguna clase de dependencia de ningún partido o grupo político. En sus miembros tiene que haber pluralidad política o religiosa, con absoluta libertad. En cuanto a Unió Autonomista no tiene nada que ver con esto, ciertamente hay tres elementos que están ligados, pero totalmente al margen de la Asociación; por otra parte los demás no lo están. Libertad en lo que se refiere a ideas políticas y no dependencia de nadie.

—¿Qué clase de empresas saldrán más beneficiadas, las grandes o las medianas y pequeñas?

—Creemos que igual, todas tienen cabida y creemos que será positivo para todos. Si alguien desea más información, aparte de asistir a la Asamblea del martes, pueden dirigirse a José Pedrajas.

Pues que la Asociación redunde en beneficio de todo el sector.

NACE LA ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE LA MADERA

EL PROXIMO MARTES, ASAMBLEA DE CONSTITUCION

Vivimos una larga era de transición en la que se refiere a los problemas sociales, económicos e incluso políticos. El país necesita un asentamiento en todos sus órdenes. Hoy nada es fácil, sobrevivir cuesta, cuesta mucho a uno y bastante a otros, sin embargo el grupo promotor de la Asociación Empresarial de la Madera de Baleares está dispuesto a afrontar el futuro porque no es posible, por más tiempo, mantenerse a la espera de los acontecimientos; hoy más que nunca es preciso organizarse y esto mismo es lo que se pretende.

—Hace ya algún tiempo que estaba tramada debido a la evidencia de que desaparecería el Sindicato Vertical, podemos decir que llevamos trabajando tres meses.

—Es ya, la Asociación, un organismo vivo?

—Está en período de constitución, pero antes de llevar a cabo una actividad efectiva sobre los problemas quiere someterse a la opinión de todos los interesados. Hemos tenido muchos contactos, pero sólo a nivel de Manacor, sino con gente de otros pueblos.

—Ella significa que no es una asociación local, limitada a Manacor.

—No, la Asociación será de ámbito provincial, aunque habría que puntualizar: provincial, pero no palmasana. Los empresarios de Palma pueden formar parte de ella, pero queremos evitar el ya tradicional centralismo de la Capital. Ello no equivale a ninguna discriminación, por otra parte es comprensible que cada sector o pueblo quiera tener su Asociación, después podría haber una federación o lo que fuera, lo importante es estar organizados.

—¿Cuál es, en lo concreto, el objetivo primordial que se persigue?

—Sin lugar a dudas lo importante es conseguir, por medio de una toma de contactos, un frente común de los empresarios para defender a las empresas ante la gran cantidad de problemas que las amenazan. También porque es necesario poder dialogar en igualdad de condiciones con las asociaciones obreras, no con ánimo de enfrentamiento, sino de conseguir un verdadero diálogo.

—¿Qué importancia otorgáis al obrero en el seno de la empresa?

—Nuestro lema es que sin obreros no hay empresa y sin empresa no hay obreros. Creemos que el anterior régimen intentaba dividir estas fuerzas; nosotros lo que deseamos es integrarlas. Además creemos que esta crisis

Manacor es una ciudad-fábrica. La industria del mueble tiene sus problemas y es demasiado importante para no prestarle la debida atención. Por este motivo iniciamos un breve diálogo con dos de los miembros fundadores de la Asociación, hoy todavía en estado de expansión. Se trata de Pedro Sansó y de Martín Alcover.

—¿Cómo nació la idea de constituir una Asociación de Empresarios de la madera?

VERANO 77 - PUERTO DE POLLENSA

PROGRAMA DE CONCIERTOS CORALES Y EXHIBICIONES FOLKLORICAS MALLORQUINAS

Viernes, 22 de julio: Exhibición de danzas y cantos mallorquines a cargo de "Aires de Muntanya", de Selva.

Viernes, 29 de julio: Concierto coral por la "Capella Mallorquina".

Viernes, 5 de agosto: Exhibición de danzas y cantos mallorquines a cargo de "Aires de Muntanya", de Selva.

Viernes, 12 de agosto: Concierto coral por la "Coral de Bunyola".

Viernes, 19 de agosto: Exhibición de danzas y cantos mallorquines a cargo de "Aires de Muntanya", de Selva.

Viernes, 26 de agosto: Muestra de Cançó Folklórica Mallorquina, con la intervención de destacados representantes, y exhibición de bailes típicos, con la actuación de L'Esbart Pollenci.

Los conciertos corales tendrán lugar en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen de Port de Pollença.

Las demás exhibiciones se realizarán sobre la explanada del puerto cara a la bahía.

Todos los actos darán comienzo a las 10,30 de la noche.

Entrada gratuita a todas las funciones, quedando especialmente invitados los turistas y residentes de Port de Pollença.

Es un programa organizado por la Asociación de Iniciativas y Turismo de Puerto Pollensa.

representantes, y exhibición de bailes típicos, con la actuación de L'Esbart Pollenci.

Adquiera Baleares

EN MANACOR

Papereria Rafael Riera. - C./ Silencio, 7.  
Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). - C./ Mossén Alcover (caquitas).

Casa Japa. - Plaza Antigua, 1.  
Papereria Guilliver. - Pasaje Antonio Maura.  
Estanco Catalina Mascare. - Fra. José Antonio.  
Estanco Sebastián Rosellé. - Plaza de San Jaime, 13.  
Librería Farasa. - C./ Pto XIII, 4.  
Bar España. - Plaza Weyler.  
Papereria Alcega. - C./ 6 de Septiembre.  
Estanco del Truu. - Avda. Salvador Juan.  
Bar O'mé Morá. - Plaza Convento.  
Estanco n.º 1. - Plaza Ovído Setelo, 1.

santanyi

LAS FIESTAS PATRONALES

Siempre las fiestas patronales de San Jaime en Santanyi. He aquí los actos programados para los siguientes días:

Día 22. - A las 16, pascualles con cabezudos y edimonies, acompañados de la gaita y tamboril.

A las 21, inauguración de la exposición de pinturas de Juan Riera Ferrer, en el salón de Actos del Ayuntamiento.

A las 23, verbena en el recinto de la Escuela Graduada, con la actuación de los conjuntos: «Valldemosa», «Amigos», «Zoom 77» e «Hites».

Día 24. - A las 8 horas, pascualles con exirimies y cabezudos.

A las 18'30, las «Majorettas» recorrerán las calles de la villa en vistoso pascualles.

A las 22'30, concierto en la Plaza Mayor por la Banda de Música local.

A las 23, verbena con la actuación de: «Group 6» y «Claudia y sus core-juntos».

Día 25. - Festividad de San Jaime.

A las 11 horas, Oficio Mayor.

A las 12, recepción popular en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento.

A las 16, rally Inedgnito.

A las 20'30, recital de canciones populares mallorquines a cargo de don Antonio Morá, compositor de la parte sonora de «El tío Capellán».

A las 22'30, concierto en la Plaza Mayor a cargo de la Banda de la Policía Municipal de Palma de Mallorca.

A las 1 h., en la Pl. Puerta, castillo de fuegos de artificio.

**HIPODROMO DE MANACOR**



**HOY SABADO, A LAS 8'45 NOCHE**

40 CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO, 10



# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO; Stos. Apolinar, Liborio y Sta. Primitiva. — El Sol sale a las 6'37 y se oculta a las 21'17. — Luna: Cuarto creciente.

## radio

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

F. M. de 97,5 megacilos:

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

10,00: The Riky Lash Lazzar Show

Ondas media y de F. M.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal cadena SER; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: Un dos tres Bimbo otra vez; 11,30: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva la radio (II parte); 13,30: Informa la SER; 13,55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España información local; 15,00: Cartelera El musical de las 3; 16,00: El gran música de los sábados; 17,00: Los 40 principales; 18,30: Los superventas L. P. (Cad. Ser); 19,00: Los superventas L.P. (Prog. local); 21,00: Los 40 principales; 21,30: Jazz en la noche; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Galas de la Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

E. A. K. 18 - RADIO POPULAR

Programa en O. M. 1268 megacilos

(Programa para hoy)

1,00: Apertura; 1,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 8,30: Tour de Francia; 9,00: La aventura de cada día. Angelus; 13,00: Hora Trece; 13,30: Radio Popular informa; Panorama: Paisos catalans; Noticiari Provincial: sports; Pobles de l'illa; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: De lo vivo a o pintado; 16: Popular show (primera parte); 16,30: Rock; 17,00: Popular show (II parte); 19,00: Estudio alemán; 20: Tour de Francia; 20,30: Sorteo cu pón pro-ciegos; 20,32: Teletipo del deporte; 20,40: En marcha; 21,00: Panorama: Informatiu regional; 21,30: Cita en París; 22,00: Nacional e Internacional Informativo; 22,40: Amigos en la noche; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la estación.

1,00: Apertura simultánea con Onda Media; 10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencial con Santolaria; 12,00: Simultáneo con Onda Media; 13,45: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,30: Deteine: Programa en lengua inglesa; 21,15: Simultáneo con Onda Media; 1,00: Cierre de la Estación.

### RADIO JUVENTUD

1,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Las mañanísimas de Radio Juventud; 8,45: Sun Radio; 9,20: Mujeres. Mini programa Gemey; 10,30: Musical; 11,00: Mundo-rama; 12,00: Conexión con Radio Nacional de España; 12,15: Canciones de verano; 13,00: Mediodía Radio Juventud; 13,30: Radiodiario: Circuito informativo; 14,00: Sobremesa musical; 14,10: Minutos con Morriña; 14,25: Optica Moreno; 14,30: Diario hablado de sobremesa de Radio Nacional de España; 15,00: Musical; 15,30: Super Star; Discoteca; 16,00: Minutos musicales; 16,15: Musical; 17,00: Charlie Brown; 17,30: Musical; 18,00: Tardes musicales en Radio Juventud; 19: Consultor Francis; 19,30: Musical; 20: Cupón pro ciegos; 20,30: Vuelta Ciclista a Francia; 20,45: Radiocadena actualidad; 21: Hacia arriba; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio Informativo de RNE; 22,30: Fin de semana; 23,00: Tallismán; 00,00: Cabala; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo, 88,8 megacilos:

### DE MATINAL:

10,00: Apertura. Ritmos de hoy; Melodías de siempre; Musical; Stereomúsica; El último L. P.

### DE TARDE:

Radio Nacional; Cancionero; Radio Maritim; Selecciones clásicas; Instrumental; Ritmo joven.

### DE NOCHE:

Fragmentos líricos; Radio Nacional; Musical 2: La música en segunda dimensión. 1,00: Despedida y cierre de la emisión

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 29 NOCHE

(\*) Agulló Agulló, Vilatorrada, 34 (Santa Catalina), Tel. 230439; Bauzá Marqués Fuensanta, 22 (esquina Miguel Marqués, 464765; (\*) Clavero, San Miguel, 29, 211127; Forteza Nicolás, Juan Alcover, 45, 272363; Graus Sbert, Juan Saridakis, 34, Apartamentos Pullman II (Cala Mayor), 239657; Martínez Grande, San Ramón Nonato, 31 (Las Maravillas) (enfrente Hotel Sofite), 262599; Miguel Gomara, A. Marqués Marqués, 30 (junto Avda. Cende Salent), 251277; Munar, Eusebio Estada, 101, 297903; (\*) Nadal, Plaza de Cort, 2, 212636; Ramis, Rector Petre, 3 (La Soledad), 270572; Rubi, Sindicato, 50, 212610; Socías, Tte. Jofre, 18 (Son Cotoner - cerca Policlínica Miramar) 231817; Vidal Clar, Pl. Tte. Coronel Franco, 6 (cruce Reyes Católicos - Cap. Crespi Coll), 274220; Vives, Marqués Cenja, 40 (Son Armadans), 231825; Jaquotot, Pl. Reina María Cristina, 16, El Arenal, 264470.

### ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

(\*) TRIAN - San Miguel, 63

### ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

FORTEZA NICOLAS - Juan Alcover, 45.  
AGUILLO AGUILLO - Villalonga, 34 (Santa Catalina).

### FARMACIAS DE REFUERZO SABADOS TARDE DE 4'30 A 8 NOCHE

VIADER - Aragón, 772 (El Vivero)  
JIMENEZ - Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi).

ARTIGUES, RUBI, 14  
SIQUIER - Bartolomé Riutort, 47 (Ca'n Pastilla).

En las barriadas de Génova, Secar del Real, Son Sardina, Establiments, San Jordi, Son Ferrer, las farmacias permanecerán abiertas las horas que están expuestas en cada farmacia.

(\*) Tienen servicio de oxígeno

### ASISTENCIA SANITARIA

#### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.  
Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido; Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### AEROS

Palma - Barcelona

08,35 - 9,30 - 10,45 - 12,20 - 14,30 - 17,10 - 18,40 - 19,35 - 20,40 - 22,40 horas.

Palma - Madrid

08,10 - 10,50 - 14,20 - 21,20 horas.

Palma - Valencia

08,00 - 19,05 horas.

Palma - Alicante

10,40 horas.

Palma - Málaga

10,50 horas

Palma - Ibiza

08,45 - 17,10 horas

Palma - Menorca

20,05 horas.

#### MARITIMOS

##### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Salida a las 12 horas.  
Salida a las 24 horas (diario)

Palma - Valencia

Salidas a las 11 (diario)

Palma - Ibiza

Salida a las 12,00 horas.

##### COMPANIA YBARRA (Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona

Salida a las 24,00 horas.

## TV.

### PROGRAMA PARA HOY

13,30: TERRA D'ESCUDELLA (Sólo para Cataluña y Baleares) Programa infantil que se emite desde los estudios de Miramar en Barcelona, sólo para Cataluña y Baleares.

14,45: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones interpretadas por Ornela Vanoni.

14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14,30: (\*) GENTE DEL SABADO Espacio informativo que dirige y presenta Tico Medina, con María Luisa Abad. Ofrece noticias, entrevistas, pequeños reportajes y canciones.

15,00: (\*) NOTICIAS DEL SABADO (Primera edición)

15,30: (\*) MARCO. DE LOS APENINOS A LOS ANDES: «NIEVA»

Lo que en un principio se pensaba iba a ser cosa de pocas jornadas, está durando una eternidad y los viajeros en carromato por la Palma se enfrentan con las primeras dificultades; comienza a escasear el agua, y para colmo, se estropea una rueda. Marco y sus amigos no tienen más remedio que detenerse por un tiempo indefinido en las Lamas.

16,00: SESION DE TARDE «DOS FRESCOS EN ORBITA» Harry y Chester son dos videntes americanos que se encuentran en Hong-Kong para mostrar un espectáculo consistente en que Chester haga un simulacro de vuelo por el espacio.

17,30: EL MUNDO DE LA MUSICA Dentro de la fase de clasificación, en este tercer programa del concurso se enfrentan dos nuevas familias que deberán responder, cada una, a diez preguntas relativas a biografías y

obras de los grandes compositores y músicos de todos los tiempos.

18,45: (\*) DIBUJOS ANIMADOS: «LOS PICAPIEDRA»

18,45: TORNEO Quinto programa de competición femenina, que se transmite desde el Pabellón de Deportes de Madrid.

19,30: ESCUELA DE SALUD: «BANOS DE ARENA»

20,00: (\*) CON OTRO ACENTO: «COLOMBIA» Un nuevo programa de esta serie destinada a dar a conocer a los espectadores españoles las costumbres, el folklore y los restos arqueológicos, así como las bellezas naturales de los países de Sudamérica.

21,00: (\*) INFORME SEMANAL Programa de los Servicios Informativos de RTVE que cada sábado ofrece las noticias más destacadas de la semana, tanto en España como en el extranjero.

## TELEFUNKEN PAL

EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

22,00: (\*) NOTICIAS DEL SABADO (Segunda edición)

22,15: TOUR DE FRANCIA Resumen filmado de la penúltima etapa del Tour, entre Montreaux - Versalles, con un recorrido de 147,5 kilómetros.

22,30: SABADO CINE: «LA HEREDERA» La acción tiene lugar en 1850. El doctor Sloper, un famoso y acaudalado médico, vive obsesionado por el recuerdo de su difunta esposa.

0,25: (\*) ULTIMAS NOTICIAS

0,30: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

## U. H. F.

15,55: (\*) CARTA DE AJUSTE

16,25: (\*) HIPICA

16,40: (\*) DIBUJOS ANIMADOS «Super ratón»

17,00: CINE COMICO: «OLIVER OCTAVO» Para salir de apuros, Oliver decide casarse con una rica viuda por medio de un anuncio en los periódicos.

17,30: MUNDO DEPORTE DOCUMENTAL: «SCHLOSS JOHANNISBERT» Visita a la fastuosa mansión de los príncipes de Metternich, cerca de Rhin, rodeada de viñedos cuyas uvas dan, según los entendidos el mejor vino de toda Alemania.

20,00: (\*) TELE-REVISTA Revista televisiva, con secciones dedicadas a la literatura, los espectáculos, los viajes, la música y el humor.

21,00: (\*) REVISTA DE TOROS II Programa informativo sobre el mundo de los toros, dirigido por Ricardo Díaz Manresa.

22,00: AUDITORIUM Se emite un programa grabado en el Auditorium de la Plaza de Colón, de Madrid, durante la actuación del Orfeón Castilla.

24,00: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

(\*) PROGRAMAS EN COLOR

(\*) MAYORES 14 AÑOS

(\*) MAYORES 18 AÑOS

Cupón del ciego 564

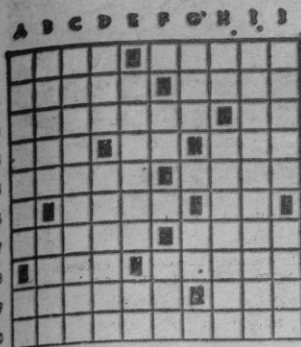
## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frec.
N.º 1	Paseo Marítimo	6'00 h.	22'00 h.	6'30 h.	22'30 h.	30'
N.º 2-3	Porto Pi - Cas Catalá	6'00 h.	24'45 h.	6'30 h.	01'15 h.	5'
N.º 4	Palma - Génova	6'00 h.	22'30 h.	6'00 h.	23'00 h.	30'
N.º 5	Palma - Son Dureta	6'20 h.	22'30 h.	6'15 h.	22'50 h.	5'
N.º 6	Palma - Son Españoles	6'15 h.	21'50 h.	6'35 h.	22'10 h.	60'
N.º 7	Palma - Son Rapita	6'00 h.	23'00 h.	6'20 h.	23'20 h.	30'
N.º 8	Palma - Son Ro-	5'55 h.	23'05 h.	5'45 h.	23'25 h.	5'
N.º 9	Palma - Ca' Capisco	6'15 h.	22'45 h.	6'00 h.	23'00 h.	15'
N.º 11	Palma Amanecer	6'50 h.	21'50 h.	6'30 h.	21'30 h.	20'
N.º 12	Arreunvalación	6'15 h.	22'00 h.	-	-	15'
N.º 13	Pom d'Inca	5'45 h.	01'00 h.	5'36 h.	01'20 h.	5'
N.º 14	Palma - La Soledad	6'00 h.	23'00 h.	6'00 h.	23'15 h.	5'
N.º 15	Prox. Rafal Non	6'20 h.	21'40 h.	6'10 h.	21'20 h.	60'
N.º 16	Palma Ca' Pastilla	5'40 h.	01'00 h.	5'00 h.	01'30 h.	5'
N.º 17	Palma Establiments	6'30 h.	22'00 h.	6'00 h.	22'30 h.	30'
N.º 18	Son San Jusep	6'20 h.	21'30 h.	6'55 h.	22'00 h.	30'
N.º 19	Aeropuerto provisional	6'30 h.	24'10 h.	7'00 h.	24'40 h.	30'
N.º 20	Ingins	6'10 h.	21'00 h.	6'30 h.	21'30 h.	60'
N.º 21	Caucitas	6'20 h.	20'30 h.	5'45 h.	18'45 h.	15'
N.º 22	Palma Nova	6'15 h.	24'30 h.	7'00 h.	01'15 h.	15'
N.º 23	Portals Non	6'15 h.	15'30 h.	5'55 h.	20'55 h.	60'

## HORARIO DE TRENES

Salidas de PALMA:	FERRUCARRIL DE SOLLER
6,55* - 6,25 - 7,45 - 8,00	Días laborables
9* - 9,30 - 11 - 12 - 13	Sal. Palma
14 - 14,30 - 15* - 16 - 17	Sal. Sóller
18 - 18,30 - 19* - 20	8'00 6'45
	10,30 Turística 9,15
Salidas de ARTA A PALMA:	13 11,45
7'10 - 10'10 - 17'10	15,30 (2) 14,15 (1)
Salidas de LA PUEBLA A PALMA:	19,30 (2) 18,30
7'30 - 10'10 - 15'40 - 20'10	22,30 (3) 21,15 (3)
Salidas de INCA A PALMA:	(1) Los domingos retrasa su salida 0,15 h.
6'55 - 8 - 8'30 - 9 - 10,10	(2) Los domingos retrasa su salida 0,30 h.
10'40 - 11'30 - 12 - 12'40	(3) Sólo domingos y festivos.
13'40 - 13 - 16'10 - 17	Domingos y festivo:
17'40 - 18'30 - 19 - 20'40	Sal. Palma
20'55	Sal. Sóller
(*) Llegan a Artá	5'00 6'45
(*) Llegan a La Puebla	10'30 9'15
(el resto con Palma-Inca).	13'00 11'25
	16'00 14'30
	20'00 18'00
	7'25 - 10'10 - 16'10 - 20'10

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Dícese del tabaco de polvo. Hijo de Layo, rey de Tebas y de Yocasta.— 2: untará. En Marruecos, extensión de terreno donde se dejan los animales domésticos en libertad.— 3: En plural, nombre dado en el Río de la Plata a un árbol bigoniáceo. Nota musical.— 5: Despiestado, distraído. Existe. Forma del pronombre.— 5: Agarran, sujetan. Molécula.— 6: Vocal. Al revés, palmita. Repetido, voz con que se arrulla a los niños.— 7: En plural, canción de cuna. Sacerdote de la religión de Zoroastro.— 8: Apócope de santo. Escapar, librarse de un peligro.— 9: Cierta vasija de vidrio. Arbol leguminoso de Venezuela.— 10: En plural, perteneciente a la fábula.

**VERTICALES.**— A: Pequeño río de Italia, famoso porque lo atravesó César en el año 49, antes J.C. Dios egipcio.— B: Figurado, hábito. Al revés, tiene valor una cosa. C: Cuerpo orgánico originado por el calor.— D: Espacio de

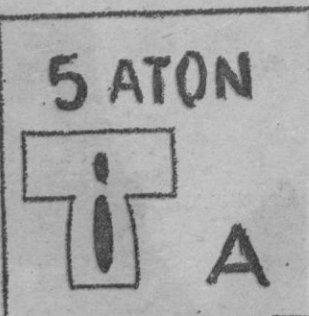
## LABERINTO DE LETRAS

AAATNEMROT  
CDINDSAURE  
SAANRELAGM  
IVANOVVICP  
TEMPESTADO  
NHGAPRAR  
EATRONADAA  
VIRAAIVULL  
GOZINAROC  
SHANAGARUH

En el recuadro se encuentran once palabras que tienen que ver con el mal tiempo. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

tiempo. Alcohol etílico.— E: Río de la provincia de Avila. Símbolo químico del molibdeno.— F: Abreviatura de punto cardinal. Acusativo del pronombre. Número romano. Al revés, fluido aeriforme.— G: Entregas. Consonante. Matricula española. Símbolo del todo.— H: Marchad, dirigios. Al revés, atravesaron de parte a parte.— I: Relativo al tratado acerca del fuego.— J: Pronúnciese un discurso, hállese en público. Cierto palo de la baraja.

## JEROGLIFICO



¿COMO LO ACEPTO?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Abad. Edema.— 2: Marón. Irol. 3: Elimina. No.— 4: Non. Va. Mus.— 5: Añade. Roma.— 6: Z. Cala. Re.— 7: Acota. Cana. 8: Ata. Aorta.— 9: Abobar. Las.— 10: Posárasele.

**VERTICALES.**— A: Amenaza. Ap.— B: Balón. Cabo.— C: Arimacos.— D: Dom. Databa.— E: Nivel. Ar.— F: E. Na. A. Ara.— G: Día. R. Co. S.— H: Er. Morar.— I: Monumental.— J: Alosa. Aase.

## LABERINTO DE LETRAS

Campillo, Castellote, Celadas, Esteruel, Manzanera, Monroy, Montalbán, Muniessa, Ródenas, Samper y Visiedo.

## JEROGLIFICOS

Enternecedor (en ter. n; e; ce; do, r).  
Cardenal (c; arde n; al).



## TRAFICO

### TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 24 y 25.

#### PALMA

Turno de taller:

Día 24: Francisco Fernández Martín, San Isidoro, 16. Teléfo. no: 277994.  
Día 25: Honorio Raboso Trujillo, Plaza San Marino 9. Coll d'En Rabassa. Telf. 267994.

Turno de neumáticos:

Día 24: Juan Pons Triay, Jardín Botánico, 16. Telé. 221624.  
Día 25: José Pujol Muniesa, Barón de Pinopar, 19. Teléfo. no: 215943.

#### SERVICIO NEUMATICOS HOY TARDE

Vicente González Mohino - Magallanes, 13. T: 280368.

#### Servicio permanente de grúas:

A. Sala Tormos, P. Alcántara Peña, 4. Tel. 462353 - 462348.  
J. Sempere Antón, Balmes, 17. Telf. 273931.  
A.N.S.A. Fausto Morell, 57. Tel. 278888.

Bernardo Munar Perelló. Antonio Noguera, 45. Tel. 272083.  
A. Martorell, Camino Nuevo, 117 (Indioteria). Tel. 241986 (gruas y taller).

#### TURNOS DE TALLER CALVIA:

Día 24: Garaje Santa Ponsa. Avda. Jaime I, s/n. Santa Ponsa.

#### CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera. - Carretera de Palma, s-n.

#### MURO:

Servicio de gruas:

Miguel Calvo Crespi. - Libertad, 21. Telf. 537092.

#### PORRERAS

Servicio de gruas:

M. Llaneras Mora. - Calle 18 de Julio, 30. Tel. 647347.

#### MAHON:

Servicio a cargo de la Policía Municipal. - Plaza Generalísimo Franco, 22. Tel. 362019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## HORARIOS DE MISAS

### HORARIO DE MISAS PARA HOY SABADO, VALEDERAS PARA EL CUMPLIMIENTO DOMINICAL

A las 4,00: San Felipe Neri,

A las 4,30: Santa Eulalia,

A las 5,00: Sagrados Corazones (M), San Sebastián (M), Santísima Trinidad (M).

A las 5,30: Santa Margarita, San Nicolás (M), Carmelitas, San Alonso, La Porciúncula,

A las 7,45: La Concepción,

A las 6,00: Montesión, San Miguel, Santa Cruz, La Asunción, Sagrado Corazón, (Hostalets) (M), San Pío X, Inmaculado Corazón de María, La Real (M), San Fernando (Las Maravillas), San Antonio de Ca'n Pastilla.

A las 6,30: La Merced, San Nicolás, Inmaculada Concepción, Santa Catalina Thomás (M), La Encarnación, Génova, San Agustín,

A las 7,00: San Miguel, Centro Eucarístico, Sagrados Corazones, Socorro, S'Indioteria (M), San Sordina (M), Virgen de Lluç, Porto Pi, Santa Brígida, Santa Teresa del Niño Jesús.

A las 7,15: Padres Capuchinos.

A las 7,30: San Francisco, La Merced, La misión, Religiosas Capuchinas, San Nicolás, Santa Magdalena, Hospital Provincial, Bto, Ramón Llull,

A las 8,00: Padres Capuchinos (M), San Jaime, San Juan, Inmaculada Concepción, La Asunción, San Sebastián, Sagrado Corazón, Sma. Trinidad, San Pío X, Ca'n Domenge, Virgen de Montserrat, San Vicente Ferrer, La Soledad, Ntra. Sra. del Rosario, Son Espanyollet (M), La Vileta, El Terreno, Santa Teresa del Niño Jesús, Arenal (M), Religiosas des Piliari, Son Ferriol (M).

A las 8,15: Santa Catalina de Sena,

A las 8,30: Catedral, San Francisco (M), San Felipe Neri, Santa Cruz, La Encarnación (M), San José Obrero (M), Espíritu Santo.

A las 9,00: Montesión, San Jaime,

A las 9,30: Santa Eulalia.

(M) Misa en mallorquín.

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Confortable - Acojedor - A su medida  
Pza. San Agustín, 8 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels. 318 16 58 y 318 16 62 - Barcelona



2.<sup>a</sup> SEMANA ARROLLADORA

¡CADA ESCENA LE PREPARA UNA SORPRESA!



UNA OBRA GENIAL DE CIENCIA FICCION DE H.G. WELLS  
Campeona de taquilla en E.E.U.U.

EL ALIMENTO DE LOS DIOSES  
(The FOOD of the GODS)

MARJOE GORTNER - PAMELA FRANKLIN  
RALPH MEEKER - IDA LUPINO  
JON CYPHER DIRECTOR  
BERT I. GORDON  
Technicolor

ADEMAS:  
«EL SECRETO INCONFESABLE DE UN CHICO BIEN»  
JOSE SACRISTAN  
M. JOSE CANTUDO

RETALES Tradicionales Rebajas Fin Temporada  
**almacenes FUSTER**  
SAN MIGUEL, 7

Una parada obligada en la Bahía de Pollensa, kilómetro 62, frente al mar.  
**MESON DON VALENTIN**  
(PARA COMER BIEN)  
Diariamente parrillada de carne con chimichurri y las sabrosas empanadas argentinas. ¡Pruébelas!  
■ PAELLA ESPECIAL  
■ ARROZ A LA MARINERA  
■ SOPA DE PESCADO  
■ LECHONA  
SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS  
RESERVA DE MESAS TELF. 54.61.13

«BALEARES»

## ¿VA A MORIR LA TORRE EIFFEL?

### 88 AÑOS, ¿ES EL FIN DE LA VIDA PARA UN ARMAZON DE METAL?

#### LAS REPARACIONES QUE EN UN INFORME CONFIDENCIAL SE JUZGARON NECESARIAS EN 1970, ESTAN AUN LEJOS DE LLEVARSE A CABO...

¿París sin la Torre Eiffel? Ni pensarlo. Es el monumento más prestigioso del mundo. El fanal que reúne a todos los turistas. La vedette de las canciones infantiles. La Torre ha inspirado a poetas y pintores, ha servido de decorado a decenas de películas y emisiones de televisión. Acoge cada año a muchos más visitantes que la estatua de la Libertad y más que el Partenón.

Y sin embargo, a sus casi 90 años, esta fabulosa estructura de metal erigida en 1889 por un ingeniero visionario está en peligro.

¿En peligro de muerte?

El estudio realizado por L'Express permite afirmar que esta sacrilega pregunta se ha planteado —confidencialmente— hace más de siete años. Desde la nota dirigida, el 13 de febrero de 1970 a la Dirección de Asuntos del Patrimonio de la Villa de París, propietaria de la Torre, por la sociedad privada encargada de su explotación.

Esta nota y muchas otras que le han sucedido en los siguientes años señala una impresionante lista de reparaciones indispensables. Haría falta reforzarla osamente, reemplazar la escalera de socorro que comunica el tercer piso, reconstruir algunas plataformas. Y, sobre todo, como punto capital, reemplazar el ascensor hidráulico que conduce del segundo piso, a 141 metros de altura, al tercero, a 309 metros de altura.

De los tres millones de visitantes que suben cada año a la Torre, un millón y medio van hasta arriba del todo, por lo tanto, utilizan este ascensor que no ha sido cambiado desde su construcción en 1889.

Hace seis años, la Sociedad de la Torre, decidió poner fuera de funcionamiento este viejo aparato. Así, de un golpe, el tercer piso se hizo inaccesible. Meses más tarde, el ascensor hubo de volver a ser puesto en servicio, contentándose con añadirle un freno de seguridad.

#### LOS RATEROS

Algunos de los trabajos señalados en 1970 han sido realizados, pero no el más importante. ¿Por qué? Sin duda, porque la convención que une a la Ciudad y a la Sociedad de la Torre va a expirar en un plazo de dos años y medio, por lo que nadie quiere comprometerse, antes de saber quién pagará los 52 millones de francos que costaría como mínimo la realización de todos los trabajos necesarios.

La Torre, ciertamente, está todavía bien viva, y sólida. Los trabajos corrientes de mantenimiento son llevados a cabo con toda seriedad, cosa que hemos verificado, pero el futuro del monumento no será seguro hasta que

las advertencias hechas por los especialistas en 1970, no se an es escuchadas.

Me he paseado por las entrañas de este gigante metálico. Un pequeño mundo apacible vive allí y anima la Torre, como el equipaje de un paquebote aéreo llegado a su puerto de destino: París. Setenta controladores corren. Setenta controladores con las iniciales de la Sociedad de la Torre bordadas, canalizan a la gente hacia los ascensores, vigilan a los estafadores y a los rateros. Tienen una sala equipada con una serie de pantallas de televisión. Generalmente son funcionarios de la policía jubilados, que terminan su carrera al candente ritmo de los ascensores.

Cuarenta técnicos, más jóvenes y más fuertes, son los responsables permanentes del mantenimiento y la vigilancia. Son ellos los que deben intervenir rápidamente en caso de avería o de incidentes.

Cada mañana, a las siete, comienzan el trabajo: los vigilantes nocturnos, les entregan antes de irse las llaves que dan acceso a los salas de máquinas y a los otros locales. El equipo de mantenimiento baja a los pies de la Torre para verificar y engrasar las enormes máquinas que harán funcionar el ascensor. A las ocho, el primer ascensor sube con la puerta abierta sobre el vacío: los obreros van engrasando cuidadosamente todas las poleas del trayecto.

Estos mecánicos ignoran el vértigo. «Afortunadamente», exclama Michel Guinchart, del servicio técnico, ya que a menudo tenemos que hacer piruetas en el vacío. Somos nosotros los que tenemos que hacer funcionar los ascensores hidráulicos a mano, cuando se bloquean entre dos pisos. Subimos por una escalera paralela a las vías del ascensor

y manipulamos los vanos para reducir las cabinas al nivel del piso. Pero ¡loquemos maderal! esto sucede raras veces. Más a menudo lo que tenemos que hacer es agarrar por el cogote a los desesperados que intentan saltarse las barandillas, o a los insensatos que hacen alpinismo por las vigas.»

Los días de afluencia —25.000 personas algunos días de verano— los ascensores trabajan al máximo de su capacidad. Los turistas tienen que hacer colas durante una hora en el segundo piso, antes de subir al tercero. Indiferentes a la gigantesca maquinaria cuyas dificultades no suponen, pero fascinados por la elegancia del monumento y, atraídos por los pequeños tenderetes que han ido colocándose entre vigas.

Además de su aseo cotidiano, la Torre tiene derecho a un buen moquilloje —50 toneladas de pintura gris-pardo en tres tonos diferentes, más claro en la base y más oscuro en el cúspide— que le devuelven su apariencia cada siete años. Las apariciones son por tanto cuidadas y perfectas. El mantenimiento habitual y la vigilancia cotidiana no dejan nada que desear.

Pero, desde 1970, los responsables de la Torre han decidido ir más lejos en sus esfuerzos: este año, los ingenieros especializados y técnicos han auscultado a esta vieja dama, para dar el diagnóstico riguroso y exacto de su estado de salud.

Los ingenieros, por ejemplo, analizan las características químicas y mecánicas del hierro. El hierro contiene mucho menos carbono que el acero. Este último, utilizado hoy normalmente en la construcción, ofrece una mejor resistencia mecánica, pero se oxida rápidamente.

Los especialistas han realizado este examen gracias a técnicas ultramodernas: primero toman pequeñas muestras de la armadura y la verifican, analizando que sus cualidades de resistencia no hayan cambiado desde que Eiffel hiciera los cálculos, comprobando al tiempo que el peso de la Torre siga siendo el mismo. El ingeniero Lorin, ha vuelto a hacer personalmente los cálculos, teniendo en cuenta las 30 toneladas suplementarias del material televisivo, instalado en la cima desde 1958. Una nimiedad comparada con la 7.000 toneladas que pesa la Torre en total, pero cuando se trabaja a tal grado de desafío téc-

nico no debe dejarse nada al azar.

En el transcurso del chequeo, un obrero se paseó a lo largo de las vigas y las alfaradas, en una barquilla equipada con una cámara unida por cables a una pantalla de televisión. Así todos los detalles han sido recogidos y se han encontrado un cierto número de puntos débiles: las chapas, bajo el segundo piso está agujereadas; algunos arcos decorativos del mismo piso, corren el riesgo de descolgarse, ciertas vigas deben ser reparadas y hay que añadir juntas herméticas.

En total, el reforzamiento de la osamenta, el arreglo de las alfaradas (los enormes arcos que sostienen la Torre), la reconstrucción de las plataformas, de las rejas y de las barandillas, y sobre todo, el reemplazamiento del ascensor del segundo al tercer piso, fueron calculados en aquella época en 58 millones de francos, lo que hoy supondría 90 millones.

A partir de esta fecha, la Sociedad de la Torre no ha consagrado más que 25 millones a grandes trabajos de seguridad. Teniendo en cuenta la erosión monetaria, esta suma no representa aproximadamente más que la tercera parte del total de los trabajos a efectuar.

Los suelos de madera de las plataformas —otro capítulo del informe de los expertos— van a ser cambiados por materiales combustibles. Precauciones elementales que habría que extender a otras instalaciones: las cocinas de los restaurantes funcionan siempre con gas, todo lo contrario a lo reglamentado para las torres modernas de viviendas. «El cuartel de los bomberos está al lado», se dice simplemente.

Las alfaradas han sido revisadas completamente en toda su altura, a fin de que un obrero pueda acceder al interior de la pieza para vigilar el nivel de corrosión del metal, reemplazar eventualmente una pieza o pulirla y repintarla con una capa protectora. Para prevenir las averías de electricidad, se acaban de instalar en el sótano dos enormes grupos Diesel.

#### POR ENCIMA DEL VAGIO

El espesor de las placas de los cilindros ha sido medido por ultrasonido. Se han descubierto varios puntos débiles y el ingeniero en jefe ha dado señales alarmistas. Después de 82 años de funcionamiento, este ascensor muestra importantes signos de fatiga. Corremos el riesgo de una rotura de cilindro en un futuro más o menos próximo. Y añade: «Esta rotura provocaría un descendimiento rápido y no controlado de la cabina superior, con



los posibles riesgos de accidente para los visitantes.» Riesgo muy importante si se tiene en cuenta que entre ambos pisos sólo hay un ascensor.

En caso de avería no se podría evacuar a los visitantes más que por una interminable escalera de caracol. Esta, vertiginosa, girando indefinidamente sobre sí misma entre el cielo y la tierra, es tan peligrosa que está prohibida al público. Sólo los obreros encargados del mantenimiento o los técnicos de la radio se arriesgan a utilizarla.

«No es agradable, dice un obrero. En invierno, los escalones están helados y solo una sencilla alambrada de hierro nos protege del vacío, a 160 metros de altura.» En la temporada mala, de noviembre a marzo, el tercer piso está cerrado: el ascensor hidráulico no funciona. Incluso a principios de primavera y otoño, el riesgo de hielo en la cabina hidráulica retrasa la puesta en marcha del ascensor por la mañana, lo que disminuye los ingresos de las entradas.

El director general de la Sociedad de la Torre Eiffel, decidió a finales de la temporada 1971, detener pura y simplemente el aparato. Esta decisión la anunció en una carta dirigida al prefecto, secretario general de la Prefectura de París, pero desde la primavera siguiente la explotación del ascensor volvió a efectuarse, y hasta un año después, en 1973, no fue ni siquiera colocado un freno de seguridad.

Este freno de discos, instalado en el segundo piso, funciona automáticamente en caso de excesiva velocidad de la cabina del ascensor. Por otra parte, si el aparato no se para con la precisión indispensable y sobrepasa el piso en diez centímetros por arriba o por debajo, el freno se inmoviliza.

Pero este freno de seguridad no es más que una medida provisional. El ascensor hidráulico demasiado lento y demasiado viejo debe ser reemplazado por un ascensor moderno eléctrico y rápido. Únicamente la sociedad Creusot-Loire ha aceptado encargarse de la operación. Se trataría de cargar a 1.000 v. en lugar de los 700 actuales, y funcionaría tanto en invierno como en verano. Coste de la operación: 35 millones de francos.

El costo de este nuevo ascensor y la lista de trabajos que fal-

tan por efectuar en los próximos años plantean nuevos problemas financieros a la Sociedad de la Torre Eiffel, cuyo capital pertenece al Crédito Comercial de Francia en un 25 por ciento y el resto está en manos de pequeños accionistas.

Las negociaciones entre la Ciudad de París, propietaria de la Torre y la sociedad concesionaria acaban de comenzar, con vistas a una renovación de la concesión, que llegará a su fin el 31 de diciembre de 1979.

Con 26.500.000 francos de ingreso en 1976, la Sociedad de la Torre ha obtenido un beneficio de 1,4 millones de francos, y ha distribuido por cada acción 7 francos y medio de dividendos. Pero estos resultados positivos corren el riesgo de ser anulados durante mucho tiempo dada la importancia de los trabajos que se van a efectuar. Poco deseosa de comprometerse a esta costosa operación a dos años y medio del fin de su contrato, la sociedad desea, al menos, obtener garantía.

Quiere que la ciudad le garantice un préstamo a veinte años, para poder hacer frente a estos enormes gastos y reclamar una nueva concesión de treinta años. Además pide que disminuyan los impuestos que pagan a la ciudad. «Este año, la sociedad ha pagado 12 millones de francos a la Ciudad de París y 15 al Estado», precisa André Garoux, director de la Sociedad de la Torre Eiffel.

Jacques Chirac, alcalde de París, desde marzo, no ha visto aún este dossier. Pero los servicios administrativos del Ayuntamiento, responsables de las relaciones con la Sociedad de la Torre, estiman que gana dinero suficiente. Por lo tanto, si ésta no se muestra razonable, la ciudad podría sustituirla por una sociedad de economía mixta en la que tendría una participación de control.

Al mismo tiempo, París heredaría la responsabilidad de la Torre. No solo de su gestión diaria, que es y seguirá siendo un negocio excelente, sino de su futuro. Cuando tenga 100 años, ¿será capaz de acoger con seguridad a sus millones de visitantes? «¿Eres diosa o mortal?», preguntaba Homero.

Marce LEOTARD

## Su explotación proporciona unos sanos beneficios

